

# DEBRECZEN

Kelelmagyarországi Napló — XVIII. évfolyam 124. szám — 1941 június 1 vasárnap — Ára: 24 fillér

## Piros Pünkösöd

napján, Szentlélek járása idején sok magyar gond és nagy tépelődések között hozzá fordulunk magyar, akit a Sors kímérhetetlen jóvoltából annyi jó ért az elmúlt két esztendő alatt. Megpróbáltatásod végén, felmagasztaltatásod hajnalán alig van égetőbb szükség annál, hogy találg magadra és ismerd meg, kik a te testvéreid, barátaid. Találg magadra és hívd a Szentleket, hogy az ő mindeneket megvilágosító tüzevel egésze ki lelkedből a kételyt, öntse beléd a bölcsességet, mely minden magyarnak kell ma, hogy átvészelhessék ezeket a nehéz időköt és egykor boldog álmunk teljesülte után építhessük tovább a megkezdett munkával Szent István birodalmát!...

Beh' szép feladat.

Oh, milyen fenséges megbízás a sorstól, hogy éppen te vagy kortársa a mai időknek, amikor minden strázsájára a magyar életnek egész ember kell! Egész ember és egész férfi!

Olyan, aki nemcsak vár, de ad is, ha úgy hozza sorsa és végzete. Ad a közeget, áldoz az egyetemességért, mert tudja, hogy a nemzet és ország nem egyesek jóléti intézménye, de az egész magyarság otthona, kenyeret teremtő földje, melyért áldozatot hozni a leg-szentebb nemzeti feladat!...

Férfiaknak való idők, férfiaknak való feladatok!

Az, aki ma megállja a helyét, bizony-ságot tesz arról, hogy hivatása és rendeltetése van az ország életében, sorsában!

Az, aki ma tudatosan végzi a feladatát, nem fontos, hogy hol, merre az ezerégi magyar élet útján, az aki nem válogat, nem kerteget, nem nézi a dolgok könnyebb végét, az tudja, hogy feladata nemzeti feladat, annak elvégzése több, mint kötelesség, mert ezekben a kis és nagy feladatokban áll, vagy bukik a nemzet!...

Felcséges embereink nincsenek, mindenre szükségünk van a megújuló építő munkában, a romok eltakarításában, új alapok lefektetésében!...

Kevés a magyar, túlon-túl kevés, tehát arra kell törekedni mindenkinek, hogy minél több magyarnak adjon kenyeret, életlehetőséget, életfeltételeit, mert ott, ahol a kenyér gond, az élet még nagyobb és még terhesebb kérdés! Ma, megnagyobbodott hazában nekünk immár olyan gondjaink nem lehetnek, hogy nincs számunkra hely és munka ebben az országban. Sok a tennivaló, sok az „aratnivaló, de kevés a munkás” az olyan munkás, aki nemcsak önző életét nézi, hanem tekint a jövőt, az elkövetkező időköt, magyar sorsunk biztató hajnalhasadásában látja azt a biztosítékot, melynek európai alapjait Szent István rakta le!...

Túl önzésen és kicsinyes érdekeken minden magyar érzi, hogy itt most nem a darab kenyér kérdése dől el, nem a jobb ruha és pompásabb lakás hétköznapi problémája, hanem az, hogy méltóak vagyunk-e minden vonatkozásban Szent István országát vezetni, építeni, gyarapítani!...

Az önzők, sokélys lelkűek, öncélokért loholó és nemtelen haszonhúzó áll-janak ki a magyar dolgozó soraiból, ne legyenek kerékkötők és akadályra-kok, hiszen az egészséges magyar élet az első tisztulási folyamat után amúgy is ki fogja vetni őket a közéletből ugyanúgy, mint a szabad prédának vélt magángazdasági életből!...

Pünkösdi lélek, megtisztult és Szent-lelekben megáldott lélek kell most minden vonalára a magyar életnek. Kis hivatalnok, vagy gyárigazgató, miniszter-elnök, vagy kubikosmunkás, gimnazis-tagyerem, vagy sár szélén várakozó szegény, anyák, vagy boldog remény-

## Bárdossy miniszterelnök hétfőn Rómába utazik

Krétán már csak egyes szakaszokon harcolnak az angolok — Több csapatot onnan Gibraltárba szállítottak — Ujabb háborús rendszabályok Amerikában — Az angolok megint bombázták Sfax kikötőt

## Válságosra fordult az iraki helyzet, brit csapatok Bagdad külvárosainál állanak

Tegnap hivatalosan közölték, hogy Bárdossy László m. kir. miniszterelnök és külügyminiszter az olasz királyi kormány látogatására hétfőn este feleségével együtt Rómába utazik. Kíséretében lesznek Ghiezy Jenő, Bartheldi Tibor, Ulein-Reviczky Antal rendkívüli követek és meghatalmazott miniszterek, továbbá Ujpey Elemér követségi titkár.

Bárdossy miniszterelnök római látogatása a hagyományos olasz-magyar barátság szellemében történik. Eddig is általában szokás volt, hogy a magyar kormányelnökök hivatalbalépésük után meglátogatták a baráti államok vezetőit. A mai komoly idők még inkább szükségessé teszik a közvetlen érintkezést. Ebben a vonatkozásban kell felfogni Bárdossy miniszterelnök mostani római útját is.

Bárdossy miniszterelnök kormányalépése után röviddel Németországban tett látogatást Hitler vezér és kancellárnál, most sor kerül a másik nagy baráti állam Olaszország vezető férfiival való megbeszélésekre.

### A KRÉTAI HARCOK

befejezéshez közelednek. Krétán már csak elszigetelt frontszakaszokon harcolnak az angolok. A német hadijelentés szerint a német csapatok folytatták a megvert ellenség üldözését kelet felé és felvették az érintkezést más irányban küzdő csapatokkal. Sőt a kelet felől előnyomuló olaszokkal való egyesülés már csak rövid idő kérdése. Közben a német harczi repülőgépek bombázták a Krétán maradt ellenséges csapatösszevonásokat és visszavonulási útvonalakat.

Algecirásból érkezett jelentés szerint Kréta szigetéről Gibraltárba hajókaraván érkezett, mely angol csapatokat hozott. Egy repülőgépanyahajó, valamint egy csatahajó sok sebesültet és halottat szállított partra.

Azt a hírt, hogy Freyberg új-zélandi tábornok, a krétai angol csapatok főparancsnoka lezuhant és meghalt, a Reuter iroda megcáfolta. Ezt a hírt tegnap angol részről terjesztették.

A Német Távirati Iroda értesülése szerint Krétán egy zárt angol kötelék, több mint ezer ember meg-

adta magát a német csapatoknak. A kréta körüli vizeken a német repülők folytatták támadásaikat és egy rombolót elsüllyeszttek. Ugyancsak támadták a Gaugos szigetére menekülő angol kötelékeket.

### AZ OLASZ HADIJELENTÉS

kiemeli, hogy Kréta szigetén az olasz csapatok a német erőkkel szoros együttműködésben folytatják hadműveleteiket. A jelentés egyébként légitelvényességről számol be és kiemeli, hogy Kelet-Afrikában az olasz helyőrségek továbbra is szívesen ellenállanak.

### VALSÁGOSRA FORDULT AZ IRAKI HELYZET

A Havas-OFI beyruti jelentése céloz arra, hogy az iraki helyzet az utóbbi 48 órában az angolok számára kedvezően fejlődik. Gépesített brit egységek átlépték Ramadínál az Eufráteszt és már Bagdad külvárosainál állanak. A város fenyegetése miatt Sahbani gazdasági minisztert kiszemelték Bagdad védelmezőjévé, miközben azonban bizottság alakult a város igazgatásának átvételére, amely már arra tett előkészületeket, hogy átadja a várost az angoloknak.

Kaylani miniszterelnök észak felé elhagyta a fővárost. Gondolatot, hogy Mossul vidékén megszervezzék az ellenállás újabb támaszpontját.

A teheráni lapokban megjelent hivatalos közlemény szerint Kaylani iraki miniszterelnök néhány miniszterével és több iraki tisztvel Iránba érkezett.

### AMERIKÁBAN

újabb háborús rendszabályokat léptettek életbe. A katonai táborokban felfüggesztettek minden szabadságolást, segédeikálókka építik át a lefoglalt személyszállító hajókat.

### CHILE SEMLEGES MARAD

Az Egyesült Államokban folyó háborús intézkedések mellett a figyelem a többi amerikai államokra is ráterelődik. A déli amerikai államok más felfogást vallanak és szigorú semlegességre törekednek. Chile államelnöke kifejezetten hangoztatta, hogy Chile távol akarja magát tartani a háborútól, semleges marad és semlegességét megvédi.

### CHURCHILL LEVELET KÜLDÖTT ROOSEVELTNEK

Az Egyesült Államok londoni nagykövete pénteken a Clipper repülőgépen Londonból jövet New Yorkba érkezett, hogy jelentést tegyen az angol fővárosban szerzett tapasztalatairól Rooseveltnek. A newyorki »Daily News« értesülése szerint a nagykövete jelentése tele van nemzetközi dinamikával. A nagykövete ezenkívül levelet hoz Churchilltól Roosevelt számára.

A külügyminisztériumhoz közel álló körökben azt mondják, hogy Vinant jelentésétől függ a Fehér Ház végső döntése abban a kérdésben: felhasználják-e az USA flottát az Angliába irányított amerikai hadianyagszállítmányok biztosítására és védelmére az Atlanti óceánon?

Churchill leveléről az hírlik, hogy az angol miniszterelnök tájékoztatja benne Roosevelt elnököt az angol nép hangulatáról és erkölcsi ellenállóképességének jelenlegi fokáról.

### AZ ANGOL-FRANCIA ELLENTÉTEK

egyre súlyosbodnak. Vichy politikai körök egyhangúlag helyeslik a francia kormánynak Angliához intézett erélyeshangú tiltakozását a tuniszi kikötők bombázása miatt. Egész Franciaországban nagy a felháborodás. Nyugtalanságot keltenek az angol hajóhad és az angol légierő által elkövetett fokozatos ellenséges események. Az illetékes francia körök szerint a francia kormány elhatározott szándéka, hogy újabb sértés esetén olyan lépést tesz, amely megérteti Angliával, hogy ha tovább is folytatja teljesen igaztalan ellenségeskedéseit, végzetes hibát követne el.

### AZ ANGOLOK MEGINT BOMBÁZTÁK SFAX TUNISZI KIKÖTŐT

Tuniszból jelentik, hogy a brit légi haderő újból támadást intézett Sfax tuniszi kikötőváros ellen. Május 30-án reggel a brit légierő három gépe bombázta a kikötőt és az ott horgonyzó Isarco olasz gőzöst. A francia hajóhad és légierő egységei védelmébe vették a várost és a kikötőt.

**TÓKÉS FOTO**  
• PÜSPÖKI PALOTA •

Megnyílt a strandfotó

kedésben élő mátkák, mind, mind valahányan, kik magyarok vagytok, magyarok vagyunk, hívjuk és várjuk a megtisztító, egymásra tájéltató lelket s

szívet erősítő, önzetlenséget és közért harcoló, erőt adó Szentleket, hogy valóban tiszta és égi tüztől szentelt legyen számunkra a piros Pünkösöd!...

## Igmándiviz hosszúélet 3 ujjnyi

DARLAN

francia tengernagy, helyettes miniszterelnök kijelentette, hogy az angolok összesen 143 francia hajót foglaltak le és hogy ez kalózháborúba esett át a franciákkal szemben. Elragadtak több francia birtokot is a távoli területeken. Rámutatott arra, hogy Dakarnál és Mers el Kebirinél francia katonaságra támadtak és az utóbbi helyen 1500 francia tengerészt megölték. Szólt a legutóbbi tuniszi angol támadásról és ezzel kapcsolatban tette azt a kijelentést, hogy még jobban elszánta magát arra, hogy érvényt szerez Franciaországnak.

### Bárdossy miniszterelnök a bel- és külpolitikai kérdésekről, a reformpolitikáról és a zsidókérdésről

A Magyar Élet Pártja „Értesítőjének” legutóbbi száma vezető helyen Bárdossy László miniszterelnök „Munkát, haladást, egységet” című cikkét közli.

A miniszterelnök cikkében többek között azt írja, elengedhetetlenül szükséges, hogy a kor szellemének megfelelően alakítsuk át a magyar közéletet és közszellemet és biztosítsuk Magyarországnak számára azt a helyet, amelyet joggal megérdemel. Be kell illeszkednünk az új Európába, mert vezető szerepünket csak így biztosíthatjuk.

Egészséges és életrevaló reformpolitikát csak akkor csinálhatunk, ha sohasem téveszljük szem elől a magyarság különleges faji és politikai idettségét.

A sajtó fegyvertárunkból válasszuk meg a politikai eszközöket és úgy alkalmazzuk a reformokat, ahogy azt különleges nemzeti sajátosságaink megkövetelik. A szükséges korszerű reformokat felléptenül végrehajtjuk, mégpedig akkor és úgy, ahogy a nemzet érdeke parancsolja és a körülmények lehetővé teszik.

Gondoskodunk a földbirtok arányosabb megoszlásáról, az önálló existenciák számának szaporításáról és

### Debrecen az Ady-kultusz központja lett

50.000 látogatója volt a múlt évben a Déri-múzeumnak

A Déri-múzeum és Közművelődési könyvtár felügyelő bizottságának ülése dr. Balogh Sándor kultúratanácsnok, h. főjegyző elnöklelte alatt folyt le. Dr. Süreli János múzeumigazgató beszámolt a múzeum elmúlt évi működéséről, ismertette annak egyik legfontosabb eredményét, a modern felszerelésű laboratóriumok üzembe helyezését. A Déri György ezredes néprajzi múzeum múzeológiai munkálatait befejezték. Újrarendezték a könyvtárat, helyet adtak az Ady-relikviáknak, a földszinti kutatószo-

### METEOR MOZGO műsora:

Ma utoljára: Dal a szabadságról. Nelson Eddy izgalmas világfilmje! Hétfőn: Kacagó műsor: Nehéz az élet és Stan-Pan a búvárbélt box-bajnokok!

Szerdától: Vissza az úton. Magyar film! — Ezután következő műsor: DANKÓ PISTA!

## Német-Olasz szenzáció!

megérkezett a Cserép Sándor féle

## Közel- és távollátó szemüveg!

jogának és biztosítja szabad rendelkezését kikötői és összekötő útjai felett. Arra törekszik, hogy Franciaország az új világrendben ismét nagyhatalmi állást foglaljon el.

Rheimsben Darlan a következő kijelentést tette: Franciaország életét nem lehet biztosítani a Németországgal való együttműködés nélkül.

ha felmerül az a kérdés, készül-e intézkedés a zsidókérdés új szabályozásáról, a válaszon határozott igen.

Ezeket felül még más fontos és sürgős munkánk is van. Ehhez a munkához, a nagy átalakulás végrehajtásához mindenekelőtt egészséges közállapotokra van szükség.

Első kötelességünk, hogy a tényleges helyzethez alkalmazkodjunk. Minden áldozatot meg kell hoznunk honvédségünk érdekében. Biztosítanunk kell a belső rendet. Gondoskodnunk kell arról, hogy a közellátás fennakadást ne szenvedjen és a megérsődött ország olyan tényező legyen, amellyel minden körülmények között mindenkinek számolni kell. Ez munkát kíván a kormánytól, de ugyanakkor megértést és lemondást a társadalomtól, türelmet, áldozatot, egységet mindenkitől, aki híve az egészséges reformpolitikának és azt komolyan meg is akarja valósítani. Az országgyűlés két házában elmondott bemutatkozó beszédemben egységet kértem és most sem kérek mást, egységet annak a megértésében, hogy a mai viszonyok roppant erőpróba elé állítják az egész magyarságot és nekünk tűzőn-vizen keresztül meg kell állnunk ezt a próbátélt.

bát ezután Ady-szobának nevezik. Debrecen az Ady Társaság tevékenysége folytán az Ady-kultusz központja lett, ami örvendetes kultúrtörténeli esemény. A város az elmúlt évben 126.000 pengőt költött múzeumára s a Déri-múzeumot egy év alatt 50.000 ember látogatta meg. A Közművelődési Könyvtár forgalma 65.000 személy volt. Végül foglalkozott az ülés egy új laboráns alkalmazásának és a múzeumi segédőri állás újjászervezésének kérdésével.

### Aldott állapotban érte halálos szerencsétlenség az anyát, gyermeke életben maradt

Kecskemét határában Körtési Ernő kétlovas szekérével elszaladtak a lovak és felborították a kocsi, melyből a gazdálkodó 29 éves áldott állapotban lévő felesége olyan szerencsétlenül zuhant ki, hogy halálos sérüléseket szenvedett. A fiatal anyától műtétet vettek el gyermekét. Az életerős, egészséges gyermek életben maradt. A fiatal anyát nagy részvét mellett temetik el Kecskeméten.

## Igmándiviz sokszor életmentő

Berlin, május 31. (Német TI) A Kréta szigetén lévő Maleme repülőtérén 15 német ejtőernyős vadász holttestét találták meg. A holttestek meztelenül feküdtek a földön borzalmas csontkitásokkal és kinzások sebével.

### Júniusban nem lesz vasúti kedvezmény a nyaralók visszautazására

A MOT jelenté, hogy a MÁV igazgatósága június 4-ével — előrelátólag június végéig — a személyszállító vonatok korlátozása miatt, az érvényben lévő személydíjszabási korlátozásokon felül újabb személydíjszabályozási korlátokat léptet életbe. Az átmenetileg újonnan beszüntetett menedíjkedvezmények a következők: a) balatoni, velencetavi és felsődnunai vonalbérletjegyek; b) cserkészek részére engedélyezett 33 százalékos,

illetve 50 százalékos díjszábásszerű menetkedvezmény; c) a balatoni, velencetavi, kárpátaljai, belföldi nyaralóhelyi állomásokra, valamint a gyógyfürdők, gyógyintézetek, gyógy- és üdülőhelyek állomásaira engedélyezett úgynevezett visszautazási kedvezmények és végül d) a nyaraltatási és a családi utazási kedvezmények.

Közelebbi felvilágosítást az állomások adnak.

### Újabb változások, illetve korlátozások a vasúti menetrendben

A MÁV igazgatósága június 4-én, szerdán 0 órakor változásokat léptet életbe a személyszállító vonatok menetrendjében. Vasútiüzemi nehézségek miatt kénytelen az államvasutak igazgatósága július 4-től kezdve egyes vonatok közlekedését átmenetileg beszüntetni.

Elmarad a Budapest nyugati pályaudvarról Debrecen—Körösmező felé 7.39 órakor induló és ellenirányban ide 22.30 órakor érkező gyorsvonatpár. Viszont a Budapest keleti pályaudvarról 18.20 órakor Debrecen—

Nyíregyháza felé induló és ellenirányban ide 12.03 órakor érkező Árpád gyorsautobusz közlekedését Csapon át Királyházig kiterjesztik. Ez a gyorsautobusz Nyíregyháza—Csap—Királyháza között először június 5-én, ellenirányban pedig június 6-án közlekedik.

A MÁV egész hálózatán június 4-től közlekedő vonatokról, valamint a viszszaesotolt délvidéki vonatok menetrendjéről az állomásokon kifüggesztett új fali hirdetések tájékoztatják az utazóközönséget.

### Kibővítik a nagyobb családok vásárlási könyveit

A vásárlási könyvek kiosztása után panasz merült fel amiatt, hogy a nagyobb családok ugyanolyan könyvet kapnak, mint a magánosok. Így azok a nagyobb családok, amelyek nem tudnak egyszerűen nagyobb mennyiségű árut vásárolni, jóval hamarabb kimerítik a vásárlási könyv egyes rubrikáit.

A kérdést a szociális szempontok figyelembevételével kívánják most megoldani. Valószínű, hogy nagyobb terjedelmű könyvet osztanak ki, illetve a már kiosztott vásárlási könyv terjedelmét kibővítik a családtagok száma szerint.

### Rendeleték

Újabb rendelet a 130 kg-nál kisebb súlyú sertések bőrének feltését is kötelező teszi és a levágott sertések nem 60, hanem 75 százaléka bőrét kell lefejteni. A rendelet a kihirdetést követő 8. napon lép hatályba.

Most kiadott rendelet az újság-makulaturapapíros forgalomba bocsátását az ipari anyaggyártásból

papírosgyártó ipari és a papírosfeldolgozó ipari bizottságának engedélyéhez köti. A rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

Az Iparügyi miniszter rendelete szerint textilhulladékok csak az vásárolhat, akinek erre az ipari anyaggyártásból textilhulladékgazdálkodási bizottsága engedélyt ad.

A főváros iskoláiban az új tanévtől kezdve félévvel később kezdik a tanítást. A számítások szerint 100.000 iskolásgyermek indul ilyen módon félévvel később iskolába, ami a közlekedés egyenletes eloszlásánál is jelentős előny lesz. A budapesti iskolákban természetesen a tanítás befejezése is kitolódik egy félévvel.

### Vígyszínház mozgó

Ma és holnap 3, 5, 7, 9 órakor, kedden utoljára 5, 7, 9 órakor a legnagyobb magyar film:

## Dankó Pista

A magyar dal, az izzó szerelem felejthetetlen filmje.

Fősz.: JÁVOR PÁL, Lukács Margit, Simor Erzs, Tompa Püfl.

### APOLLO Filmszínház

Pünkösd vasárnap és hétfőn az előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Szörényi Éva és Páger Antal a főszerepekben

Beáta és az ördög

## HUNGÁRIA

filmszínház.

Ma, Pünkösd első napján d. u. 3, 5, 7, 9 órakor  
Holnap, Pünkösd második napján d. u. 3, 5, 7, 9 órakor  
Kedden d. u. 5, 7, 9 órakor utoljára  
a különleges, érdekes, filmek: a

## ROBINSON CSALÁD

A vágtelen tenger egy ismeretlen kis szigetére vetődött család boldogsága, öröme és viszontagságai.

Világhíradó!

## Megoldódott a feldarabolt nő rejtélye

Mandlin Ferenc vendéglős ölte meg és darabolta fel a feleségét Társnője Mozsár Lajosné hordta szét a városban a holttest darabjait — Bravuros nyomozás, faforgács alapján leplezték le a gyilkosságot

A budapesti borzalmas kegyetlenséggel elkövetett gyilkosságra, melynek kilenc darabra vágott áldozata Mandlin Ferencné, angyalföldi vendéglősné volt, a tegnapi napon teljes fény derült. A rendőrség megállapította, hogy a gyilkosságot Mandlin Ferenc vendéglős követte el üzlettársával, Mozsár Lajosnéval együtt.

Mandlin Ferenc, mint megirtuk, a meggyilkolt nő Kerepesi temetőben és az angyalföldi tébolyda előtt megtalált testrészeiben felismerte feleségét. Ezután már vilámgyorsan pergett a bűnügyi film: a detektívek házkutatást tartottak Mandlin vendéglőjében és egy rejtékhelyen megtalálták Mandlin Ferencnének olyan holmijait, amelyek gyanús körülményekre vallottak. Alig öt perc múlva jelentkezett a másik detektív, aki a házkutatás során véres konyhakést, baltát, vényomos türlőköveket, lepedőket és revolvert talált. Egy szekrényben elrejtve megtalálták Mandlinné állandó ivópotharát és az azon talált ajkenyomat megvizsgálása szenzációs eredménnyel járt. Az ujjlenyomatok egyeztek a tetemnézőben kitett ujjak lenyomatával és akkor vált bizonyossá, hogy az áldozat valóban Mandliné.

A detektívek vallatára fogták Mozsár Lajosné is, aki évekket ezelőtt ugyanabban a vendéglőben volt pénztárosnő, ahol Mandlin pineér és kettőjük pénzén nyitották meg a Szegedi uccai vendéglőt. Mozsárné sírógöresök között ismerte be, hogy igen, a Szegedi uccai házban gyilkolták meg a vendéglős feleségét. Ő nem tehet semmiről. A házastársak között áldatlan élet folyt, nagyon rossz szul éltek, folyton civakodtak.

A vallomásokból különös, megdöbbentő élet képe bontakozott ki. Az angyalföldi vendéglőben házassági négyeszőg alakult ki. Mozsárné a világ előtt, mint sógornő szerepelt. Mandlin szerelmes volt Mozsárnéba, de ugyanakkor a két asszony között egyetértés volt bizonyos mértékben, illetve Mandlin és felesége között is. Mandlin felesége egy bankban takarítónői állást vállalt havi 160 pengős fizetéssel és férje elnézte neki, hogy időnként udvarlókkkal van elfoglalva. Legutóbb gyakran találkozott egy kocissal, akinek szerepe ütközőpont volt a házastársak életében. Mozsárné vallomása szerint a házastársak veszekedésére, verekedésére benyitott és amikor a házastársakat verekedni látta, ellökte a férjére támadó asszonyt, azután kiment a lakásból. Később sikolyt hallott, majd Mandlin elője állt és azt mondta:

— Valamit csinálni kellene a halottal...

Később, amikor értesült a vendéglőstől a holttest feldarabolásáról, majd a lapokban olvasta, hogy megtalálták a holttest részeit, ezt mondta kedvesének:

— Fene egye meg Feri, jobb lett volna az egész testet a Dunába dobni, akkor nem jönnének rá olyan hamar... Mi lesz, ha itt leresik az eltüntet.

Mandlin még Mozsárné vallomása után is tagadott egyideig, de később megtört és beismerő vallomást tett. Azt állítja, hogy erős felindultságában ragadott forgópisztolyt és arcába lött felségének.

Közben a detektívek megtalálták az áldozat fejét, a felső törzset a pincében a szén alá elásva. Most már megkerültek az összes testrészek és meg volt állapítható, hogy a szerencsétlen asszonyt ki-

lenfelé darabolták. Mandlin azt állította, hogy mikor megölte feleségét a lakásban, az udvaron át levitte a holttestet a pincébe és itt végezte el a borzalmas csonkítást. Ezzel szemben a rendőrségnek az a gyanuja, hogy lecsalhatta feleségét a pincébe és itt végzett vele. Későbbi vallomásában Mandlin a helyszíni szemle során a vérzett pincében, ahol borzalmas látványként egymás mellé rakva hevert a fej, egy törzs és a combrészek. — módosította vallomását és elmondotta, hogy baltával gyilkolta meg feleségét. A holttestet a fürdőszobában darabolta fel és egyenként vitte le darabjait a pincébe. A holttestet egy késsel tran-

csirozta fel. Módosult Mozsárné vallomása is, beismerte, hogy ő is segédkezett a borzalmas tettben, együtt csinálták, de nem egyszerre. Valakinek az üzletben is kellett lennie és egyszer a férfi ment be és darabolta a megölt asszony testét, más-  
kor a nő.

Kiderült az is, hogy Mozsárné járt a Kerepesi temetőben. A temetőig autóbusszal ment, ölében tartva a csomagba burkolt testrészeket. A vízmedencénél szétnevezte és a csonkokat bedobta a vízbe. A Jász uccába is az asszony vitte a zsákba varrt testrészeket s útközben egy kislíut megfogadott, hogy segítsen a zsákot vinni. A vendéglős nem is volt vele, azt mondta, ő már elvégezte feladatát, a többi intézte el az asszony.

A rendőrorvos megvizsgálta a megtalált fejét és megállapította, hogy a koponyát hat baltavágás roncsolta szét. Két vágás az arcban, négy baltautéstől származó roncsolás pedig a fejen volt.

Érdekes, hogy az egész rémes bűnügynek a kibogozása tulajdonképpen egy parkettforgácsnak kö-

szönhető. Abban a zsákban ugyanis, melyben az egyik testrészt megtalálták parkettforgács volt. Megállapították, hogy az a forgács az egyik angyalföldi parkettgyárból való. Így terelődött a 130 detektív kutatása az angyalföldi vidékre és érte el a bravuros eredményt.

## Megalakult az Egészségvédelmi Szövetség hajdúmegyei fiókszervezete

Az Országos Egészségvédelmi Szövetség hajdúvármegyei fiókszervezete szombaton délelőtt tartotta alakuló közgyűlését.

Lossonezy István főispán üdvözölve a megjelenteket, bejelentette, hogy a Stefánia Szövetség Országos Egészségvédelmi Szövetséggé alakult át. Ennek központi fiókszervezetei Hajdúvármegye valamennyi községében megalakultak és most mint ezek ellenőrző felettes szervei alakul meg a vármegyei fiókszervezet.

Dr. Gaertner István tisztviselő főorvos ismertette a szövetségnek a magyar élet védelmére fázadozó munkáját. Hajdú vármegyében is komoly, értékes munkát végeztek a szervezetek, különösen a tifusz leküzdése, az anya- és csecsemővédelem terén. Ez a munka azonban a társadalom széles rétegeinek átérzése és bekapcsolódása nélkül nem lenne teljes és ezt van hivatva megszervezni a vármegyei fiókszervezet, mely a minden községben megalakult községi fiókszervezetekkel közli a központi rendelkezéseit és emellett munkálkodik a hatóságok és társadalom segítségének megnyerésén. Munkájának főcélja a preventív orvosi munka, intézményes család-  
védelem, jelszava a hazafias, erkölcsös nevelőmunka.

Dr. Kövér Elemér főszolgabíró ismertette a szervezeti ügyrendjét, majd a közgyűlés megválasztotta a fiókszervezet tisztikarát.

Fővédő: Tasnádi Nagy András, védők: Lossonezy István, dr. Ludány Miklós, dr. Benkő Géza, elnök: Rásó István, alelnökök: dr. Uzonyi György, vitéz Kiss István, Molnár Zoltán, Pap János, Dezsőffy Elemér főtitkár: dr. Kövér Elemér, titkárok: dr. Szőör



ASPIRIN  
Tosca  
EAU DE COLOGNE

AZ ÜDÍTŐ, KLASSZIKUS EAU DE COLOGNE A 4711. TOSCA PARFUM POMPÁS ELRAGADÓ ILLATÁVAL.

## Vilmos császár állapota még mindig komoly

AMSTERDAM, május 31. A dornói kastély udvarnagyi hivatala közli, hogy a volt német császár állapotában bizonyos javulás következett be. A császár néhány nappal ezelőtti erősen meghült.

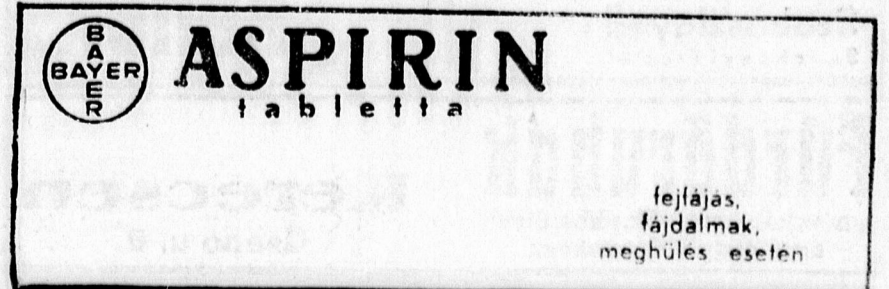
Remény van a betegség kedvező lefolyására, azonban a volt császár állapota még mindig komoly. (MTI)

## Az új zágrábi magyar követ

A Kormányzó a külügyminisztérium vezetésével megbízott miniszterelnök előterjesztésére, vitéz marossolymosi Marosi Ferenc dr. rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert, a zágrábi m. kir. követség vezetésével és Horvátországban való képvisellel követi minőségben megbízta.

## A legényhúcsún véletlenül agyonlőtték a völgegynt

Megdöbbentő eset történt Kecskeméten. Lajos József ácsmester, aki iparjogosi pályájának évfordulójára tüzte ki az esküvőjét, nagy legényhúcsút rendezett. Békocsikon vonultak az uccán vidáman dalolva és magukkal vitték Nérey József énekest is, aki széles jókedvében a kocsiiban üdvözlést adott le pisztolyából, eddig még nem tudták megállapítani hogyan történt, de a golyó a kocsiiban ülő völgegynt mellébe fűródött és halálra sebezte. A vagyonos 40 éves ácsmester tragédiája nagy megdöbbentést keltett Kecskeméten. Az énekes, aki — mint a társaság többi tagja — erősen italos állapotban volt, nem emlékszik arra, hogy történt az eset.



ASPIRIN  
tabletta

fejlájas,  
fájdalmak,  
meghülés esetén

# Kassai Sörház kerthelyiségében állan- dóan friss csapolás Hunyadi u. 1.

## A MAGYAR KÖNYVNAPO

**Junius 4-én kezdődik!**

A megjelent újdonságokat vételköl-  
lezettség nélkül megtekintheti a

**Méliusz** könyvkereskedésben

Telefon: 16-73

### Debrecenbe érkeztek a legnagyobb német és olasz gyarabok a Cserép-féle közel és távollátó szemüvegek

Nagy feltűnést keltett két évvel  
ezelőtt, hogy Cserép Sándor, a ki-  
tűnő optikus és feltaláló megol-  
dotta a félszáz év óta legnagyobb  
problémát: a közel- és távollátás  
szemüvegének elkészítését. A vi-  
lag legelső optikus mérnökei egész  
Európában tárgyaltak Cserép Sán-  
dorral és a gyártással kapcsolato-  
san támasztott minden irányú  
anyagigényét kielégítették. A  
mérnökök nyomban látták, hogy a  
magyar géniusz ismét kitermelt  
valamit, amiből az emberiségre  
sok áldás fakad. Nem lesznek  
többé lépcsőkön bukácsoló embe-  
rek, mert rossz a szemüvegük,  
melyet vagy közelre, vagy távol-  
ra látnak, nem kell az üléseken  
folyton cserélni a szemüveget,  
ha a szónok beszél, vagy közben  
pár sort valamiből felolvadni  
kénytelen. Most egyetlen észre  
nem vehető mozdulattal átállítja a  
szemüvegeretet a egy félpillanat  
alatt vagy közelítésre vagy tá-  
vollátásra válik tökéletesen alkal-  
massá.

A háború kitörésekor azt hittük,  
hogy még a németek is félretenni  
kényszerültek ezt a mérhetetlenül  
hasznos találmányt, mert most  
ágyut és repülőgépet kell gyár-  
tani legelső sorban. Annál nagyobb  
meglepetést keltett, hogy egyszer  
csak megjöttek a csomagok, mely-  
ben a német technika tökéletessé-  
gének példányképeként remek ki-  
vételű szemüvegereteket küldtek.  
A vékony, finom double keretek  
úgy szólnak semmiben sem külön-  
böznek az eddigiektől. Egy szó  
illik rájuk: tökéletesek.

És a világ legnagyobb celluloid  
szemüvegeret gyára, mely Olasz-  
országban működik, celluloidból és  
különböző műanyagokból a legmo-  
dernebb kereteket készítette el  
Cserép Sándor találmányának  
mintája után. Mikor Cserép Sán-  
dor feltett egyet, önkéntelenül is  
azt kérdeztük, mi ebben a talá-  
lmány? Hiszen ez éppen olyan,

mint a többi modern keret. Csak  
mikor megmutatta az elrejtett pa-  
rányi gombostűfejnyi titkos szer-  
kezetet s észrevehetően mozdula-  
tával más síkba helyezte az üve-  
get, akkor láttuk, hogy ez tényleg  
találmány, nem közönséges ke-  
ret.

A német és olasz keretek merő-  
ben különböznek egymástól, ez  
Cserép Sándornak, a jó kereske-  
dőnek volt szintén a kikötése,  
mert így a gyárak a nagy nem-  
zetközi piacokon nem csinálnak  
egymásnak versenyt. Mindenki  
könnyen választhat, hogy melyik  
típus felel meg legjobban az izlé-  
sének.

Megkérdeztük Cserép Sándort,  
mit érzett, mikor megkapta az el-  
ső külföldi csomagot?

— Amit a szülő érez, aki nagyon  
vágyik gyermek után és most itt  
van. A Sors különös kedvezését lá-  
tom abban is, hogy éppen most,  
amikor elindul a világba talá-  
lmányom, hogy segítsen az embe-  
rekben, beteljesedik régi vágyam,  
hogy üzletemet a Piac ucca tulsó  
oldalára helyezhessem. Augusztus  
1-ére átköltözöm a sokkal na-  
gyobb helyiségbe, melyet most a  
Frici kalapszalonn bérlek. Ez sza-  
baddá válik, mert a szalont az  
emeleten rendezik be s így az Első  
Takarék épületében megfelelő  
nagy üzlethez jutok. Nagyon ki-  
csi volt már a mostani üzletem,  
melyben sokszor valósággal torlód-  
ás állt be. Természetesen a na-  
gyobb üzlet semmi tekintetben  
nem változtatja meg eddigi szolid  
üzleti felfogásomat. Egyetlen cé-  
lom, hogy az új üzlethelyiségben  
is azzal az igyekezettel és munka-  
szeretettel álljak a közönség szol-  
gálatára, mint eddig.

Most, amikor Cserép Sándor op-  
tikus találmánya elindul hódító  
útjára, a magunk részéről őszintén  
gratulálunk neki, mint debreceni  
embernek, akire igazán büszkének  
lehetünk.

**Lé goltalmi  
berendezését**

szerezze be a Va-  
dászoltény-, gyu-  
tacs-, és fémáru-  
gyár R. t. helyi kép-  
viselőjénél,

Szoboszlai-nál  
Széchenyi ucca 24.

**Borsalinó  
kalap  
Keller** -nél

**Fürdőruhák**  
harisnyák, kocsyák, rőfös, divat-  
áruk nagy választékban

**Kerecsen**  
Csapó u. 8.

Telefon: 14-92.

Telefon: 21-45.

## Debreceni Vásárpénztár Rt.

Hiteleket, előleget folyósít hízalásra és a vásárra kerülő sortésekre.

Vágóhid ucca 4. szám.

### Kitűnően vizsgáztak a zöldkeresztés védőnök

Az egyetemi ápolónő- és védőnö-  
képző-intézetben tegnap folyt le a  
kétéves egészségügyi zöldkeresztés  
védőnéképző tanfolyam vizsgája. —  
A vizsgálóbizottság tagjai dr Kontra  
László, egészségügyi főfelügyelő, a  
belügyminisztérium kiküldöttje, dr  
Fornet Béla, az intézet igazgatója, dr  
Jankovich László orvostudományi  
kari dékán, dr Jeney Endre profesz-  
zor, az Intézet igazgatója, dr Réthy  
Aladár tanársegéd, főorvos, Beret-  
vánsé Semsey Carola főnőköszony,  
dr Jóó Istvánné, Tar Mária és Sárdy  
Sarolta oktató testvér.

Fornet professzor megnyitja után  
megtartották a több órán át tartó  
vizsgát, mely nagyszerűen sikerült.  
A 19 jelölt mind elméleti, mind gyako-  
rati tudásának javát dokumentál-  
ta. Vizsga után fogadalmat tettek,  
majd kiosztották nekik az oklevelet.  
Majd dr Fornet Béla professzor inté-  
zett hozzájuk szíves szavakat. Rámu-  
tatott arra, hogy a magyar zöldke-  
resztés védőnöke a magyar egészség-  
ügyi előharcosa, akinek munkája nagy  
mértékben járul a rossz egészség-  
ügyi viszonyok javításához.

Dr Kontra László főfelügyelő fel-  
hívta őket kötelességük maradéktal-  
an teljesítésére, mert ezáltal az

egész magyar ügyet segítik elő, az  
egész Magyarország érdekeit szolgál-  
ják.

Ezután dr Kontra László barátság-  
osan elbeszélgetett a védőnökkel,  
kikérdezte őket terveik felől és meg-  
hallgatta azoknak a kérését a beosz-  
tási helyre vonatkozólag. Az új védő-  
nök ugyanis ezután öt hónapig falun  
fognak próbaszolgálatot teljesíteni.

A vizsgázott védőnök névsora:  
Berta Józsefné, Bujdosó Lenke, Dörf-  
lein Mária, Fazekas Éva, Fodor Irén  
II., Gaál Margit, Gombásné F. Hed-  
vig, Kántor Ilona, Kovács Margit II.,  
Kovács Mária, Könczey Gyuláné,  
Körössy Ella, Lipták Ilona, Sárfi  
Imola, Szemző Sarolta, Szendrey Er-  
zsébet, Török Ilona, Trencsényi Róza,  
Vas Erzsébet.

Vizsga után ebéd volt az intézet-  
ben. Gombásné Fischer Hedvig a  
vizsgázottak nevében mondott köszö-  
netet, dr Jankovich László profesz-  
sor válaszolt, rámutatván arra,  
hogy az orvos mellett a jó ápolónő  
milyen fontos szerepet tölt be. Kon-  
tra László dr egészségügyi felügyelő  
hangoztatta, hogy tiz esztendeje áll  
kapcsolatban a debreceni testvér-  
képző intézettel és ez az idő szép fej-  
lődést hozott létre.

### A debreceni tűzharcosok pünkösdi másodnapján díszátmenetét rendeznek a Nagyerdőn

A Tűzharcos Szövetség debreceni  
főosztályja pünkösdi másodnap-  
ján díszátmenetet rendez a Nagy-  
erdőn. Délután 10 órakor tartják  
a felvonulást az Otthon elől indul-  
va. Reggel zenés ébresztő lesz. A  
táborozást a köztemetői útvonal  
mentén rendezik meg. Színpadot  
is építenek és kiváló szereplők  
gondoskodnak a szórakoztatásról.  
Lesz katonazenekar, cigányzenek-  
ar, tábori posta, tábori levelező-  
lap, tábori konyha, vendéglő. A  
táborozásra megígérték eljövete-  
lük a kolozsvári, nagyváradai és  
érményfalvai tűzharcosok küld-  
döttségét is. A táborozás egész  
napos lesz és hatalmas sátrakról is  
gondoskodott a rendezőség. A ven-  
dégék seregét sok-sok meglepetés  
várja, vidám szórakozás.

### A Kollégiumi Diákszövetség egy táborba kell tömörülni

A Kollégiumi Diákszövetség köz-  
gyűlése szerdán délután 6 órakor  
lesz az oratóriumban. Este három-  
negyed 8 órakor baráti összejövetel  
az Angol Királynőben, ahol a serleg-  
beszédet D. dr Révész Imre püspök  
tartja. A még kint levő részvételi iver-  
ket kéri Csobán Endre főlevéltáros  
kedden déli 12 óráig hozzá vissza-  
juttatni. Júnus 3-án, kedden délután  
6 órakor a Diákszövetség választ-  
mányi ülést tart a ref. gimnázium ta-  
nári szobájában. A Kollégiumi Diák-  
szövetség 1700 tagjával a legnagyobb  
a magyarországi hasonló egyesületek  
között. Tagjai megtalálhatók minde-

nütt az országban a legkisebb pozí-  
ciótól a legmagasabbakig, hiszen  
boldog öröme és büszkesége minden  
vált kollégiumi tanulóknak, hogy a  
Kollégium volt diákja Magyarország  
kormányzója. A vezetőség hív és vár  
mindenkit, aki az ősi Alma Materben  
járt, mert a Kollégium volt diákjainak  
egy táborban kell tömörülni, hogy  
egyesült erővel terjeszthessék a társa-  
dalomban azt a kollégiumi szellemet,  
amely századokon át a magyarság  
egyik leghatalmasabb konzerváló ere-  
jének bizonyult.

**ARDIE**  
**HOREX TORNAX**  
motorkerékpárok gumikkal, a  
125 cm. min. eng. mentes ko-  
csik képviselője a

**General Motors Opel**  
képviselőnél

**Olympia** **Karlton**  
személygépkocsik ismét szállít-  
hatók

**Dr. Ungár  
István**  
gépjármű eladási és berautó  
fuvarozási irodája

**GEPTŐL A KÉPÍG**  
MINDENT MEGKAP  
**UNGÁR** OPTIKAI ÉS FOTO  
SZAKÜZLETÉBEN  
TAKARÉKOSSÁGI TAG  
SZÉCHENYI U. 1.

# Meteor csillár vezet

Piac u. 9.

## Eredményes munkát végzett 1940-ben is a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülete

A Magyar Vidéki Sajtótudósító budapesti jelentése szerint május 28-án a Fészek Club külön termében tartotta közgyűlését Lékay-Lingauer Albin elnök elnöklésével a vidéki napilapok egyetlen gazdasági érdekképviselete: a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülete. Az igazgatóság jelentésében a vidéki napilapok nagyszámú megjelent reprezentánsai előtt rámutatott arra, hogy 1940-ben az Egyesülés a fokozottan súlyosodó gazdasági viszonyok ellenére is igen jelentékeny új eredményeket ért el, melyek az Egyesülés életképességét bizonyítják és a továbbfejlődés lehetősége mellett tanuskodnak. Az Egyesülésben helyet foglaló tekintélyes vidéki napilapok a kollegiális összetartás jegyében dolgoznak célkitűzéseik maradéktalan megvalósításáért: a sajtópresztízs növekedéséért és a lapvállalatok egzisztenciális alapjainak biztosításáért. Az ország vezető sajtóközéleti és gazdasági tényezői egyre inkább felismerik a komoly vidéki napilapok fontosságát, súlyát és ez a legbiztosabb záloga annak, hogy a vidéki napilapok kivívhatják magának azt a helyet, amelyet valóban megérdemel.

A közgyűlés egyhangúlag elfogadta az igazgatóság jelentését, majd új tagokkal egészítette ki az igazgatóságot és felügyelőbizottságot.

A közgyűlés után a Hungária-szálló külön termében vacsorát adott a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülete, amelyen a magyar sajtóközélet és sajtópolitika számos előkelősége is megjelent, többek között vitéz Thuránszky László dr. miniszteri osztályfőnök, v. Kolosváry-Borcsa Mihály dr., a Sajtókamara elnöke, Bathory-Hüttner János dr., a Sajtókamara kiadói fősztályának elnöke, Marsovszky Ivor dr., a Sajtókamara napilapok szakosztályának elnöke, dr. Dulin Elek miniszteri tanácsos, a miniszterelnökségi sajtóosztály helyettes vezetője, Zilahy Sebess Jenő dr., a külügyminiszteriumi sajtóosztály h. vezetője, dr. Berkess Róbert kormányfőtanácsos, a budapesti napilapok elnök osztályának ügyvezetője, Gáspár Jenő kormányfőtanácsos, a Sajtókamara igazgató-főtájkára és dr. Gurka Márton, a MTL szerkesztője. Az illusztris vendégeket a vidéki napilapok nevében Lékay-Lingauer Albin üdvözölte meleg baráti szavakkal. Az elhangzott köszön-

tőre vitéz Thuránszky László dr. és Berkess Róbert dr. válaszlottak, hangsúlyozván a vidéki napilapok iránt érzett megbecsülésüket.

## Ravasz s Rév sz püspökök beszélnek a június 8-i nagytemplomi ünnepélyen

A Templomegyesület meghívása az ünnepélyre

A Kálvinisták Templomegyesületének elnöksége a közönség tudomására hozza, hogy a Nagytemplomban a Kollégium javára június hó 8-án délután 6 órai kezdettel rendezendő nagyszabású ünnepélyre személyre szóló meghívókat nem bocsájt ki, hanem arra ezúton és az összes templomokban való kihirdetés útján hívja és várja a Kollégium volt növendékeit és a Kollégium sorsa iránt érdeklődő és aggó nagyérdemű közönséget. Az ünnepélyen a megnyitót D. dr. Révész Imre püspök mondja. Előadást tart D. dr. Ravasz László püspök. Verseiből felolvassza Baja Mihály. Kétezer tagú vegyeskar éneke és művészi orgonaszámok egészítik ki a nagyszabású műsort. Jegyek kaphatók a Méliusz és Harmathy Ferenc könyvkereskedésekben.

Uj üzlet! **Illatszerek és pipere áruk** Uj üzlet!  
legelősbán beszereshetők LIPTAK JÓZSEF katonai és sportárú üzletében, Peterfia u. 8.

**Perfekt angol német francia hölgy**  
juniustól szeptemberig urisoknál  
**különszoba, ellátásért és némi fizetésért tanítana vagy titkárnőnek**  
menne, géprással.  
Hevesiné, Budapest, Némethölgyi-út 12. III. l.



A vidéki napilapok vacsorája a Hungária szálló különtermében.



A vizsgázott zöldkeresztes védőnök. (Középen dr. Kontra László egészs. főfelügyelő, Beretvásné Semsey Carola főnök asszony és dr. Fornet Béla professzor-igazgató.)

# Igyunk Kassai Sört

## VITÉZ FEJÉR IS, VAN MÁNY BI, A ETTERMEI, KÁVÉHAZAI DEBRECEN.

Elegáns, országosan közismert és népszerű üzemeiben mindenből a legjobbat nyújtja

# Válogasson

világvárosi és népszerű  
atrakcióiból

TÁNC! TÁNC!

## A Vigadóban Weimerth Lászlónak

a művész-okleveles Hubay növendéknek művész-zenekara, a nyugati nagy metropolisok kedvence szalon-és tánczenéjével.

Vasárnap és ünnepnap d. u.  
**5 órai tea, tánc**

TÁNC! TÁNC!  
ÉJJELE 2 ÓRAIG NYITVA!

## A fehér szalonban

Rákosi János  
zongora kettőse.

a „Ma este nem gondoltam rád...”  
„A kacaj...” stb. divatos dalok szövegírója. Az ő kitűnő zongorajátéka kíséri

Elsie Asley

és

Tordai Jutka

szép és kedves dalait.

ÉJJELE 2 ÓRAIG NYITVA!

ÉJJELE 2 ÓRAIG NYITVA!

## A Bika éttermében.

Lakatos Flóris

és fiai muzsikájával a magyar nóták egyik legkiválóbb megszólaltatója.

ÉJJELE 2 ÓRAIG NYITVA!

## A Leveles Csárdában

Csiki Elemér

a messze híres

„LEVELES CSÁRDA”  
hangulatához kiválóan alkalmazkodó hamisítatlan népzenejével.

## A Vigadó teraszán is délutánonként!

Lakatos Flóris

zenekara szintén a magyar nótakultuszt szolgálja.

Ma a Páll Söröző kellemes kertjében sörözünk!

# KRAYER festék

Csapó u. 13  
Telefon 21-60.

## Anyakönyvi hírek

**Születések:** Lisztes Ferenc gyári m. Toroczkó uca 6. leány Ibolya. Szücs László munkás, József kir. herceg u. 9. fiú János. Leskó Ferenc cipészsegéd, Nyugati uca 32. fiú Ferenc. Kovács I. szobafestősegéd, Bellegelő 105. fiú László. Tóth Kálmán kerékgyártósegéd, Macs 71-73. leány Ilona. Juhász István gimn. tanár, Szombathely, leány Lucia. Tóth Andor tanító, Nádudvar, fiú Kálmán. Palugyai József cipészsegéd, István út 4. leány Éva. Kecskés István kis bérlő, Perec dűlő 5. leány Katalin. Varga László gyárimunkás, Balaton u. 53. leány Magdolna. Darvasi Béla Bellegelő 115. leány Éva. Vári Imre p. altiszt, Oláh Károly uca 40. fiú Attila. Pásti Sándor napszamos, Toroczkó u. 48. sz., fiú Lajos.

**Eljegyzések:** Solyom László tanító, Kovácsháza—Kémeri Mikó Klára, városi téglagyár. Nagy Mihály raktári m. Balaton uca 78.—Maragó Mária ugyan ott 39. Szigeti Pál földbírtokos, Fancsika 70.—Köhlönte Vilma MÁV Kolónia. Boros Gábor téglagyári munkás, Belle-gelő 444.—Radócz Zsuzsanna, Barcaság uca 35. Török Antal, Szikszai uca 12.—Lánszki Ibolya, Homok u. 50. Kovács Gyula munkás, Kórház u. 5.—Lovász Margit, Kétmalom uca 7. Szolárcai Sámuel g. tanár, Jászberény—Lendvai E. Almos u. 5.

**Házasságkötések:** Baji Imre kubikos—Meszes Julianna, Toroczkó u. 60. Boldizsár Károly vaskereskedősegéd, Budapest.—Harsányi Piroška, Eötvös u. 5. sz. Szabó Sándor lakatossegéd, Rákóczi u. 58.—Kiss Mária, Kurucz u. 3. Pazonyi Ferenc MÁV, Szávay Gy. u. 21. Balázs Olga, Puzdra u. 11. Kovács Zoltán villanyszerelősegéd, Tar uca 1.—Magyari Róza, Bőszörményi u. vámház Pataki Dezső, Budai Ézsaiás uca 36.—Nagy Mária, Száraz Ferenc uca 13. sz. Szabó István kártyossegéd, Szeged—Szatmári Erzsébet, Klapka u. 37. Kondás Endre vaskereskedősegéd Huszt Szarna Margit, Bőszörményi út 17.—Deli József vendéglős, Csillag uca 48.—Deres Julianna ugyanott Kapási Mihály cipészsegéd, János u. 30.—Tömöri Margit ugyanott 11. Tamás Bálint villanyszerelősegéd, repülőter.—Rász Erzsébet Bánk 8. Mányi Imre börgyári segédmunkás, Irén uca 24.—Tóth Katalin, Fülöp uca 41. Horogh László hentessegéd, Hétevezér uca 9.—Tóth Róza Veréb dűlő 62. Simon Gyula rep. műszerész, Kurucz uca 110.—Nagy Ilona, Dévai u. 37. Gál Károly MÁV, Máramaros sziget—Ábrók Mária, Bajnok u. 51. Szabados István, MÁV, Kassa út 37.—Szilágyi Eszter, Német u. 63. Rácz Imre napszamos.—Nagy Julianna, Nyugati u. 28. Nagy József v. hordár—Mészáros M. Nyugati uca 28. Padlóc György nyug. MÁV. Szent Anna 62.—Herczeg Sára, Miklós u. 1. Poludniák Dezső fodrász mester, Bőszörményi út 83 c)—Koczka Etel, Kurucz uca 98. Fejér László tollkereskedő, Cserei uca 3.—Gombos Zsófia, Hatvan uca 21. Mészáros Imre m., Hargita uca 4.—Téglási Ilona, Pósa u. 32. Helfrick László asztalosmester, Csapó u. 41.—Kecskés Piroška, Doberdó u. 24. Szabó Sándor csizmadiassegéd, Csillag uca 82.—Kovács Mária, Arnold u. 11. Genig József éttermi segéd—Csapó Eszter, Homok uca 93. Kéki Lajos ke-feketősegéd, Halastó uca 6.—Bene Tóth Mária, Jósika uca 15. Szalai István kereskedő, Győr u.—Nagy Róza Lónyai u. 31. sz. Nagy Sándor lakatosmester, Péterfia uca 19.—Papp Róza, Kisfaludi u. 10. sz. Nagy János gyári munkás, Létai uca 11.—Soós Julianna, Pandur uca 4. Bartha László m. hivatalnok, Arva u. 2

—Oberdorfer Margit, Ferenc József út 4. sz. Kabdebó Pál kereskedősegéd, Csillag uca 112.—Badó Anna, Bellegelő 12. sz. Bara Elek urad. intéző, Karosa, Fritsch Veronika, Teleki u. 100. Kubinyi József gy. tisztv. Eötvös u. 31.—Losonci Matild, Hatvan uca 63. Bódi Sándor lakatossegéd, Miskolc—Batal Julianna, Horthy kórház. Orosz István villany gy. tisztv. István út 47.—Matkó Ilona, Oláh Károly u. 17. Dr Muszbek Mihály orvos, Sárrétudvari—Berel Nagy Ilona u. o.

**Halálozások:** Hevesi Gyuláné ref. 32. éves, Korponai uca 12. Czler Antal ref. 28. éves, Csanádos. Gelbmann Józsefné izr. 53. éves, Ujfehértó. Pongor István ref. 5 hónapos, Rásó Gy. uca 35. Korda János ref. 8 hónapos, Olajútó 75. B). Gém Mária ref. 2 napos, Harsányi G. u.

## Boldog Hajdúszoboszló — szegény Debrecen

### Igen tisztelt Szerkesztőség!

Örömmel olvashattunk nb. lapjuk május 28-iki számában arról a szép fellendülésről, mely a közeli Hajdúszoboszlón tapasztalható. A jó testvér csak örülni tud testvére gyarapodásának. Mi is csak örülnénk a szomszéd testvérváros sikerének.

Mikor azonban ezt tesszük, nem-e önkéntelen is összehasonlítást kell tennünk saját városunkkal. Hiszen nekünk is van hőforrásunk, gyógyvizünk, gyönyörű strandfürdőnk, fedett uszodánk. Még előbb voltak ezek készen, mai állapotukban, mint Szoboszlón. Sőt akkor még arról is volt szó, hogy tekintve Debrecen nagyvárosiasságát, szórakozási lehetőségeit, Szoboszló el fog maradni mellette.

Azóta Debrecennek ezek az intézményei megálltak a fejlődésben, Szoboszló pedig szépen előrehaladt, Szoboszló reklámjával már ismertté lett az egész országban, Debrecenről nem is tudják, hogy gyógytermál fürdője van.

Szoboszlónak már három éve van hullámfürdője, az idén már szénsavas pezsgőfürdője is épül. Debrecenben a fedett uszodát előbb a közös családi fürdőzés megszüntetésével visszafel-lesztették, később építési hibák miatt bezárták. Egészen furcsa és szomorú, hogy két év óta nem képesek rendbehozni. Tavaly az egyik törvényhatósági bizottsági tag indítványt tett a hullámfürdőre. De elhallgattatták őt is azzal, hogy „ez a kérdés nem idő-szerű”.

Volt szó évekkkel ezelőtt gyógyszál-lóról is. Lekerült a napirendről. Az OTI-nál is szóba került ugyan egy üdülőház építése. De senki sem törőd-vén a kérdéssel kellőképpen, ez is abbamaradt s most ez is Szoboszlón épül meg.

Van Debrecennek már a gyógyfor-rás feltárása óta palackozó üzeme is. Egy teljes évtizede már ennek is. Jól tudjuk, hogy egy ilyen üzemnek meg-felelő reklám kell. Erre áldozni is kell valamit, párezer palackot venni, mintaküldeményeket adni egyes meg-felelő helyekre. Megfelelően megfize-tett szakembert kell alkalmazni, aki személyes közbenjárással meg is szer-vezi a fogyasztó piacokat. Nem tör-tént semmi.

Azóta Szoboszló is létesített palac-kozó üzemet. Reklámozta is Budape-

33. Matkó István ref. 7. éves, Csillag u. 33. sz. Dobi Józsefné ref. 71. éves, Tanító uca 11. Nyíri János ref. 81. éves, Eötvös uca 104. Kleiber András rk. 95. éves, Iskola uca 4. Depkó Gyula rk. 40 éves, Homok uca 56. Arany Sándor ref. 70. éves, Nyll uca 5. Molnár Elemér rk. 23. éves, Csapó u. 98. Bánhegyesi Imréné ref. 72. éves, Bégányi uca 14. Jandura Mihályné gk. 87. éves, Nagycsere 104. sz. Stern Ignác izr. 53. éves, Fe-renc József út 73. Hudák Illésné gk. 78. éves, Sinay Miklós uca 33. Nagy Jó-zsefné rk. 75. éves, Garay u. 23. Balogh Elek ref. 52. éves, Miltot Nyilas u. 13. Máthé Józsefné ref. 82. éves, Ber-csényi uca 23. Zsula Anna rk. 4. éves, Bőszörményi út 85.

Azért csukta be annakidején üze-mét, mert a hőforrásvízű strand és a városi fürdő mellett nem tudott meg-állni. Így került a Városi Takaré-k kezébe is. A hőforrás csővezetékeitől nines messzebb, mint 500 méterre. Hát nem-e az volna az előbb elmon-dottak mellett a legtermészetesebb, hogy ezt a fürdőt kellene üzembe hozni, a hőforrásvizet bevezetni s így az amúgyis már szükségessé vált für-dőbővítés kérdését legalább egyidőre megoldani s a Margit-fürdőből, mely úgyis a város ellenkező oldalán van, egy második népfürdőt, mondjuk: „munkásfürdőt” létesíteni.

De nem azt tesszük. Lebontatják a Margit-fürdőt, Eladták annak nyers-anyagát 80.000 pengőért. A poros al-földi várost, Debrecen, ahol annyira szükséges a fürdés, megfosztani egy ilyen teljesen kész, pompás fürdővel s azt elkönyvetélni — Isten ellen való vétek. Meg kellene tartani ezt még akkor is, ha ez nem is lenne ki-fejezetten „üzlet”. Mert mélyen tisztelt városvezetés, a város talán kissé a polgárságot is van ám, altruiz-mus is van ám a világos és — sajnos — nem minden polgára a városnak van abban a helyzetben, hogy a méltóság drágább nagyerdei strandfürdő-tudja megfizetni. A drágább strand-nak is meglesz a maga közönsége ak-kor is, ha még egy olcsóbb strand lé-tecsül, de a szegényebbnek is szüksége van ám a tisztálkodásra, felüdülés-re és talán némi szórakozásra is.

Míg nem késő: csinálják vissza a Margit-fürdőt lebontását!

Befejezésül csak annyit: Tanuljunk kissé városunk egy évtizeddel ezelőtti lendületéből, most pedig tanuljunk Hajdúszoboszlótól!

Egy városát szerető debreceni polgár.

**BUDAI FÜLD,**  
finomított padlóolaj érkezett  
a Korona festéküzletbe  
Csapó u. 22.

### FILM

„DANKÓ PISTA” nagy sikert aratott magyar filmet játssza az ünnepek alatt a VIGSZINHÁZ. A film most is nagy érdeklődés és siker mellett perog. A kísé-rő műsor híradó anyaga friss és ér-dekes.

„A ROBINSON CSALÁD” sorsa pe-reg le a nézők előtt a Hungaria film-színházban. Az új amerikai film igen jó és sok ötlet van benne. A kísé-rő műsor időszertű.

## Utaltvány

## Vásárlási könyv

nem akadály!

mert az „UNIO” cégei

a korlátozás alá eső közszükségleti cik-keket is változatlanul kiszolgálják hitelbe pontosan fizető — hivatalos utal-vánnyal vagy vásárlási könyvvel rendelkező — i. t. Tagjainkat!

UNIO központi hiteliroda

Plac u. 44. sz.

Telefon: 29-30.

LAKADALMAKRA, TARSAS ÖSSZEJÖVETELEKRE, ÉRETT-SÉGI BANKETTRE, TALÁLKÓZÓKRA, TÁBOROZÁSOKRA, ALKALMI ÖSSZEJÖVETELEKRE

## PÁLL SÖRÖZŐ

emeleti nagyterme, szigorúan zártkörű összejövetelt biztosító ALKALMAKRA ELKÜLÖNÍTETT KERTHELYISÉG!  
Az ismert szolid napi árak mellett.

## HIREK

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Debrecen, József kir. herceg uca 1. szám, Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás), éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta 3— pengő, negyedévenként 9.— pengő, félévre 18.— pengő, egész évre 36.— pengő. Ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

**GYÓGYSZERTÁRAK** éjjeli szolgálata május 31-től, június 7-ig: „Kigyó”, Piac uca 3. telefon: 30-95 — „Tisza”, Péterfia uca 61., telefon: 24-52. — „Csillag” Árpád-tér 1., telef.: 29-32. „Szent Háromság” Homokkert, telefon: 17-09. — „Mátyás király” Nyilastelep, telefon: 32-01.

### Pünkösdi isentiszteletek

#### A REF. TEMPLOMOKBAN

Pünkösdi első napján: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor préd. D dr Révész Imre, ág. Kecskés József, délután 6 órakor Tariska Zoltán. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor préd. dr Soos Béla, ág. Csutoros Sándor, 11 órakor préd. Uray Sándor, ág. Gönczi Sándor, délután 6 órakor Kerekes János. — Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor préd. Kolozsváry Kiss László, ág. Peleskey Károly, délután 4 órakor Tariska Zoltán. — Ispóty templomban délelőtt 10 órakor préd. Molnár Ferenc, ág. Birinyi János, délután 6 órakor Berényi József. — Kosuth ucai templomban délelőtt 10 órakor préd. Baja Mihály, ág. Ács Mihály, délután 6 órakor Szabó László. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor

**Kerékpárok**  
**Rádiók**  
**Gramofonok**  
még mosi is  
részletre  
**Soltész** Kálvin tér 2.



Mázsoló - Tapétázó - Bútorfényező  
Hatvan u. 42. Telefon: 22-27

**S. H. B. és SAXONETTE**  
**SEGÉDMOTOR**  
kapható: Földes, Püspöki palota.

pred. dr Hegyaljai Kiss Géza, ág. dr Erdei Mihály, délután 3 órakor Szabó László. — Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor préd. Kovács József, ág. Dusicza Ferenc, délután 6 órakor Balogh József. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor préd. Mezey Béla, ág. Orosz János, délután 6 órakor Orosz János. — Csapókeri templomban délelőtt 10 órakor préd. dr Dancsházy Sándor, ág. Zsoldos István, délután 3 órakor Berényi József. — Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor pr. és ág. Szilágyi László, délután 5 órakor Balogh József. — Nyulási állami iskolában délelőtt 10 órakor pr. és úrv. oszt Kerekes János. — Tégláskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor pr. és úrv. oszt Sárközy Lajos. — Dóczy József u. 2. sz. délelőtt 10 órakor préd. Szenes L. ág. dr Erdős Károly. — Augusztia szanatóriumban préd. és ág. Konecz Zoltán. Egyet. klinikákon pr. és ág. Szenes László és Konecz Zoltán. — Téglavetői gyülekezeti házbán délután 4 órakor pr. Kolozsváry Kiss László, ág. Kovács A. Wolffkatelepi olvasókörben délután 4 órakor pr. és úrv. oszt Dusicza Ferenc. Reménység Háza délután 3 órakor Benkő Károly. — Tanyai isentiszteletek: Kishegyes délelőtt 10 órakor és délután 2 órakor Elepe vitéz Szabó Endre. — Pallagon délelőtt 9 órakor és délután 2 órakor Szikgát Erdei Károly. — Ondód I. Kádár dülő délelőtt 10 órakor és délután 2 órakor Ondód II. Rápolthy Árpád. — Pac délelőtt 9 órakor, Mézeshegy délután 2 órakor préd. s úrv. oszt Papp Géza. — Fancsika délelőtt 9 órakor, Bánk délelőtt 11 órakor, Szata délután fél 3 órakor prédikál és úrv. oszt Biró Béla. — Haláp délelőtt 9 órakor, Allóhegy délelőtt 11 órakor s Pipóhegy délután 2 órakor préd. és úrv. oszt László L. Elek. — Macs délelőtt 10 órakor, Kismaes délután 2 órakor Tömörly Lajos.

Pünkösdi másodnapján: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr Soos Béla, délután 6 órakor Tariska Zoltán. — Kis templomban délelőtt 9 órakor Tariska Zoltán, 11 órakor Gönczi Sándor, délután 6 órakor Kerekes János. — Kosuth ucai templomban délelőtt 10 órakor Balogh József, délután 6 órakor Tariska Zoltán. — Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor Peleskey Károly, délután 4 órakor Berényi József. — Ispóty templomban délelőtt 10 órakor Birinyi János, délután 6 órakor Szabó László. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor dr Erdei Mihály, délután 3 órakor Szabó László. — Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Dusicza Ferenc, délután 6 órakor Balogh József. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Kerekes János, délután 3 órakor Kerekes János. — Csapókeri templomban délelőtt 10 órakor Zsoldos István, délután 3 órakor Berényi József. — Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi László, délután 5 órakor Balogh József. — Tégláskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor Sárközy Lajos. Egyetemi klinikákon délelőtt Szenes László és Konecz Zoltán. — Horthy kórházban délelőtt Konecz Zoltán. — Téglavetői gyül. házbán délután 4 órakor Kovács Árpád. — Reménység Háza délelőtt 10 órakor Benkő Károly. — Tanyai isentiszteletek: Cuca délelőtt 9 órakor és délután 3 órakor Hortobágy vitéz Szabó Endre. Pallag délelőtt 9 órakor és délután 2 órakor Dombostanya Nagy Károly. — Nagyhegyes délelőtt fél 9 órakor és 11 órakor Kunpálhalom Rápolthy Árpád. Szepes délelőtt 9 órakor, Hosszúpályi ut délután 2 órakor préd. és úrv. oszt Papp Géza. — Nagycseri iskola délelőtt 9 órakor préd. és úrv. oszt Biró B. Diószegi út délelőtt 11 órakor préd. és úrv. oszt Biró Béla. — Hármashegy délelőtt 9 órakor, Lukaháza délután 2 órakor préd. és úrv. oszt László L. Elek. Ehes délelőtt 10 órakor Tömörly Lajos.

#### A RÓM. KAT. TEMPLOMBAN

Pünkösdi vasárnapján: 6, 7, 8, 9 órakor csendes szentmisék, fél 10 órakor plébániai nagymisé és szentbeszédet mond dr Lindenberger Já-

## Nyaralás, üdülés

### Alsókéked-Fürdő

(Abaúj-Torna megye)

Alsókéked-Fürdő a Felvidék legszébb fekvésű és legkedveltebb üdülőhelye megnyit. Kényelmes szobák, villanyvilágítással. Polgári árak mellett kitűnő ellátás. Gyönyörű fekvésű strand a messze környék vig fiatalágának találkozóhelye. A fürdő meleg forrásának vize izületi bántalmak, idült női- és gyomor bajok, gyengeség stb. ellen kitűnő hatásúak. A MÁV-val kötött szerződés értelmében a MÁV alkalmazottak az illetékes pályaoorvosnál kérjék beutalásukat a fürdőbe. — Kívánatra prospektust küld a fürdőigazgató-ság.

### FÉLIX-GYÓGYFÜRDŐ

Nagyváradtól 8 km.

49 C° fokú kénés rádiumos hevízforrás. Reuma, csúsz, ischias, izületbántalmak, női betegségek ellen, osontörés után

#### utólerheie fen gyógyhatású

Ujonnán átalakított

hygienikus berendezéssel ellátott forró és langyos medencék, kád-fürdő, hideg-meleg zuhanyok, iszap pakolás, 28C. fokos szabadfürdő (strand). — Állandó zene, kávéház, tane, tenisz, modern könyvtár. Képes tájékoztató díjmentesen küld

Fürdőigazgatóság Félix-Fürdő, Bihar m.

#### NYARALJON A MÁTRÁBAN

Üdülést és gyógyulást talál „Parádon” újonnan épült, modern berendezésű „Mária Villában”, folyóvizet, napos szobák, kitűnő étkezés. Érdeklődni Nagy Gyula műhímező, Debrecen, Hatvan u. 1.

### Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő

ma már európai hírű.

Az ország egyik legelőszöbb és páratlan gyógyhatású fürdője. Fedett gyógymedencék, ivócsarnok, inhalatórium, strandfürdő hullámfürdő. Páratlanul eredményes fürdő, ivó- és belélegzőkürök. A fürdő Hajdúszoboszló 73 és 78°-os sós, jódos, brómos, hidrocarbonatos hevízvíz táplálják. 3.000 liter forróvíz per centként. Magyar és német nyelvű ismertetővel készséggel szolgál a fürdő igazgatósága.

#### Az Angol Királynőben

## HANGULATOS

Pünkösdi esték

Susy Frey és Csúky Irén  
fővárosi művésznők

GOLDWIN

## GEDE

jazz — a

Pálma kertben

### Lakatos Józsi

10 tagú cigányzenekara  
muzsikál



Vasárnaponként 5-órás tea-tánc.

Jégverés előtt biztosítsd termékedet!

MAYER mérnök rádióüzletének új címe:  
Battlyányi u. 5. Telefon 15-79

Keressünk gyógyulást, üdülést és szórakozást a korszerűen átépített kiváló gyógyhatású

## Parád-Fürdőben.

Idény május 14—szept. 30-ig. Földény július—augusztus hónapban.

Arzénsavas, timsós és szénsavas fürdők. Modern vizgyógyintézet. Ivókurák. Hegyi strand. 300 folyóvízes szoba. 126 hold park. Diétás ellátás. Elosztandó konyha új vezetéssel. Földényi szobákat kerjük már most megrendelni. Fürdőigazgatóság-Parád.

Rossz gyomrunkat nyáron hozzuk rendbe!

### Jöjjön

Szovátára nyaralni

Debrecen penzióba.

Olcso penzió árak, a legkényelmesebb izlést is kiegészítő izletes, jó magyar konyha, Erdély legszebb vidékén.

Kérjen prospektust. Cím: Transilvania Penzió Szovátá-fürdő.

14 napi tartozkodás esetén  
50%-os vasúti menetdíj-kedvezmény.

Egy évben legalább két hetet szánjon a pihenésre!

### Erdőbénye

klimatikus gyógyfürdő

3000 holdas tölgyerdőben

Kénés, timsós és vasgálic tartalmú gyógyvizet. KERJEN PROSPEKTUST A FÜRDŐIGAZGATÓSÁGTÓL  
50%-os visszautazási kedvezmény

Nyaraljunk a hegyek között!

Fényképet  
Gépet  
Fotóciákat

## Berzékítő Ferenc József ut 38. az udvarban

nos apostoli kormányzó, utána 11. háromnegyed 12 és fél 1 órákor csendes misék. — Csapókerben Kummergruber Emil, Homokkerben dr. Raszovszky Kálmán, Nyilastelepen Kiss László, Szoboszlai úton Meskó Lajos, Pallagon dr. Batty Miklós, szegényházban Lengyel László, fogházban Szűts Ferenc, Klinikán Béres Endre és dr. Mikos József, Augusztában Pálmay József, Nagycserén és Halápon dr. Hegyi Ferenc, Mikepércsen Oláh Imre, Hajdúsámszonban Novák Gyula, Józsaán dr. Szabó János mondanak szentmisét és szentbeszédet.

**Pünkösdi hétfőjén:** 6, 7, 8, és 9 órákor csendes misék, fél 10 órákor nagymisét és szentbeszédet mond Láng Pál pápai kamarás, utána 11. háromnegyed 12, fél 1 órákor további csendes misék. — Csapókerben Kummergruber Emil, Augusztában Pálmay József, klinikán Béres Endre mond szentmisét és szentbeszédet.

### UNITÁRIUS TEMPLOMBAN

**Pünkösdi másodnapján:** Debrecen, Batvan uca 24. szám alatt levő unitárius templomban, június másodikán, hétfőn, pünkösdi második napján, délelőtt 10 órai kezdettel ünnepi istentisztelet tartanak, úrvacsoraosztással. Ez alkalommal imádkozik, prédikál és úrvacsorát oszt: dr. Csiki Gábor budapesti unitárius missziós lelkész, kormányfőtanácsos. Istentisztelet előtt 9 órákor az unitárius tanulók hittan vizsgája, istentisztelet után presbiteri ülés lesz.

### GÖR. KAT. TEMPLOMBAN

**Pünkösdi első napján:** Délelőtt nyolc órákor reggeli istentisztelet. — 8 órákor diákmissze. — 9 órákor katonamissa. — 10 órákor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja. — Háromnegyed 12 órákor csendes szentmise. — Délután fél 4 órákor rózsafüzér ájtatosság. — Negy órákor nagy vecsernye és szentéimádás.

**Pünkösdi másod napján hétfőn,** vasárnapi miserend, nagy szentmise után körmenet.

### AZ EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN

**Pünkösdi első napján délelőtt 9 órákor és délelőtt 10 órákor** istentisztelet. Délelőtt 11 órákor úrvacsoraosztás. A lelkészi szolgálatot végzi Pass László tb. esperes-lelkész. — Ugyancsak délelőtt 10 órákor szórványistentiszteletet tart úrvacsoraosztással Hajdúböszörményben Sexty Zoltán szórvány-lelkész. Délután 4 órákor szórványistentiszteletet tart úrvacsoraosztással, Hajdúszoboszlón Pass László tb. esperes-lelkész.

**Pünkösdi másodnapján délelőtt 10 órákor** konfirmációt ünnepély úrvacsoraosztással. A lelkészi szolgálatot végzi Pass László tb. esperes-lelkész. — Délelőtt 11 órákor az Augusztia szanatóriumban istentiszteletet tart úrvacsoraosztással Sexty Zoltán szórvány-lelkész. — Délután 4 órákor szórványistentiszteletet tart úrvacsoraosztással Hajdúhadházon Sexty Zoltán szórvány-lelkész.

### A BAPTISTA IMAHÁZBAN

**Pünkösdi első napján:** Délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaóra. — Fél 10—fél 11 óráig prédikáció. — 11—12 óráig vasárnapi iskola. — Délután 6—7 óráig úrvacsora. — 7—9 óráig vallásosestély.

**Pünkösdi másodnapján:** Délelőtt 9—10 óráig imaóra. — 10—11 óráig prédikáció. — Délután 6—8 óráig vallásosestély. — Szerdán este fél 8—fél 9-ig bibliaóra. — Pénteken este fél 8—fél 9 óráig imaóra.

— A Szent László Dalegyet pünkösdi vasárnapján, az ünnepi nagymisén Goller V. Loretói miséjét adja elő, a szőlőkertben Balogh Lenke, Sarkady Sándorné, Csernus Gáspár s dr. Ruzsika István énekének. Orgonán kíséri Pécsvárad Ferenc igazgató, az énekkart vezényli Kollwintz Rezső tanár. Pünkösdi hétfőn délelőtt 9 órákor a csapókeri kápolnában ugyanazt a misét adja elő.

### HA NYARALNI MEGY,

VAGY HOSSZABB IDŐT TÖLT TÁVOL OTTHONÁTÓL:  
BIZTOSÍTSON BETÖRÉSES LOPÁSI KÁR ELLEN!

### Családi értesítések:

**Veress Erzsébet**  
gazdasági szaktanítónő  
és

**Ráttonyi Rezső**  
gazdasági iskolai igazgató  
1941. évi június 2-án 12 órákor  
tartják esküvőjüket a református  
Nagytemplomban.

**Birta Irén**

és  
**Gönczy Sándor**  
állatorvos, jegyesek.

Minden külön értesítés helyett.

**Sztarna Margó**

Debrecen és

**Kondás Endre**

Huszt vasárnap d. u. 4 órákor  
tartják esküvőjüket a debreceni  
református Nagytemplomban.

**Moskovits Hajnalka**  
Klárát

(Debrecen) eljegyezte

**Künstler Sándor**

(Gyékényes)

Minden külön értesítés helyett.

**Nagy Sándor**

műlakatos mester és

**özv. Fehér Józsefné**

úrnő május 31-én a református  
Nagytemplomban házasságot köt-  
töttek. Tanuk voltak vőlegény ré-  
széről Nagy József községi fő-  
jegyző, és a menyasszony részéről  
dr. Bakos József máv. számosztály  
főnök.

**Tóth Lajos**

ht. szakaszvezető eljegyezte

**Simon Margitot**

Debrecen

Minden külön értesítés helyett.

**Kovács Gábor**

fűszerkereskedő Homok u. 52. és

**Dári Katóka**

Kigyó u. 29. jegyesek.

Minden külön értesítés helyett.

**Tóth Vilma**

Rákóczi uca 3 és

**Gáll Márton**

Máv kolónia, jegyesek

**Kecskés Pirike,**

és

**Helfrich László**

házasságot kötöttek.

(Minden külön értesítés helyett).

**Ráskai Kerekes Ibolya**  
és

**Szentesi Gusztáv**

jegyesek.

Debrecen, 1941 május 31.

**Szabó István**

orvosi műszerész és

**Török Mária**

házasságot kötöttek.

Minden külön értesítés helyett

— A Múzeumbartók Köre aján-  
dóka a Déri múzeum Erdélyi ter-  
me részére. A debreceni Múzeum-  
barátok Köre a Déri múzeumban  
megnyitás előtt álló Erdélyi ter-  
em részére Deér Mátyas székely  
faragómesterrel elkészíttette egy  
ősi székely ház modelljét, amely  
igen szépen egészíti ki a terem  
székely viseleti, népművészeti és  
kerámiai tárgyak csoportját. Az  
új múzeum megnyitására vonat-  
kozó javaslatot a múzeum fel-  
ügyelő bizottsága letárgyalta és  
felterjesztette a polgármesterhez.

— **Művirágkészítő tanfolyamra**  
jelentkezni lehet Rothermere u. 7.  
sz. alatt d. e. 11—1-ig.

— **Értesítem** a görbeháti juhtartó  
gazdaságot, hogy Deli Istvánnál a  
nyírás június 1—10-ig tart. Busi  
András felügyelő.

— **Vattay Margit tánciskolájában**  
június hó 21-én táncanfolyam  
kezdődik. Kossuth 11.

— A Kollégiumi Kántus, az  
Egyetem Énekkara június 7-én este  
8 órákor tartja évzáró hangver-  
senyét az Egyetem Aulájában. —  
Müsort megváltás: I. hely 1.50 P.  
II. hely 1 P, III. hely 0.50 P. Ado-  
mányokat a júliusban rendezendő  
erdélyi hangverseny út költségei-  
nek fedezésére köszönettel fogad a  
Kántus vezetősége.

**GONDOSKODJON CSALÁDJÁ-  
RÓL, KÖSSÖN ÉLETBIZTOSÍ-  
TÁST, HÁBORÚ ESETÉRE IS  
ÉRVÉNYES!**

**Hőfehér darabos mész**

és minden egyéb építési  
anyag allandón kapható.

**Lukács Vilmos és Testvére**

Károly Ferenc József út 3/b.

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

**Hirdetőink elnézését kérjük**

hogy szombaton d. u. beküldött hír-  
detéseiknek nem tudtuk helyet ad-  
ni. Az oldalkorlátozó-rendelet nem ad  
módot nagyobb oldalterjedelmű lap  
kiadására, viszont az aktuális ese-  
mények túlszűföldése kizárta min-  
den további hirdetés közreadását,  
melyért hirdetőink ismételt elnézését  
kéri a Kiadóhivatal.

— **Fegyvergyakorlatról** visszatérve,  
műtermem vezetését átvettem. Szíval  
udvari fényképész-mester.

— **Nyári tanfolyam** kezdődik ju-  
nius 1-én a Simai gyorsíró iskolában  
kezdők, haladók részére. — Al-  
lamvizsga. Vidékieknek vasúti ked-  
vezmény, Piac u. 73.

— **Börtalpalást** utalvány nélkül  
„Hungária” rakott börtalpból vállá-  
lok, Gyorstalpáló, Simonffy u. 19.

— **Dr. Varga Imre** ügyvédi irodáját  
áthelyezte Szappanos u. 3. sz. házba.

— **Garai tánciskolájában** ma, hol-  
nap délután és este össztánc. Kedden  
új táncanfolyam kezdődik.

— **Gyorsíró-gépírótanfolyam** kez-  
dődik június elején Naményi Z. gyors-  
író-gépíróiskolájában (Batthyány u.  
1.) Vidékieknek vasútkedvezmény. —  
Államvizsga, állásbaajánlás.

### BÖRÖND, STRANDTÁSKA,

gumicipő, napolaj, napszem-  
üveg és mindenféle nyári  
gyermekjáték olcsó beszer-  
zési forrása **JANOSSY** já-  
ték- és díszműárúüzlete Si-  
monffy uca 1. Takarékos-  
sági tag.

### Kerékpárgumi

gumicsizma

j a v i t á s a

Rétinél, Piac u. 42.

## A „Takarékosság” nb. vásárlói figyelmébe!

1. A „Takarékosság” régi, állandó vásárlói, kik mindenkor pontosan tettek és tesznek eleget a szabályokban előírt részletfizetési kötelezettségüknek, dacára a mai rendkívüli viszonyoknak, zavartalanul élvezhetik a „Takarékosság” bevásárlási rendszerének előnyeit, így a folytatlagos továbbvásárolhatóság lehetőségét is, kötelelki cégeink árukészletének minden egyes árucikkére, tehát azokra is, melyekre az új kormányrendelet utalványt (pl. cipő utalvány) vagy vásárlási könyvecskét vezettek be.
2. A vásárlások eszközléséhez minden esetben szükséges a „Takarékosság” igazoló könyvecskéje, vagy igazoló kartotékja s az érvényes sárga színű vásárlási utalvány.
3. A „Takarékosság” cégei csak é r v é n y e s, tehát még le nem járt sárga vásárlási utalványra szolgálhatnak ki árut. Felhívjuk nb. vásárlóink figyelmét, hogy minden sárga vásárlási utalványunkon világosan fel van tüntetve, hogy az m e d d i g é r v é n y e s!
4. Ha egykét, vagy már több hónappal ezelőtt pontos részletfizetéseivel teljesen kiegyenlített volna előző vásárlásaiból eredő tartozását s azóta újabb vásárlásokat nem eszközölt, úgy csakis lejárt, érvénytelen sárga színű utalvány lehet kezei között. Mielőtt tehát újabb vásárlások eszközlése végett indulna el kötelelki cégeinkhez, keresse fel előbb fel-tétlenül irodánkat Debrecen, Deák Ferenc uca 6. sz. alatt, hogy érvé-nyét vesztett sárga utalványát érvényesre cserélhessük ki.
5. A „Takarékosság” igazoló könyvecskéje, vagy igazoló kartotékja és sárgaszínű utalványa csak a vásárlás megtörténte után mutatandó fel.
6. Azoknak az árucikknek beszerzéséhez, melyekre kormányrendelet utalványt (pl. cipő utalvány) vagy vásárlási könyvecskét ír elő, termé-zetes, hogy a „Takarékosság” vevőinek is épúgy magukkal kell vinni bevásárlásaikhoz a hatósági utalványt és hatósági könyvecskét is, mint a készpénz vásárlóknak.

Hazaflas üdvözléssel:

**TAKARÉKOSSÁG KERESKEDELMI RT.**

igazgatósága

Debrecen, Deák Ferenc uca 6. sz.

# Sörözzön a „Gambrinus” kerthelyiségében

esténként MAGYARI GYULA és JÓSKA cigányzenekarával muzsikál.

## Gyászrovat

**Baksa Imréné Varga Erzsébet** 54 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 3 órakor lesz a Köztemető II/b. ravatalozó terméből. Dankó temetkezési vállalat.

### özv. Máthé Józsefné

Nagy Mária életének 82. évében elhunyt. Temetése ma délután 8 órakor lesz a a díszravatalozó teremből a református egyház szertartása szerint. Az elhunytban Máthé Lajos biztosítási intézeti titkár, fakereskedő édesanyját gyászolja. — Lakás: Bercsényi ucca 14. Fehértói vállalat rendezi.

### Dobi Józsefné

Kovács Juliánna 70 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap 2 órakor lesz a díszravatalozó teremből. Lakás: Tanító ucca 11. Gebauer-cég rendezi.

### Nyíri János

81 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap fél 7 órakor lesz a díszravatalozóteremből, ugyanaznap átszállított hős halált halt fia Nyíri Gyula m. kir. pénzügyi irodatiszt, tart. főhadnagy hamvai mellé. Halálát feleségén, szerető gyermekein kívül kiterjedt előkelő rokonság gyászolja. Lakás: Eötvös u. 104. Gebauer-cég rendezi.

### Eredei Gáborné,

Pal Eszter 60 éves korában meghalt. Temetése hétfőn d. u. 3 órakor lesz a Köztemető 3. sz. ravatalozó terméből ref. szertartással. Lakása: Béke u. 30. Pusztai temetkezési intézet.

### Szilágyi Anna

Péterfia u. 36. sz. alatti lakos meghalt. Temetése hétfőn d. u. 4 órakor lesz a Köztemető 3. sz. ravatalozó terméből róm. kat. szertartással. Pusztai temetkezési intézet.

### vitéz Sáfár Endréné

Haverl Viola uradalmi intéző neje Tüsképusztán (Baranya m.) elhunyt. Temetése a debreceni Köztemető díszterméből vasárnap fél négy órakor lesz református szertartással. Gyászolják: bánatos férje, édesanyja özv. Haverl Mártonné, fivére dr. Haverl Márton ügyvéd, a Sáfár-család és kiterjedt rokonsága. Lakásunk: Kigyó ucca 8. Csúrka temetkezési vállalat.

**II. Molnár Elemér** tüzértizedes, fémipariskolai művezető életének 23. évében elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a hármass teremből róm. katolikus beszenteléssel Fehértói vállalatának rendezésében.

**Hevesi Gyuláné Kászás Margit** 32. évében elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a Köztemető 3. ravatalozó terméből. Lakás: Korponay ucca 12. Temetését Bartha vállalata végzi.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, kik néhai Kovács Károly lakatosmester elhunytával nagy bánatunkban részvétel voltak, temetésén megjelentek, ravatalára virágot helyeztek, ezúton mondunk köszönetet. A gyászoló család.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik felejthetetlen jó fiunk: néhai Kovács Gábor úzede elhunytá alkalmából mély bánatunkat vigasztaló szavaikkal enyhíteni igyekeztek, ravatalára koszorúkat, csokrokat helyeztek, továbbá a katonabajtársaknak ezúton mondunk fájó szívvel igaz köszönetet. Kovács Gábor és családja, Tégláskert.

**Köszönetnyilvánítás.** Felejthetetlen jó édesapánk: néhai Arany Sándor elhunytá alkalmából nyilvánított jóleső részvételekért ezúton mondunk mindenkinek fájó szívvel igaz köszönetet. Gyászoló család.

**x A Petőfi Dalárda** ünnep másodnapján kirándulást rendez Gúthra; melyre a dalárda barátjait szívesen látja az Elnökség. Indulás: az erdei vasútról 8 órakor. Részvételi jegy utazással egy pengő.

**— Zongoraest a Zenekiskolában.** A Városi Zeneiskola VII. nyilvános hangversenye keretében június hó 6-án, este 8 órakor rendezi Fehér Vera művészképzős növendék önálló zongoraestjét. Jegyek ingyenesen igényelhetők.

**— Az Iparos Dalegyet majálisa** pünkösd másodnapján a diakonisszánál, a Nagyerdőn a szokásos helyen lesz megtartva. Az iparostársakat, valamint a dalszeretőket tisztelettel várja az elnökség.

**x Kosmetikai intézetemet** Kossuth ucca 7. szám alá helyeztem át. Thóbiás Erzsébet.

**— A hazatért Kraszna kis elemistái részére** beérkeztek lapunk szerkesztésébe az első könyvadományok. Dr. Boér Károlyné nagytiszteletű asszony, a finom tollú írónő, aki szeret minden szép és nemes megmozdulásnál kezdeményező lenni, küldte az első könyvadományt, 20 kötet szép, értékes ifjúsági olvasmányt a szomszédos kis krasznai magyarok számára. Ruzs Lászlóné, egyetemi klinikai műszaki altiszt neje példaadó nemeslelkűséggel 12 kötet szép, hazafias és vallásos, valóban gyermekeknek való könyvet juttatott el Kraszna elemistáinak. Ha kedden estig postára teszik a könyvadományt Kovács Julia állami tanítónő, Kraszna címre, még megérkeznek a vizgára a jutalomkönyvek.

**— A földesi tyúktolvajt elfogták** és a debreceni ügyészségre kísérték Oláh Antal 27 éves vécse lakos személyében. Tyúkokat, libákat, csirkéket lopott össze a határban és eladta a piacon. Egy nap alatt három gazdát is megkárosított.

**— A Baross Szövetség elnöksége felhívja tagjait,** hogy a Tűzharcos Szövetség ünnep másodnapján a Nagyerdőn rendezendő dísztáborozásán mentől nagyobb számban, családtagjaikkal vegyenek részt. A táborozáson a visszatért területek is képviseltetik magukat.

**Azelegáns hölgy ruhája**  
**Bencze Mihályné**  
szalonjából való.  
Piac ucca 61,

**— Áthelyezés.** A m. kir. igazságügyi miniszter Szeghy Sándor kir. ítélőtáblai segédhivatali igazgatót a kolozsvári kir. ítélőtáblához helyezte át.

**— Elfogták a csendőrök** Bagamér községben Dandé Imre gazdálkodó tolvaját id. Szabó Sándor személyében, aki rendszeresen hordta a gazda borát, burgonyáját annak pincéjéből.

**— Öngyilkos lett Hajdúböszörményben** Makai Imre 29 éves korában, — felakasztotta magát. A temetési engedélyt megadták, öngyilkosságának okát nem tudják.

**— Feltörték a pincéjét** Tasi József pintérmester, Vörösmarj uccai lakosnak az elmúlt éjszaka folyamán és onnan 150 pengő értékű lengyelbundáját ismeretlen tettes ellopta.

**— Szivroham megölte Sziám volt királyát,** Prajadhipokot az angol Sussex grófságban levő házában 47 éves korában. Prajadhipok 1935-ben mondott le a trónjáról.

**x Schaff Margit** tánciskolájában („Szárnyaskerek”) pünkösd első napján 5—8-ig osztánc.

**— A madarak és fák ünnepét** most tartották meg a Dóczy leánygimnázium tanulói Molnár Ilona és dr. Kovács Lajos tanárok vezetésével. Az ünnepélyen Huczmann Irma megnyitott beszéde után Tikos Sára, Elek Anna, Horváth Ildikó, Kéthő Katalin énekekkel és szavalatokkal szerepeltek. A madarak és fák napjáról dr. Kovács Lajos tanár mondott beszédet, aki ezeknek az ünnepélyeknek a gyakorlati célkitűzéseit ismertette.

**— Már a benzinjegyet is lopják.** Gyöngyösi János bérautófuvarozó nyitott autójából ismeretlen tettes elloptott hét darab egyenként 45 liter benzintől szóló blokkot, továbbá egy autótérképet és menetrendet.

**— Dr. Hollósy Andor** egészségügyi tanácsos. A kormányzó a belügyminiszter előterjesztésére dr. Hollósy Andor Debrecen sz. kir. városi orvosnak a közegészségügyi szolgálat terén kifejtett eredményes munkássága elismerésül m. kir. egészségügyi tanácsosi címet adományozta.

**TERMÉNYEIT TÜZKÁR ELLEN ÁTALÁNYBIZTOSÍTÁS KERETÉBEN BIZTOSÍTHATJA LEGOLCSÓBBAN!**

<b>Szülő</b> gyermekel	<b>Orvos</b> betegel miatt olvassa	<b>Pedagógus</b> tanítványal
<b>Kárpáti Károly</b> berlini olimpiál bajnok		
<b>A ferde cipősaroktól - a görbe hátig</b> c. könyvét		
javító torna gyakorlatok — 120 ábra. Kapható minden könyvkereskedésben.		

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

**— Tilos a bőrtalpú cipő Svédországban.** Az uccai cipőket vagy gumí, vagy fatalppal kell ellátni. A cipők sarka csak fából, vagy fémből készülhet.

**x Könyvnap június 4—6.** Könyvnapon könyvek nagy választékban Antalffy József könyvkereskedésében.

**— A Hajdúvármegyei és Debreceni Tanítók Gönczy Egyesülete** kedden délelőtt 9 órai kezdettel közgyűlést tart a vármegyeháza dísztermében. A közgyűlésen kerül kiadásra a Tordai Vasady-alapítvány kintetése és a népnevelési alap jutalma. A közgyűlés keretében ősi magyar rovásírásunkról előadást tart Mátyás József.

**x Schaff tánciskolájában** a Koronában pünkösd első és másodnapján nagy ünnepi osztánc.

**— A Szent Erzsébet Egyesület** csütörtökön délután 5 órakor a kat. főgimnázium dísztermében Kovácsy Kálmán emlékünnepélyt, utána tisztújító közgyűlést tart.

### Megbüntették a légtalmi kihágások elkövetőit

A debreceni rendőrség, mint kihágási büntetőbíró, az elmúlt héten közel 50 légtalmi kihágási ügyet tárgyalt. A rendőrbírósg 20—100 pengőig terjedő pénzbüntetéssel sújtotta mindazokat, akik a légtalom ellenelése idején az elsőtétítési rendelkezések nem lettek eleget.

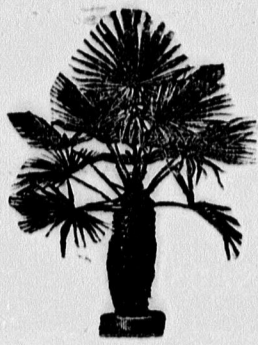
### Nagyszerűen sikerült a Dóczy elemisták tornavizsgája

A Dóczy elemisták nagy közönség és kivételes siker mellett tartották meg tornaünnepélyüket. Ügyesen összeállított, változatos és látványos műsorok jeleneteiben gyönyörködött a közönség. Az elsők játékos, dalos gyakorlatokkal, a II. osztály népi játékokkal, a negyedik a) osztály ritikus, magyaros gyakorlatokkal, a negyedik b) pedig padgyakorlatokkal aratott sikert. **Gyönyörű volt a 81 gyermek körmagyar tánca.** Színe után a harmadikosok Petőfi „János vitéz”-éből jeleneteket játszottak négy János vitéz és négy tiúndé, Ilonka, de csak egy boszorkány szerepelt. A rendezés és előadás nagyon ötletes volt. **Szele Miklósné** a betanítás sal elismerést aratott. Fegyelmzettsgüket mutatták a 120 gyermek közöncs szabadyakorlatokkal. Zajostapsokat arattak a kis akrobaták a nagyoknak is becsületre való talajtornaszámokkal.

Az ünnepélyt Baja Mihály lelkipásztor szép beszéddel zárta be és méltatta a gyermekek remek teljesítményét, ami az intézet magas színvonalát bizonyítja. Elismerését fejezte ki Szele Paula igazgatónőnek és az összes tanítónőnek, Futó Klárának Kondor Erzsébetnek és Uray Anna vezetőknél a szép eredményért. Buzdított a gyermekeket, hogy mindig övéjék meg testi-lelki épségüket. Életükön az egyház gondossága kíséri őket és segíti, hogy betölthessék hivatásukat.

### Szerkesztői üzenetek

**Anyá kell!** Szívfacsaró a levele a sokgyermekes szegény család helyzetéről. Megpróbáljuk sorsukat illetékes hely elé tárni, de ehhez az kell, hogy pontos címüket közöljék velünk.



## Kertészet a Piac uccán

Telefon: 10-54.

Sírok beültetését szőnyeg és egyéb növényekkel, izléses kivitelben, jutányosan vállaljuk. Pálma tenyésztés, dísznövények nagy választékban

ÁBEL TESTVÉREK műkertészek, Piac u. 87.

## Debreceni Első Takarékpénztár

Alakult 1846-ban.

Foglalkozik a takarékpénztár a banküzlet minden ágával, közelebről elfogad betéteket és folyósít új kölcsönöket a legelőnyösebb feltételek mellett, elad föld- és házigatlanokat, stb.

## KÖZGAZDASÁG

### A Gazdák Biztosító Szövetkezete 40. jubiláris közgyűlése

Az imponáns mérleg újabb nagyarányú fejlődéséről tanuskodik. — Közel félmillió pengős adomány a jubileum alkalmából.

A Gazdák Biztosító Szövetkezete a napokban tartotta 40. üléstevéről beszámoló közgyűlést Vay László báró ügyvezető elnök elnöklétével.

Az elnök mindenekelőtt rámutatott arra, hogy a Szövetkezetet négy évtizeddel ezelőtt a liberális korszaknak ki-azsorázó hajlamaival szemben hívta életre a magyar gazdátársadalom. — Majd ismertette a Szövetkezet fejlődésének történetét, negyven éves munkáját, rámutatva arra, hogy az első évi — még Nagymagyarországra vonatkozó — 416.000 koronás díjbevételevel szemben ma a visszacsatolt keleti és déli részek beszámítása nélkül 14 és fél millió pengő direkt díjbevételel mutatható ki az intézet. Az 1913-ban nyilvántartott alkalmazottak 120-as létszámával szemben pedig számuk 800 főre emelkedett. Rámutatott továbbá Vay László báró arra, hogy a magyar keresztény megújulás munkájában milyen nagy szerepet játszik a negyven évtizeddel ezelőtt is keresztény nemzeti gondolat jegyében elindult Szövetkezet. Ezt legjobban bizonyítja az a körülmény, hogy különösen a magánpályáról kiszorított igen sok keresztény családnak adott és ad egzisztenciát. A Szövetkezetnek nem kellett a zsidótörvények sorozatát bevárnia ahhoz, hogy magyarságából, keresztény és nemzeti fellegéből folyó legegység kötelességének eleget tegyen. A Szövetkezet ma 1500 magyar keresztény családot tart el és biztosítja ezeknek a létét — mondta az elnök — és nemcsak ezzel felelt meg hivatásának, hanem azzal is, hogy a gyenge és kis egzisztenciák soraiban szervezte meg a kis biztosításokból álló, több munkát és fáradságot jelentő és kisebb hasznot eredményező állományát. Ma, amikor Magyarország területe jelentékenyen meggyarapodott, indokolt lett volna a 40 éves határkőnél megállva ezt a mai közgyűlést díszes és ünnepélyes külsőségek között megünnepelni. Mégis úgy gondolom, a mai idők nem engedik meg senkinek sem azt a fényűzést, hogy a munkaszaltól magunkat és másokat elvonva ünnepeljünk. Ünnepelés helyett az évforduló alkalmából szociális és hazafias szellemű fakadó közérdekű tettekkel adunk kifejezést jubileummunkának és annak, hogy voltunk, vagyunk és leszünk.

Ezek után az elnök rámutatott arra, hogy a négy évtized alatt elért eredmények azoknak az érdeme, akik ezidő alatt a Szövetkezet élén állottak és a szövetkezeti munkát elősegítették. Előszörban Zelenski Róbert grófé, aki közel 40 éven át volt elnöke a Szövetkezetnek, majd Darányi Ignác és Rubinek Gyula földművelésügyi minisztereké, akik fáradhatatlan buzgalommal támogatták a szövetkezetet, Teleky József grófé, aki a Szövetkezet alapítása óta

ma is tagja a Szövetkezet igazgatóságának és nem utolsósorban Láng József vezérigazgatóé, aki már az alapítás első esztendejében vette kezébe a Szövetkezet irányítását és akinek nagy része van abban, hogy a Gazdák ma a magyar közgazdaságban az egyik legelőkelőbb helyet foglalhatja el. Végül megemlékezett az elnök arról: ahhoz, hogy mindez valóra válhatott, csakis olyan nemzetépítő munka vezethetett, amelynek Trianontól kezdve napjainkig Kormányzó Urunk a lelke és irányítója és akire s akinek további böles nemzetépítő munkájára a Gazdák jubileumi közgyűlése alkalmából Isten áldását kérjük.

Örömmel és megelégedéssel állapíthatjuk meg, hogy a Szövetkezet 1940. évi mérlege a nehéz és küzdelemteljes viszonyok ellenére is kedvező képet mutat. Valóban imponáns az a teljesítmény, amelyet a Gazdák Biztosító Szövetkezete a mai viszonyok között fel tud mutatni. A Szövetkezet díjbevétele az átvállalt díj tekintetével nélkül az előző évvel szemben 1.487.000 pengővel emelkedett, mely összegből az elemi biztosítási ágazatokra kerekén 1.234.000 pengő, az életbiztosítási ágazatra pedig 253.000 pengő esik. A Szövetkezet összes díjbevétele a karbiztosítási ágazatban a melléklettel együtt 8 millió 965.000 pengőre emelkedett. Az életbiztosítási ágazatban a díjbevétele 5 millió 417.000 pengőre rugott. A Szövetkezet 1940. évi díjbevétele az átvállalt díj figyelembevételével 14.382.000 pengő volt. Károk címén 1939. évben 5 millió 105.000 pengőt, 1934. évben 5 millió 778.000 pengőt fizetett ki a Szövetkezet tehát 673.000 pengővel többet, mint az előző esztendőben.

Az alapítói és az összes tartalék összege 27.700.000 pengő az 1939. évi 24.527.000 pengővel szemben. Az emelkedés tehát 3.173.000 pengő.

A Szövetkezet nem díszes és hangos ünnepeléssel kívánta a negyven éves jubileumot megünnepelni, hanem a mai idők komolyságához mérten a nagyszabású ünnepelés helyett oly közérdekű adományokat szavazott meg a Szövetkezet közgyűlése, amelyek minden ünnepelnél szebben beszélnek. A Gazdák Biztosító Szövetkezete a következő adományokkal tette emlékeztetésére a negyven éves jubileumát:

A Horthy Miklós Nemzeti Repülő Alapnak 25.000 pengőt, a Nemzeti Önallosítási Alapnak 25.000 pengőt, a Szövetkezet Elismert Vállalati Nyugdíjpénztárának 200.000 pengőt, az OMGE részére a mezőgazdasági kultúra fejlesztésére alapítvány címen 25.000 pengőt, továbbá a tisztviselők érdekében létesített „Láng József Segélyalap” összegének 50.000 pengőre való kiegészítéséhez 38.000 pengőt, a Szövetkezet alkalmazott

## Elegáns kalapok nagy választékban

Alakítást vállalok

„Kató” szalon Burgondia u. 14

## Száraz bükkfa, akácia

tűzelési célokra, akácoszlopok minden méretben és vastagságban tetszesszerűen mennyiségben a legelőnyösebb napi árban kaphatók

## Prohászka és Társa

telepein, Pesti u. 2. Az Alföldi Takarékpénztár Bethlen u. 44. Telefon: 29-36 és 32-75. Háztartási és ipari szénék előjegyezhető és szállíthatók. „Unio” könyveikere készpénzárban

## Varjas Pál könyvkötőmester

üzlethelyiségét áthelyezte Péterfia u. 17. sz. alá. Olcsó árak. Pontos kiszolgálás

## Retikült

### bőröndöt

a készítőnél vegyen

FEUERMANN bőröndömester Piac u. 26 (Gambrius passage)

tainak hűségese szolgálatauk megjutalmazására pedig 180.000 pengő jubileumi renumerációt adott a Szövetkezet. Kerekén tehát félmillió pengő adományozásával méltóképpen kifejezésre jut az a szellem, amely a Gazdák Biztosító Szövetkezet vezetőit és tisztviselő karát ettől.

Az ország közvéleménye előtt tisztán áll a Gazdák Biztosító Szövetkezete közérdekű munkássága. A bizalomra és az elismerésre valóban rászolgál és méltó képpen kiérdemelte. Tekintsünk tehát továbbra is bizalommal a Gazdák Biztosító Szövetkezete felé.

### Zsirkeszeledek és sertések kötelező bejelentése

A m. kir. Közellátásügyi Miniszter Urnak a Budapesti Közlöny 1941. évi január hó 23. számában megjelent 5700—1941. K. M. sz. rendelete folytán minden kereskedő, iparos és más sertésárúk árusításával, raktározásával és feldolgozásával foglalkozó vállalkozó, illetőleg üzem eddig tett hasonló bejelentéseire tekintet nélkül köteles sertés, zsír, szalonna, sózottszalonna, hájkészletét a mennyiségre való tekintet nélkül minden hónap első és nyolcadik napja között a hónap első nap fennállott állapot szerint bejelenteni. Nem esnek bejelentési kötelezettség alá a füstölt, paprikás, sült és csemegeszalonna-féleségek, valamint az egyéb állati és növényi zsirok sem. Magánháztartásoknak bejelentést tenni nem kell.

Mindenki köteles bejelenteni a birtokában levő kettő darab vagy azon felüli számú hizsertést és két darab, vagy azon felüli számú hizlálásra szánt hat hónapnál idősebb sertést azok súlyának megjelölése mellett.

Ugy a zsirkészlet, mint a sertések bejelentését a közlelmelési ügyosztály termelési irodájában (Dobozai-átjáró földszint) az előírt úrlapon kell megtenni.

A bejelentés elmulasztása esetén, amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követi el és az ott megállapított büntetéssel büntetendő. Polgármester

### Mi újság a budapesti élelmiszer nagyvásár telepen

A Magyar Vidéki Sajtótudósító budapesti jelentése szerint május 23-tól 29-ig a felhozatal az élő- és vágottbaromfi valamint a tojás kivételével az előző héttel szemben csökkent. Az élőbaromfi piacon a fokozódó kereslet miatt az árak 20—40 fillérrel emelkedtek, míg a ruca ára különként 10 fillérrel csökkent. A vágottbaromfi piacon csappant az érdeklődés és ezért az árak 20—40 fillérrel a szedett csirke ára 70 fillérrel csökkent. A tojás piacon 15—20 filléres a drágulás. A zöldség- és főzelékfélék a spárpa 20, a mult évi vöröshagyma 80

## Böske

### Modern Kozmetikában

mindent megtalál, ami a szépség, fiatalosság megőrzéséhez szükséges.

Piac u. 40. Hangya udvar.

## „GIZI” fűző szalon

Batthyány ucca 14. szám.

## BIZTOSÍTSON TŰZKÁR ELLEN, KÁRA MEGTÉRÜL!

fillérrel drágult különként, viszont a petrezselyem, a zeller és a sóska ára 15, a töltési való zöldpaprika ára 20, a leveles karaláb ára 22, a vöröshagyma zöldjével 35, az uborka ára 50, a hazai leveleskarfiol és a főzőtök ára 140 fillérrel csökkent. A gyümölcsféléknél a cseresznye ára 30 fillérrel, a kerti nemestett szamóca ára 190 fillérrel emelkedett különként, míg a zödegre ára 30 fillérrel csökkent.

### LÓVÁSÁR JUNIUS 6-ÁN

Értesítem a város érdeklét gazdaközönységét, hogy a m. kir. honvéd lövésárló bizottság f. évi június hó 6-án 8 órai kezdettel a lóvásártéren lóvásárt tart. A bizottság vásárolni óhajt 4—8 éves hátszlónak alkalmas melegvérű lovat és hátszlóvakért átlag 7—800 pengőt fizet. Polgármester.

IRÓGÉPEK HURAY, iparkamara  
köleszönszé T: 17-93

Dívtos bórkesztyűk  
Tóthfalussy  
bőröndös szaküzletében  
Piac ucca 40. szám.

## A gáz

mindenkor,  
de különösen  
nyáron

a főzéshez, fűtéshez, utóérhetetlen tüzelőanyag. Magas a hőértéke, azért olcsó, tiszta, kényelmes, higiénikus a használatban.

Mindenfajta készülékek bemutatása díjtalanul. Bevezetés a gázkészülékek gazdaságos kezelésébe.

Eladási üzlet:

Batthyányi u. 17.

Telefon: 28-53, 28-74.

Debrecen sz. kir. város  
Világítási Vállalata

FESTESSEN  
TISZTITTASSON  
Koncznál  
Péterfia u. 30. szám

# A Debreczen rádióműsora

1941 június 1-től június 7-ig

## HETI ÁLLANDÓ MŰSOR-SZÁMOK:

- 6.40: Ébresztő. Torna.  
 7: Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemek.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.  
 12: Harangszó. Himnusz.  
 12.40: Hírek.  
 1.20: Időjelzés- és vízállásjelentés.  
 2.30: Hírek.  
 2.45: Műsorismertetés.  
 3: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.  
 4.45: Időjelzés, hírek.  
 5: Hírek szlovák és ruszin nyelven.  
 7: Hírek magyar, német és román nyelven.  
 9.40: Hírek.  
 11: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. (Hétfőn és csütörtökön eszperantó nyelven is.)  
 12: Hírek.

## VASÁRNAP

Június 1.  
BUDAPEST I.

- 8: Ébresztő. Szózat. Hanglemek.  
 8.45: Hírek.  
 9-9.55: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. Prédikál Ravasz László dr püspök.  
 10-11.10: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi főplébánia-templomból. — A szentbeszédet mise közben Miholovics Zsigmond, pápai prelátnak, plébános, az Országos Actio Catholica igazgatója mondja. Énekel a templom énekkara.  
 11.15-12.15: Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból. — Prédikál Raffay Sándor püspök.  
 12.20: Időjelzés, vízállásjelentés.  
 12.30: Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Polgár Tibor.  
 Közben 1: Rádiókrónika. Elmondja: Papp Jenő.  
 1.45: Hírek.  
 2: Hanglemek.  
 3: A tenyészkecska kiválasztása. Csukás Zoltán dr m. kir. gazdasági akadémiai tanár előadása.  
 4.45: Szalonjótés.  
 5.30: A vers. Hankiss János dr egyetemi tanár előadása.  
 6: Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven.  
 7: Honvédműsor.  
 8: Apám intézkedik. Írta Nyírő József. (Felolvasás.)  
 8.30: Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó.  
 6.45: Manzoni: Pünkösdi himnusza. — Raics István fordításából elmondja Tasnádi Ilona.  
 7: Hírek magyar, német és román nyelven.  
 7.20: Hangképek pünkösdi sportjáról. Beszél Puhár István. (Hangfelvétel.) Majd: Sport- és löversenyeredmények.  
 8: Pataky Kálmán kamaranékes, az Operaház tiszteletbeli tagja énekel zongorakísérettel.  
 8.30: Sziriusz. Hangjáték két részben. Herczeg Ferenc regénye nyomán írta Nagy Sándor és Szilassy Gyula. Rendező Szilassy Gyula. Zenéjét szerette és a Rádió Szalonzenekarát vezényli Farkas Ferenc. Személyek: Szergiusz, tanár — Pethő Attila; Tibor Ákos gróf — Timár József; Róza — Lukács Margit; Orvos — Szakács Zoltán; Apólonó — Ditrői Ica; János — Bazsaj Lajos; Tibor Gergely gróf, generális — Kovács Ernő; A hercegnő — Könyves Tóth Erzsébet; Gvadányi gróf Kédly Gyula; Caffarelli — Kenessey Ferenc; Udvarmester — Baló Elemér; Elő, második hang — Lázás Gida és Nagy Sándor.  
 9.40: Hírek.  
 10.10: A belgiumi magyar bányászok kedvelt hanglemezei.  
 11: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.

Utána kb. 11.25: Mikulaj Gusztáv szalonzenekara.  
 12: Hírek.

## BUDAPEST II.

- 11-12: Lakatos Misi és Lakatos Tóni cigányzenekara.  
 12.05-12.35: Levente-rádióféltóra.  
 3.05-3.40: Szórakoztató hanglemek.  
 6: Matuska Miklós énekel, zongorakísérettel.  
 6.30: Pünkösdi népszokások. Szendrey Ákos dr előadása.  
 7: Melles Béla-zenekara. Vezényel Vincze Ottó.  
 7.25: A próba. Szombathy Viktor előbeszélése.  
 7.45: Malcsiner Béla jazzzongoraszámai.  
 8: Hírek és sporteredmények.  
 8.15: Régi idők muzsikája. Előadják Csuka Béla (viola da gamba, baryton), Montag Vilmos (mélyhegedő), Rajter Lajos (gordonka).  
 8.50: Milyennek látta Andersen Magyarországot? Írta M. Szukkenikov. (Felolvasás.)  
 9.15-9.40: Hanglemek.  
 KASSA  
 8-9: Azonos Budapest I. műsorával.  
 9: Egyházi ének és szentbeszéd a kassai székesegyházból. A szentbeszédet mise közben dr Madarász István kassai megyéspüspök mondja. Énekel a székesegyház énekkara.  
 10: Hanglemek.  
 10.40: Pünkösdi gondolatok. — Bartha Béla személnáriumi lelkipáter előbeszélése.  
 11: Hírek.  
 11.15-0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

## HÉTFŐ

Június 2.  
BUDAPEST I.

- 8: Ébresztő. Szózat. Hanglemek.  
 8.45: Hírek.  
 9-9.55: Unitárius istentisztelet a Koháry-utcai templomból. Prédikál Barabás István.  
 10-11.10: Egyházi ének és szentbeszéd a Koronázó Főtemplomból. — A szentbeszédet mise közben Kőzi-Horváth József dr, a budapesti Szent Imre-kollégium prefektusa mondja. — Énekel a templom énekkara.  
 11.15-12.15: Görög katolikus egyházi ének és szentbeszéd a Rózsák-Közi-templomból. — A szentbeszédet mise közben Krajnyák Gábor dr tb. kanonok, plébános mondja. Énekel az egyházközség vegyeskara.  
 12.20: Időjelzés, vízállásjelentés.  
 12.30: Az Operaház Zenekara. Vezényel Rajter Lajos.  
 1.45: Hírek.  
 2: Pertis Palli cigányzenekara.  
 3: Tarka gyermekdelután. Összeállította és vezeti Kilián Zoltán. Közben előadásra kerül Igyártó Zoltán: Pünkösdi című daljátéka és Fáy Anna: Találkozás a jó tündérrel c. hangjátéka. Előadják a gyermekszereplők.  
 3.45: A Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Pongrácz Géza.  
 Közben 4.15: A bécsi tündérvilág költője. Emlékezés Raimund Ferdinandra. Pukánszky Béla dr egyetemi tanár előadása.  
 5: Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven.  
 5.20: Rózsanyílás. Ráday László magyar nótákat énekel, kíséri Oláh Kálmán cigányzenekara. Dalok: Sándor Jenő: Halvány sárga Róza. László Imre: Száz szál piros rózsát. Kacsóh Pongrácz: Egy rózsaszál szebben beszél. Egy rózsafán megszámláltam száz rózsát — népdal. Ráday László: Bazaróza. Kertész Zs. Lajos: Csipkerózska. Anyos László: Szép vagy, mint a legszebb róza. Erőss Béla: Minden piros, fehér rózsát. Kiskertemben rózsafa — népdal. Nádor Jenő: Szívem rózsafája. Balázs Árpád: Egy csomóba szedtem sok-sok halványárga rózsát. Farkas: Hajlik a rózsafa.  
 6: Cimboraságban. Tamási Áron előbeszélése.  
 6.25: Az olasz rádió műsorából. Olasz dalok a Cetra-zenekar előadásában. (Hangfelvétel.)  
 6.45: A magyar könyv. Gróf Bánffy Miklós előadása.

- 7: Hírek magyar, német és román nyelven.  
 7.20: Dohnányi Ernő Beethoven-műveket zongorázik.  
 7.50: Hangképek pünkösdi sportjáról. Beszél Legényei József dr.  
 Majd: Sport- és löversenyeredmények.  
 8.15: Kívánságverseny. Közreműködnek Tamás Ilona, Udvardy Tibor, az Operaház tagjai, — Nagy Izabella, Báthly-Badics Gyula, B. Fehér Miklós (hegedő), az Egyetemi Énekkarok, a Palestrina-kórus női kara, a Magyar Revü Táncczenekar, a Holéczy-együttes, a Rádió Szalonzenekara és Sára Elemér cigányzenekara.  
 9.40: Hírek.  
 10.10: Táncclemek.  
 11: Hírek német, olasz, angol, francia és eszperantó nyelven.  
 Utána kb. 11.30: Közvetítés a Kakuk-étteremből. Lovász Ferenc cigányzenekara muzsikál.  
 12: Hírek.

## BUDAPEST II.

- 11-12: Rendőrzenekar.  
 3-3.45: Heinemann Sándor tánczenekara.  
 6: Piros Pünkösdi. Részletek a pest-szenterzsébeti Éneklő Ifjúság május 22-i hangversenyéről.  
 6.30: Cavour és a magyar függetlenség. Írta Lengyel Tamás dr.  
 7: Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly.  
 8: Hírek és sporteredmények.  
 8.10: Kamarazene hanglemezeiről.  
 9-9.30: Munkácsy, az arcképfestő. — Farkas Zoltán előadása.  
 KASSA  
 8-9: Azonos Budapest I. műsorával.  
 9: Egyházi ének és szentbeszéd a kassai Szent Domokos-rend templomából. A szentbeszédet Páter Lőrinc Pius mondja.  
 11: Hanglemek.  
 12: Hanglemek.  
 6: A Szent Orsolya-zárda liceumi énekkarának műsora.

## KEDD

Június 3.  
BUDAPEST I.

- 10.20: Pünkösdi hóihar az alpokban. Írta Sztrokay Lajos. (Felolvasás.)  
 10.45: Divattudósítás.  
 12.10: Kurina Simi cigányzenekara.  
 1.30: A József nádor 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Seregi Artúr.  
 3.20: Hanglemek. 1. rész: Művészlemek. 2. rész: Pátria-hanglemek. Közben 3.40: Mit főzzünk? Háziasszonyok beszélgetnek.  
 4.15: Hangképek a Cserkész Szövetség 1941. évi Hősök-versenyéről. A közvetített vezeti Máriássy József dr és Sulyok Imre.  
 5.15: Mindnyájunk gondja. A közéleti szolgálat közleménye.  
 5.55: A rádió szalonzenekara. Vezényel Bertha István. Közreműködik Weygand Tibor (ének).  
 6.30: Berlioz Pesten. Haraszti Emil dr előadása hanglemekkel.  
 7.20: Magyar muza. Összeállította és bevezeti Illés Endre. Közreműködik Rösler Endre, az Operaház tagja, zongorakísérettel és Lehotay Árpád.  
 8.15: Az Operaház előadásának ismertetése. (I. és II. felvonás.)  
 Majd: Az Operaház előadásának közvetítése. Trisztian és Izolda. Konetzn Annie kamaranékesnő és Lorenz Max kamaranékes vendégfellépéssel. Zenedráma három felvonásban. Szövegét és zenéjét írta Wagner Richard. Fordította Ábrányi Emil. Vezényli Falloni Sergio. Rendezte Márkus László. — Trisztian — Lorenz Max; Marke király — Székely Mihály; Izolda — Konetzn Annie; Brangene — Tutsek Piroška; Kurwenal — Palló Imre dr; Melot — Udvardy Tibor; Pásztor — Szügyi Kálmán; Kormányos — Vitéz Tibor; Ifjú hajós — Sárdy János.  
 Utána kb. 9.25: Küllügyi negyedóra.  
 10.10: Közvetítés a Debrecen-étteremből. Horváth Rezső cigányzenekara muzsikál.  
 Kb. 11.25: Operett-részletek hanglemezeiről.  
 BUDAPEST II.  
 4.15-4.45: Ruszin hallgatóinknak.  
 5.30: Francia nyelvoktatás. Guszó Miklós dr előadása.

- 5.55: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrája.  
 6.25: Az Operaház előadásának ismertetése.  
 6.30: Az Operaház előadásának közvetítése. Trisztian és Izolda.  
 Az I. felvonás után kb. 8: Hírek.  
 8.10: Újévetversenyeredmények.  
 8.20: Táncclemek.  
 9.15: Alusznak-e az állatok? Írta Szilády Zoltán dr egyetemi m. tanár.  
 9.40: Az Operaház előadásának ismertetése. (III. felvonás.)  
 Majd kb. 11: Az Operaház előadásának III. felvonása.

## KASSA

- 11.05: Farkas Gyula szerepe a felvidéki kisebbségi élet megindításában. Krammer Jenő dr előadása.  
 11.25: Hanglemek.  
 6.20: A magyar könyv ünnepe. Két előadás és költemények. Az előadásokat Sziklay Ferenc dr és Mészáros Gyula írta. A költeményeket Fischer Károly adja elő.

## SZERDA

Június 4.  
BUDAPEST I.

- 10.20: Országok és városok a XVII. században. Írta Matolay Tibor.  
 10.45: Apró mesék. Írta Kelemen Andor. (Felolvasás.)  
 12.10: Hanglemek.  
 1.30: Illiczy László szalonzenekara.  
 3.20: Patkó Magda zongorázik.  
 3.45: Hunyadi János énekel, zongorakísérettel.  
 4.10: Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása.  
 5.15: A Magyarországi Munkásdalyok képviselőtöbbsége a Budapesti Könyvnyomdászok Dalkörének vegyeskara. Vezényel Ujj József dr.  
 5.40: Az éter detektívjele. A m. kir. Posta zavartelhárítói nyomoznak. — A közvetített vezeti Budinszky Sándor. (Hangfelvétel.)  
 6: Szabó Pál és Molnár Anna gordonkahárfa-kettőse.  
 6.25: A Szegedi Ipari Vásár. Rajner Ferenc a Szegedi Ipari Vásár elnöke előadása.  
 6.35: Kiss Lajos cigányzenekara.  
 7.20: Zitta Emma dalokat énekel zongorakísérettel.  
 7.40: Rabagas. Komédia öt felvonásban. Írta Sardou. Fordította és rádiószínpadra alkalmazta Hankiss János. dr. Rendező Csanády György. Személyek: A monacoi fejedelem — Uray Tivadar; Mrs. Eva Blount — Makay Margit; Gabriella hercegnő — Szörényi Éva; Carlo, testőrhadnagy — Patkay Jenő; André de Mora, testőrhadnagy — Kovács Károly; Sotobó, kormányelnök — Kürthy György; — Bricoli, rendőrközpont — Major Tamás; De Vintinille, testőrkapitány — vitéz Garamszeghy Sándor; Bombard csendőrezredes — Juhász József; Rabagas, ügyvéd — Lehotay Árpád; Camerlin — Gözon Gyula; Vuillard — Maklár Zoltán; Chaffron — Baksa Soós László; Bigor — Raczky Lajos; Nolsette — Zádor Gyöngyi.  
 10.10: A rádió szalonzenekara.  
 Kb. 11.25: Közvetítés az Emke-kávéházból. Farkas Béla és cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel. — Dalok: Élet, élet, betyárélet — népdal. Nádor Jenő: Felhő szállt a nagyerdőre. Nádasy: Csepeli csárdás. Dankó: Lemondás. Bítzó János: Tudod, rózsám. Sándor Jenő: Nem tudom az életemet hol rontottam én el. Hevesi: Azt az egyet sose hittem.  
 BUDAPEST II.  
 6.40: Belgrád bombázásának légóltalmi tanúságai. — Nemes kishindi Komposcht Nándor tábornok előadása. — (Hangfelvétel.)  
 7: Kiss Lajos cigányzenekara.  
 7.35: Olasz nyelvoktatás. Galleran Bonaventura előadása.  
 8.10: Művészlemek.  
 9: Mezőtúr. Boros István előadása.  
 9.25-10: Közvetítés a margitszigeti Paristen Grillből. A Chappy tánczenekara játszik.  
 KASSA  
 11.05: Mi történt Rákóczi Rodostól vagonával?  
 6.15: Bihari elindul Nagyabonyból. — Hangképek a nagy magyar muzsikusk életéből.

## CSÜTÖRTÖK

Június 5.  
BUDAPEST I.

10.20: 1. Kupec-Pap Balázs ezüstkyőja. 2. A nagyszony tehene. Möricz Pál elbeszélései. (Felolvasás.)

10.45: Régi pesti alakok: A dunavizes. (Felolvasás.)

12.10: Országos Postászenekar. Vezényel Eördögh János.

1.30: A rádió szalonzenekara.

3.10: A 76 Állami Sorsjáték húzása. — Közvetítés a Székesfővárosi Pénzügyigazgatóság játékterméből.

1.15: Ruzsín hallgatónknak. Az ungvári papnevelő énekara ruzsín népdalokat énekel.

5.15: Haztartási időszerű tanácsadó. — Schäffer Ilona gazdasági segédtanárnő előadása.

6.45: Magyar nóták hanglemezeiről. — Alacsony ház, füstös kémény; Az olyan legényért; Imádság már az is; Szép a rózsám; Halold, Zsuzsika; —

Egyszer egy asszony tört az életembe; Julcsa; Lehullott a rezgő nyárfa; Ritka búza, ritka árpa; Tudok egy dalt; Maros vize folyik csendesen; Nem való bokréta; Lyukas a kalapom; Amikor a fénylő kék szemembe nezek; Tele van a város akácia virággal; Rózsabokorban jöttem a világra; De szeretnék rámás csizmát viselni; Aki nekem mindenem volt; Végigmegegyek a nagyuccán; Betyáros kis kalapomat; Vándorfelhők fenn az égen; Lányok, lányok, vásárhelyi lányok; Országúton mennek a katonák.

5.10: Könyvről-könyvre. Közvetítés a könyvnapról. Vezeti Gecsó Sándorné.

3.35: Rendőrzenekar. Vezényel Szőlőssy Ferenc.

7.20: A hangoló á. (Mi után hangoljuk hangszereinket?)

7.35: Közvetítés az Operaházról. — A Zeneművészeti Főiskola operai tanszakának vizsgaleadása. Vezényel Ádám Jenő. Rendező Maleczky Oszkár.

Kb. 11.30: Közvetítés a Gellért-szállóból. Mursi Elek cigányzenekara muzsikál.

BUDAPEST II.

1.10—3.45: Magyar dal — magyar lélek. Részletek az Enkelő Ifjúság május 6-i hangversenyéből. Közvetítés a Magyar Művelődésházról. (Hangfelvétel.)

1.10—5: Toki Horváth Gyula cigányzenekara.

5.15—5.45: Sohár Vilma zongorázik.

7: Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola operai tanszakának vizsgaleadásából.

7.35: Angol nyelvtanítás. J. W. Thompson előadása.

8.10: Ugetőversenyeredmények.

8.30: Rendőrzenekar.

9: Utazás a középkori Velencében. — Batizi László dr. előadása.

9.30: Szórakoztató hanglemek.

10: Muraköz. Gőnczy Ferenc előadása.

10.25—11: Közvetítés a Császár-fürdőből Buttola Ede tánczenekara játszik.

KASSA

11.05: Szlovák hallgatónknak. A háború utáni szlovák líra.

11.15: Felvidéki vadástörténetek. — Medvehistóriák.

4.35: Hanglemek.

5.45: A költő és a magány.

8.20: Hanglemek.

11.05: Szlovák hallgatónknak. A háború utáni szlovák líra.

11.15: Felvidéki vadástörténetek. — Medvehistóriák.

4.35: Hanglemek.

5.45: A költő és a magány.

8.20: Hanglemek.

11.05: Szlovák hallgatónknak. A háború utáni szlovák líra.

11.15: Felvidéki vadástörténetek. — Medvehistóriák.

4.35: Hanglemek.

5.45: A költő és a magány.

8.20: Hanglemek.

11.05: Szlovák hallgatónknak. A háború utáni szlovák líra.

11.15: Felvidéki vadástörténetek. — Medvehistóriák.

4.35: Hanglemek.

5.45: A költő és a magány.

8.20: Hanglemek.

Szabó László és Laczkovich János dr. Közreműködik: Tasnády Ilona, Orsolya Erzsébet, Abonyi Géza, Horváth József, az Egyetemi Énekkarok részlege, a Magyar Tárogatónyes és a rádió szalonzenekara.

10.10: Melles Béla-zenekar. Kb. 11.25: Közvetítés a Kis Kárpátia-étteremből. Vidák József cigányzenekara muzsikál.

BUDAPEST II.

6.10: Egyházzenei hangverseny a Deák-téri templomból. I. rész.

6.40: Gyorsírótanfolyam. Szlabey Géza előadása.

7.0: Bura Sándor cigányzenekara.

7.20: Ki volt az első magyar jezsuita? (P. Hernáth Péter.) P. Gyenis András előadása.

7.40: Hlaszny Béla tangóharmónikaszámai.

8: Hírek.

8.10: Hangfelvételek.

9—9.30: Az eszperantó ősei. Szathmáry Sándor előadása.

KASSA

11.05: A szabadfürdés veszélyei.

11.40: Hírek.

5.15: Ungvár a letűnt századok tükrében.

5.35: Hanglemek.

6: Hogyan látták a szlovák írók a magyar-szlovák kulturális közeledést?

7.15: A Kassai Szalonnyolcas műsora.

11.05: A szabadfürdés veszélyei.

11.40: Hírek.

5.15: Ungvár a letűnt századok tükrében.

5.35: Hanglemek.

6: Hogyan látták a szlovák írók a magyar-szlovák kulturális közeledést?

7.15: A Kassai Szalonnyolcas műsora.

11.05: A szabadfürdés veszélyei.

11.40: Hírek.

5.15: Ungvár a letűnt századok tükrében.

5.35: Hanglemek.

6: Hogyan látták a szlovák írók a magyar-szlovák kulturális közeledést?

7.15: A Kassai Szalonnyolcas műsora.

11.05: A szabadfürdés veszélyei.

11.40: Hírek.

5.15: Ungvár a letűnt századok tükrében.

5.35: Hanglemek.

6: Hogyan látták a szlovák írók a magyar-szlovák kulturális közeledést?

7.15: A Kassai Szalonnyolcas műsora.

11.05: A szabadfürdés veszélyei.

11.40: Hírek.

5.15: Ungvár a letűnt századok tükrében.

5.35: Hanglemek.

6: Hogyan látták a szlovák írók a magyar-szlovák kulturális közeledést?

7.15: A Kassai Szalonnyolcas műsora.

11.05: A szabadfürdés veszélyei.

11.40: Hírek.

5.15: Ungvár a letűnt századok tükrében.

5.35: Hanglemek.

6: Hogyan látták a szlovák írók a magyar-szlovák kulturális közeledést?

Kerékpárt, csillárt villany égőt

# KALICZKY-tól!

Ferenc J. út 83.

MINDEN AUTÓTULAJDONOS ÉRDEKE, HOGY SZAVATOSÁGI BIZTOSÍTÁST KÖSSÖN. MERT ÚGY SZEMÉLYBEN ÉS TÁRGYBAN OKOZOTT KÁRA MEGTERÜL!

## Városi hirdetmények

— Hirdetmény. A m. kir. földművelésügyi miniszter úr 197.897—1941. számú rendelete értelmében a gazdasági albiztosítók és gazdasági albiztosítók családjai és jövedelmi viszonyait mielőbb össze kell írni. Felhívja ennél fogva a városi elsőfokú közigazgatási hatóság az érdekelteket, hogy az összeíró lapok kitöltése végett 3 napon belül a városi elsőfokú közigazgatási hatóság fsz. 46. számú hivatalos helyiségében saját érdekükben jelenjenek meg, mert az összeíró lapokat június hó 5-ig az Országos Mezőgazdasági Biztosító Intézethez fel kell terjeszteni. Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

— Hirdetmény. A városi elsőfokú közigazgatási hatóság közli az érdekelteket, hogy az Országos központi törzskönyvelő bizottság által Debrecenből a debreceni és hortobágyi fedezetteti állomáshoz, 1941. évre betörzskönyvezett kancákról, a budapesti központi törzskönyvelő bizottság a kancatuladonos nevére, minden kancáról kartotéklapot állított ki. — Felhívom az érdekelteket kancatuladonosokat, hogy a kartotéklap átvétele végett a városi elsőfokú közigazgatási hatóság 34. sz. hivatalos helyiségében mielőbb jelenjenek meg. — Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

— A hortobágyi részes kaszáltatás folyó évi június 9-én megkezdődik. Akik a Hortobágyon részes szőke kaszáltatást kívánják vállalni, f. évi június 5-én reggel 9 órakor a hortobágyi közös sertésnyáj kút mellett a kaszáló kiosztása és átvétele céljából jelenkezzenek. A részes kaszáltatást vállalók csak olyan nagyságú területet igényeljenek, melyet megfelelő munkáltszámmal levághathatnak és betakaríthatnak. A lekaszált szőke boglyába rakás után azonnal dézmálásra kerül, annak megtörténte után a városnak jutó rész a máti szénáskertbe azonnal beszállítandó s a kazoaláshoz szükséges segítség biztosítandó. A vállalkozónak jutó rész csak a városi rész beszállítása után szállítható el a máti biztosi hivatal irásbeli szállítási engedélye alapján. Polgármester.

— Hirdetmény. (23.530—1941. C.) Az elsőfokú közigazgatási hatóság értesíti a város lakosságát, hogy a Polgármester úr a 8360—1939. M. E. számú rendelet 5. paragrafusa alapján a 20.649—1941. II. számú határozatával elrendelte a: 107. özv. Fürst Ödön és társai tulajdonában lévő Csige kert és Kishegyesi út 3 hold, 112. Szántó László tulajdonában lévő Méhes és Kishegyesi út, 113. Hajdú András tulajdonában lévő Margit u., 114. Linder Leoné tulajdonában lévő István út 2 hold 1360 négyszögöl, 115. Aufrichticht György tulajdonában lévő Csige kert 2 hold

302 négyszögöl, 116. Aufricht Lajos tulajdonában lévő Csige kert 2 hold 302 négyszögöl, 117. Lebovits Sándor tulajdonában lévő Bezerédi u. 17. 740 négyszögöl, 118. Rózsa Irén és Vilma tulajdonában lévő Gázgyár ucca 6. 1 hold 1009 négyszögöl területű zsidóbirtokok megszerzésére vonatkozóan az igénylők összeírását. Felhívja az elsőfokú közigazgatási hatóság az érdekelteket, hogy szándékukat a hatóságnál (Kossuth u. 20. fsz. 39. sz. szobában) f. évi június hó 3-tól átvehető és ugyanoda legkésőbb június hó 10-ig déli 12 óráig beadható okmányok alapján kitöltendő nyomtatvány útján bejelenthetik. — Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

— Hirdetmény. Értesíti az elsőfokú közigazgatási hatóság a városi elsőfokú közigazgatási hatóság közli az érdekelteket, hogy a debreceni m. kir. honvédség a Sárkút tanyánál lévő harcszerű lövőtérren, a Pallag-puszta vasútállomás közelében f. évi június hó 3-án, 10-én, 11-én, 16-án és 25-én naponta reggel 7 órától 18 óráig éleslövészetet tart. A vesélyeztetési területet a jelzett napokon a műút kb. 4 km hosszú vesélyeztetett szakaszán lezárja. A lezárás ideje alatt tehát a műút vesélyeztetett szakaszán a forgalom általában szünetel, helyette a Martinika szőlőskertet keletre megkerülők a városi tanyán és Dalmi-tanyán áthaladó földúton lehet közlekedni. — Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

## Divatos retikulók

Utazó táskák  
Pénztárcák  
nagy választékban

## Tóthfalussy

bőröndös szaküzletében  
Piac u. 16. Alföldi palota  
Piac u. 40. Hangya palota

— Meghívó. Dávidházy Kálmán könyvkötészeti és Dobozgyár Rt. f. a. f. évi június hó 15-én d. u. 6 órakor Baltázár Dezső ucca 9 alatt rendezésű közgyűlést tart, melyre a részvényesek ezúton meghívotnak. Tárgy: felszámolóik jelentése. Az 1940. évi mérleg betérjesztése. Felügyelőbizottság bejelentése. Vagyon kényszerkölcson 31.36 P. Ingatlan 64.200 P. Teher: Betáblázott bankteher 42.170. Adóhátralék 15.442.21 P. Dávidházy Kálmán követelése 4170 P. 61782.21 P. Ezenleg 2449.15 P. Kéretnek a t. részvényesek, részvényeiket alapszabály szerint a közgyűlés előtt 8 nappal Baltázár Dezső u. 9. sz. a. letétbe helyezni. Debrecen, 1941 május hó 28. A felszámolóik.

ÜNNEPEKRE

## Csokonai ásványvizet

szállít

SZLIUKA szikvizgyár

Telefon 32-11.

Teleki u. 100.

## PÉNTEK

Június 6.  
BUDAPEST I.

10.20: A belső elválasztás. Irta Somogyi Béla dr. (Felolvasás.)

10.45: Barangolás Erdélyben. S. Csengery Ilona előadása.

12.10: Fátyol Jancsi cigányzenekara.

1.30: Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly.

3.20: Erdélyi János hegedül zongorakísérettel.

3.40: Mit főzzünk? Háziasszonyok beszélgetnek.

3.55: Takács Paula énekel zongorakísérettel.

4.15: Erkel Ferenc ifjúkora. Németh Béla előadása.

5.15: A rádió szalonzenekara. Közben 5.40: Sportközlemények.

6.15: A macska mint állampolgár. — Mattyók Klára előadása.

6.4: Egyházzenei hangverseny a Deák-téri templomból. II. rész.

7.20: Bura Sándor cigányzenekara.

7.50: Egészségügyi Kalendárium.

8: Beethoven: Septett, 29. mű.

3.40: Az király népei. Vers és dal az ország népeiről. Összeállította Cs.

10.20: A belső elválasztás. Irta Somogyi Béla dr. (Felolvasás.)

10.45: Barangolás Erdélyben. S. Csengery Ilona előadása.

12.10: Fátyol Jancsi cigányzenekara.

1.30: Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly.

3.20: Erdélyi János hegedül zongorakísérettel.

3.40: Mit főzzünk? Háziasszonyok beszélgetnek.

3.55: Takács Paula énekel zongorakísérettel.

4.15: Erkel Ferenc ifjúkora. Németh Béla előadása.

5.15: A rádió szalonzenekara. Közben 5.40: Sportközlemények.

6.15: A macska mint állampolgár. — Mattyók Klára előadása.

6.4: Egyházzenei hangverseny a Deák-téri templomból. II. rész.

7.20: Bura Sándor cigányzenekara.

7.50: Egészségügyi Kalendárium.

8: Beethoven: Septett, 29. mű.

3.40: Az király népei. Vers és dal az ország népeiről. Összeállította Cs.

## SPORT

Debreceen ifjúsági válogatottja Nyiregyháza válogatottjával játszik a DVSC pályán. Debreceen kitűnő játékosát képviselő válogatott ifjúsági csapata ma délután 4 órai kezdettel Nyiregyháza ifjúsági játékosaival játszik a DVSC Diószegi úti sporttelepén. A kifogástalanul összeállított ifjúsági válogatott nagyszerű játékot képvisel. Előzőleg KISOK mérkőzés, utána a D. Húsonak, a legújabb debreceni csapatnak bemutatkozó mérkőzése lesz. Hármas mérkőzés, pompás sport várja a közönséget már délután két órától a vasutas pályán.

A DVSC teljes NB csapatával utazott Nagyváradra a Török elleni visszavágó mérkőzésre. A debreceni csapat javuló formát játszik hétről hétre és a nagyváradi mérkőzés jó előkészületet jelent a jövő heti nehéz bajnoki mérkőzésre az ÖVTK-val szemben.

Debreceen válogatott csapata Nyiregyháza játszik ma délután Nyiregyháza válogatottjaival. A debreceni csapat zömét a DVSC II. és a DEAC játékosok, míg a nyiregyházi válogatott nagyrészt a NyTVE játékosok alkotják. A mérkőzés érdekes összehasonlításra ad alkalmat az NB III. és az amatőr alosztály csapatai között. A NyTVE ugyanis az NB III-ban csoportbajnok, míg a DVSC II. az alosztály amatőr bajnoka.

A DTE I. csapatának játékosai vasárnap Nagykárolyban játszanak. Utazás előtt délelőtt 9 órakor a felszerelés kiválasztása végett gyülekezik a DTE pályán. Indulás délelőtt egy órakor autókkal a Rózsa uccai Hangya elől. Ugyancsak 9 órakor gyülekeznek a DTE pályán a II. csapat tagjai, akik ünnep második napján Balmazújvárosra játszanak.

## APRÓHIRDETÉSEK

### HÁZASSÁG

Ötvenegy éves tisztességes magános asszony, iparos özvegye, van egy háza, megismerkedne férfival, esetleg 120 pengő havi nyugdíjossal 60 évig írhat. „Igazi jó asszony” jelígre a kiadóba. 1317

Szép, fiatal, csinosnak mondott vidéki úrileány keresi megértő, idősebb úriember ismeretséget. Házaság lehetséges. „50” jelígre a kiadóba. 1191

Özvegy úriasszony 5000 pengő hozománnyal férjhez menne nyugdíjkepes úriemberhez — „Boldog otthon” jelígre. 1358

Nyugdíjas tisztviselő segítőtársul keres 44-54 éves tisztességes nőt — kinek szintén van nyugdíja. Levelet „Házulajdonos” jelígre. 1327

Házasságokat gyorsan s elonyösen, diszkrétén közvetít Pesti iroda, Hüvely 11. 1569

Úrileány 40-50 év körüli nyugdíjigazolást tisztviselő ismeretséget keres házasság céljából. Őzvegy is lehet, gyermek nem akadály Félházas maradt rám örökségül. Levelet „Szép jövő” címen a kiadóhivatalba kérek. 1642

Komoly férfi, módosabb és független komoly leány ismeretséget keresi, házasság azonnal felvetel szintén „Független” jelíge alatt a kiadóba. 1618

### LEVELEZÉS

Kellemes diplomás úriasszonyka keresi finomlelkű úr ismeretséget. „Partner” jelígre. 1580

56 éves özvegyasszony vagyok, 3000 P készpénzem és egy házam van. Jobb nyugdíjas férfit keresek házasság céljából „Orgona” jelígre. 1512

„Unalmas a magány” jelígre levén van a kiadóban. Este 7-kor ott voltam. Választ kérek 1554

Gazdálkodó család lánya ismeretséget ezuton keresi tisztviselő. Levelet „Búzavirág” jelígre a kiadóba kér. 1476

Negyvenöt éves, egyedül álló önálló iparos, kinek kétezer pengő készpénze is van, házasság céljából jobb nő ismeretséget keresi, kinek saját háza van. Levelet „Pünkösdi róza 1457” jelígre a kiadó továbbít. 1457

### ALKALMAZÁST KERES FÉRFI

Segéd, rövidára és köztartu szakmában jártas, azonnalra felvétetik. Mayer, Csapó 6. 1270

Pincértanulókat felvesz Páll söröző. 115

Szellemi munka végzése intelligens, szervezőképes urakat — esetleg hölgyet — keres előkelő intézet. Jelentkezés délelőtt 8-10-ig Ferenc József út 58. I. emelet. 1242

Keresek villanyszerelő, lakatos-műszerész segédet, aki a rádióhoz is ért. Állandó munkára. Bodnár M. Hajdúböszörmény, Szoboszlói út 12. 1178

Fűtőt felveszek, cséplést vállalok, Arany János u. 37. 1321

Öndóra majoros keresetek. Értekezni Csokonai ucca 39. 1325

Házmasterpár felvétetik Lorántffy u. 44. Jelentkezés vasárnap d. e. 9-11-ig. 1357

Tanulót fizetéssel felveszek, Nagy Lajos vízvezeték-szerelőmester — Batthyány u. 15. 1395

Cipészterben jártas segédmunkások felvétetik. — Lindenfeld, Simonffy u. 19. 1394

Jó munkás fodrászsegédet állandóra azonnal felveszek. — Özv. Pázmándyné, Balmazújváros. 1239

Műszerészsegédet azonnalra felveszek. Ajánlatokat „lekiismeretes” jelígre a kiadóba. 1334

Kertészt keresek házi kis kert fenntartási és rendtartási munkáitára, Honvéd u. 23. 1346

Fűtőt nyári cséplésre felveszek, Honvédtemető u. 31. 1321

Kovácssegéd és tanuló felvétetik, Suba István, Nagyvárad u. 16. 1617

Jó családból való 14-15 éves fiú tímártanulónak felvétetik, Vigkedvő Mihály 7. 1364

Konvenció gépezetkötés felvétetik. Jelentkezni hétfőn délután, — Deák Ferenc 5. 1610

Csépléshez két fűtőt felveszek, Sámsoni út 75. szám. 1336

Asztalostanulót fizetéssel felveszek, Kiss Ferenc, Kálvin-tér 4. 1624

Kovácssegéd és tanuló felvétetik, Honvéd ucca 57. 1340

Vízvezeték-szerelő tanuló fizetéssel felvesz Boros szerelő, Kar u. 42. szám. 1411

Asztalostanuló felvétetik, Borz u. 10. Jelentkezni kedden délelőtt. 1404

Festőtanulót, fizetéssel felveszek, Tóth József, Honvéd u. 67. 1443

Kifutófűtő, jó családból, 16 éven aluli, felvétetik. Asztalcs-cég, Kossuth u. 4. sz. 1447

Tűzi embert és segítőket felvesz Novák, Kúlsóvársár-tér 10. 1465

Házmasternek felveszek házaspárt, Mester u. 27. 1467

Tanulót fizetéssel felveszek, Bujdosó gumijavító üzem, Széchenyi u. 57. sz. 1466

Cipészsegéd, tűzőnő, jó munkás felvétetik, Csillag u. 29. Fejérvári. 1572

ALKALMAZÁST keres férfi

23 éves, jömegejelentés értelmű fiatalember bármilyen elhelyezést keres azonnali belépéssel „Szorgalom” jelígevel a kiadóban. 101

Ajánlközöm grafikai rajzolóknak. Minta tervezéseket, motívumok rajzolását, díszmű tárgyak javítását, festését vállalom levél hívásra. Cím a kiadóban. 1310

Elhelyezkedne komoly, megbízható egyén 45 éves 100-120 P havi fizetéssel, 700 P készpénz övadákkal, vagy társulna. „Azonnal” jelígre. 1292

### ALKALMAZÁST KERES NŐ

Irodai munkában gyakorlott gyors- és gépirást tudó tisztviselő keres biztosító intézet. Cím a kiadóban. 1185

Gyakorlattal bíró könyvelő keressük Balogh Dávid faterem. Kúlsóvársár-tér 14. 1384

Festőleányt, kézilányt felvesz Takács Ilona iparművész. — Arany Bika, félemelet, József kir. herceg u. trafik feljáró. 1385

Tanulóleány és kifutóleány felvétetik, Marton Alice varroda, Plac u. 30. 1470

Papucskészítéshez ügyes leányokat felveszek, — Batthyány u. 1. Textilfeldolgozó. 1474

Gyors- és gépirót felvesz Szilágyi börgyár, Teleki u. 36. 1444

Várólanokat nagy gyakorlattal felveszek — Friedl Nővérek, Plac u. 43. sz. 1443

Állandó alkalmazásra, intelligens hölgyek és urak felvétetnek. Jelentkezni: Szoboszlói út 4 D 3-ikától 2 és 4 óra között. 1445

Házmasternek házaspárt keresek. Jelentkezni délelőtt. Szent Anna 45. sz. 1441

Kifutóleányt nem iskola kötelest felvesz Tökés fogtechnikus, Kossuth 18. Jelentkezés kedden. 1528

Tanyásnét azonnalra keresek, Méliusz-tér 12. 145

Felvesz elsőrendű fehérnemű varrónót Kiszél Gyula fehérnemű készítő, Szent Anna 6. 1628

Tanuló- és kifutóleány felvétetik, Sellyeinek. — Plac 61. 1603

Fiatall leány, könnyű munkára azonnal felvétetik, Mészáros foto. — Sveltis palota 1585

Idéiglenes kifutóleányt felvesz Löbl Vera, Miklósv. u. 27. 1573

Virág- és koszorúkészítés díszítésben jártas, s ügyes, jömegejelentésű fiatal leányt, aki virágüzletben hosszabb ideig volt, felveszek. Kedden délelőtt 11 órakor jelentkezni lehet: Plac u. 9. sz. virágüzletben. 1578

ALKALMAZÁST keres nő

Úriemberre mosást vállalok. Simonffy u. 45. — Udvarban balra. 1305

Tanyasi életet kedvelő magános férfihez 28 éves intelligens leány elmenne. Ért a háztartás vezetéséhez, baromfi-neveléshez. Cím a kiadóban. 1227

Gép- és gyorsíró, kezdő, keresztény, állás keres. Cím a kiadóban. 1304

### HAZTARTÁSI ALKALMAZOTT

Szobaleánynak asszony vagy komolyabb rendes leány június 1-re felvétetik. Kossuth 5. 1164

Mindenes főzőnőt éves bizonyítvánnyal 1-re felveszek. Dr Hegedűsné, Deák Ferenc 19. III. 14. 111

Bejáró kisleányt, szüleivel lakót, egéznapi kosztal felveszek. Kossuth 18. Háttul az udvarban. 121

Mindenes bejárónő felvétetik. — Cukrárszda, Kossuth 11. 1249

Mindenes szobaleánynak jobb fiatal leányt keresek. Dr Gómörv, sebészeti klinika. 1230

Perfekt szakácsnőt kiűnő bizonyítvánnyal, nagy fizetéssel június 1-én felveszek. Cím: Hajdúszoboszló, Vértanúk tere 4. 1217

Mindenes főzőnőt éves bizonyítvánnyal 1-ére felveszek. Dr Hegedűsné, Deák Ferenc 19. III. 14. 111

Bejáró mindenes főzőnő hosszú bizonyítvánnyal felvétetik. Werbőczy 4. III. em. 5. ajtó. 1182

Szakácsnő a Konyári Sóstó-fürdőre azonnali belépésre felvétetik. 1240

Jól főző mindenest felveszek elsőjére, Rákosi Jenő u. 2. I. emelet. 1234

Szobalány jó bizonyítványokkal június 15-re felvétetik. Rákóczi u. 22. 1297

Bejárónő reggeli takarításhoz azonnalra felvétetik. Lovas, Péterfia u. 25. első emelet. 1312

Bejárónőt felveszek. — Jelentkezés 9-11-ig Simonffy u. 2. b. 1314

Mindenes bejárónőt felveszek, Ferenc József út 58. III. lépcső, I. emelet 23. a. 1316

Bentlakó fiatal mindenest felvétetik azonnal, Plac u. 75. I. emelet. 1320

Szakácsnőt keresek — Fürst Mátyásné, Hatvan ucca 6. 1341

Mindenes főzőnőt, bejárót, vagy bentlakót egész napra azonnalra felveszek. Vénkert, Sinay Miklós u. 13. 1376

Szüleimél lakó szerény fiatal leányt 1 órától 6-ig felveszek. Kesztner, Rothermere u. 17., balra 4. 1393

Takarítónő délelőtti órákra jelentkezik, József kir. herceg u. 35., földszint jobbra. 1401

Tanyára keresek egy középkorú szakácsnőt, aki mosni és vasalni is tud. Érdeklődni lehet a Hatvan u. 6. sz. bérház házfelügyelőjénél. 1405

Bejárónőt délutánra felveszek, Arany János u. 28. keresztépület. 1489

Bejárónő azonnal felvétetik, Arany János u. 54. I. em. 5. 1491

Főzőmindenes, megbízható bejárónő, kis családnak felvétetik, Sámsoni út 10. Szabóék 1403

Bejáró takarítónőt keresek azonnalra, Vár u. 2., I. e. 1. 8-10-ig. 1505

Mindenes leányt azonnalra felveszek, Széchenyi u. 27. sz. em. 1497

Bejárónőt délelőtti felveszünk, Széchenyi u. 16. második lakás. 1570

Délelőtti felveszek job gyermekleányt, könnyű házimunkával. Jelentkezés anyával, keresztépület, Batthyány u. 16. 1523

Bejárónőt délelőtti egy személyhez, rendszeres felveszek, Széchenyi 43. 1534

Feltétlen tiszta, becsületes bejárónőt, délelőtti felveszek Rothermere u. 59. 1541

Bejáró mindenest felveszek azonnal, Széchenyi u. 48. 1564

Tiszta főző mindenest keres úri család. Ugyan ott mézpergető eladó. Püspöki palota, I. kapu, földszint 37. 1590

Bejáró takarítónőt felvétetik, Werbőczy ucca 2., házfelügyelő. 1591

Bejáró takarítónőt felveszek, dr Révészné, — Plac u. 43. III. lépcső, IV. em. 1564

Bejárónő jelentkezzen hosszú bizonyítvánnyal Kossuth 22 III e. 1575

Jó bizonyítvánnyal bejárónő délelőtti órákra felvétetik, József kir. herceg u. 35. 1614

Bejárónő délelőtti jó bizonyítvánnyal felvétetik, Magoss György-tér 13. sz. 1604

Bejárónőt keresek, Simonffy u. 7. I. em. 1601

Bejárónő, étkezős nélkül azonnal felvétetik, Csillag u. 112. 1595

Perfekt szakácsnőt, vidékre, hosszú bizonyítvánnyal, jó fizetéssel felvétetik, Békésné, — Batthyány u. 17. fél-emelet. 1626

Perfekt szakácsnő hosszú bizonyítvánnyal felvétetik, Széchenyi 21. 1414

### NYARALÁS

Ujhatán, Lillafüred mellett, 700 méter magasságban 3 szobás nyaraló konyahasználattal, olcsón kiadó. Nagy kereseti lehetőségek. Cím a kiadóhivatalban 1389

### AJÁNLAT

Ciánözlasson Csala cianozó vállalat. Lakás, vizsgálatok felelősséggel. Rákóczi u. 9. Telefon 14-27. 1927 6 20

Kellemes lakás, finom koszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapokra. Ferenc József 59. Telefon: 23-39 800 ev.

Varrógépek, kerékpárok, alkatrészek minden géphez olcsón. Javítások jótállással. Vétel, csere, kölcsönzés, Eisenberger, Csapó 101. 91 6. 14

2-3 személy részére izletes házikost kapható zsidó családnál. Cím a kiadóban. 1349

**Legelőshán fest, tisztít** Weisz, Arany János ucca 29 szám. 1940 vv.

**Aranyat, ezüstöt, briliánst** legmagasabb árban bevált Pollák Endre ékszerész, Hatvan 2. 1085 8. 31

**Figyelem!** Villany, víz, vasdololását dívat szerint készíttesse Szabónál. Újonnan átalakított üzlet. Nyomató 2. 1094 6. 27

**Poloskairást** ciangázással, lakások vizsgálatát felelősséggel vállal Kiss Zoltán, Kigyó ucca 5. szám. 55 7. 16

**Könyvnápra** megjelenő összes újdonságokai megkapja Aczél antikváriumban. Széchenyi 2. 1276 6. 30

**Használt** frögépasztalok jókarbanlevők, olcsón eladó. Huray, frögépasztalok, Iparkamara. 1333

**Egy plüs divány, plüsszalon** eladó. Kárpitos munkák szakszerű készítését jutányosan vállalom. Kossuth u. 47. 1295

**Kütfúrás, kútjavítás** vállalok. Kútszivattyú eladó. Szabó Lajos kútfúrómester, Honvéd 63. 1511

**Írástólógusnő** mindenki kézírásából biztos analízist nyújt. Széchenyi 43. 1533

**Nyugagyak, vendégházak, mézböndönök, kaszák, sárlók, tűzhegyek, edények, gyorsfőzők** Nagy vasüzletben. Csapó kanyar. 1521

**Gallér- és ruhatisztítás, festés, nyakkendőjavítás** ugyanott. Hatvan 16. 1520

**Hűlőgép!** Mielőtt ruházásigényét megvarratná, forduljon bizalommal Futó Juliskához, hol kabátot, kosztümöt, angol, francia ruhák olcsón és szép kivitelben készülnek. Tanulóleányt felveszek. Péterfia 37. 1519

**Vasutas, katona, pilóta** egyenruhákat bizalommal készíttesse Tegdesnél. Püspöki palota, Déri sarok. 1538 8. 30

**Fogaranyat,** ékszer legmagasabb árban veszek. Fränkl, Ferenc József 56, ezéltt Frohner szálló mellett. 1518

**Burgonyhéj,** takarmányozási célra alkalmas. Nagyvárad ucca 14 alatt kapható. 1540

**Parketta** lerakási s gyakorlati munkákat vállalok. Hájér parkettás, Bószörményi út 18. 1409

**Fehérnemű** varrást, jutányosan vállalom. Jókai u. 16. sz. 1400

**Kubikosok** figyelmébe! Kész szentesi-féle kubikos talicskát tartok rakáron. Kapható: Csokónai u. 50. 1619

**Finom és tartós** illatszerek, kertlakóknak kész és arcfehéritők, strandkrémek, napszemüvegek nagyon olcsón a Földes illatszertárban, József herceg u. 1. 142

**Üzemek Lakatosok.** Száz Boks-faszén kapható Kovácsnál, Szent Anna u. 36. telefon: 19-21. 1597

## KERESLET

**5x3 méter,** esetleg annál nagyobb alapterületű hűvös, száraz, jól zárható raktárhelyiséget keresek a József királyi herceg ucca elején, vagy annak közelében. Cím a kiadóban. 188 vv.

**Nagyobb briliánskövet** vennék. Közvetítő díjazok. Ajánlatot: Főposta fiók 41-re kérem. 1275

**Bélyeggyűjteményt,** sorozatokat, tömegbélyegyet vásárolok. Magoss György tér 6. Délután 1260

**Kombinált szobabútor** megvételre keresek. Telefon 10-75. 1247

**Keresek használt** kb. 200 hold első osztályú fekete földet, Debrecen, Szoboszló, vagy Szovát között. Cím a kiadóban. 1095

**Kombinált szekrényt,** íróasztalt, reklámtáblát megvételre keresek. Cím a kiadóban kérem férgmentes jellegére. 1228

**Raktárhelyiséget** keresek kő, vagy cement padlóval. Műszaki társaság, Hunyadi tizenhét 1232

**Fűszerberendezést** keresek megvételre. Cím a kiadóban. 1328

**Jogfolytonos** kocsmát, vagy vendéglőt keresek — Mocsáry, Erzsébet u. 55. 1342

**Zongorát,** vagy pianinót megvételre keresek, címet „készpénz” jellegére kérem leadni. 1338

**Pálinka tárolásra** fa- és vashordót veszek. Hordó jellegére. 1434

**Egy keveset** használt női kerékpárt keresek megvételre. Három db konyhaszekrényt van eladó. Kuruc u. 51. 1501

**Megosztanám** helyiséget iparművész, vagy kalapos társal. Cím a kiadóban. 1293

**Lakást** keresek teljes elátással, zongora használatával, szeptemberre. Levelet „Döczi” jellegére a kiadóba kérek. 1266

## ÉLELMISZER ITAL

**Olcsóbb** lett a bor! Kifűző zamató kibordásra literje 1.20. Búza Jánosné, Csapó 40. Tűzoltóaktanyával szemben. 1214

**Finom bor** pünkösdre literenként 1.20 pengő — Tornyos szőlőtelepen. Szávay Gyula ucca. 1051

**Zamatos,** tiszta ízű tokaji borok 160-161. — Burgondia 17. 1528

## TELJES ELLÁTÁS

**Tisztviselő** lányom mellé keresek tisztviselőt teljes ellátásra. Cím a kiadóban. 1423

## NYARALÁS

**A város közepén** kimondottan igényes nyaraló házaspárnak azonnal kiadó egyszobás, komfortos, gyönyörűen berendezett lakás konyhaszámossal. Erdős, Bethlen u. 29. 53

## OKTATÁS

**Zongorázni** tanít, magyar notát is kifizető eredménnyel okt. tanárnő. Kossuth u. 39. II. e. első lépcső 1368

## IRODA

**Orvosi rendelőnek,** vagy irodának alkalmas bútorozott lakrészt, két szoba hall, mosdófülke, központi fűtéssel kiadó Cím a kiadóban. 1365

**Központban,** két uccai szoba, irodának is alkalmas, augusztus 1-ére kiadó. Cím a kiadóba 1246

## TARS

**Havi 2-3000 pengő** tiszta hasznát jövedelmező üzlethez pénzes társal keresek. Ajánlatot „Befektetés biztosítva” jellegére a kiadóba kérek. 1514

**Pénzestársat** keresek, a pénze biztosítva, jó jövedelem mellett. Cím a kiadóban. 1561

**Iparengedéllyel** rendelkező, lelkiismeretes nővel betársulnék, jogosult hozzásegítem. „Megélhetés” jellegére a kiadóban. 1362

## HANGSZER

**Zongora** rövid „Wirth” kereszthúros sűrűsően eladó. Vörösmarty 10. II. ajtó. 1301

**Kifűző Schunda** cimbalom eladó. Csillag u. 12. 1257

**Eladó** primahangú cselló — mester nagybögő. Tóth Árpád u. 61. 1344

**Egy jóhangú zongora** eladó Beresényi 22. 1366

**Pianinó** eladó. Kút u. 104. 1544

**Pianinó,** jó márkás bérbeadó. Bövebbet Hatvan u. 1-3. Orkereskedésben. 1557

**Rövid, modern,** három pedálos Stingl zongora eladó. Homok u. 120. sz. telefon: 30-25. 1589

**Lauberger & Gloss** gyártmányú angol szerkezetű fekete zongora eladó. Batthyány u. 22. sz. Szendrő. 1609

**Zongora,** rövid, páncélos megbízásból eladó. Tanács hangszerkészítő — Batthyány u. 1. 1596

## RÁDIO

**Egyéves 2+1 Standard** rádió eladó. Faragó u. 6. 1296

## BÚTOR

**Minek a feles kirakal** amikor olcsóbban vásárolhat mindenféle lakberendezési tárgyat, részlete is, udvari bútorüzletben. 1540 6 6

**Hálószobák,** ebédők, kombinált szobák, konyhaberendezések — Salamon bútorüzletben. Jó minőség, előnyös árak. Hunyadi u. 2. sz. alatt. 140 7. 19.

**Két ágy, két szekrény,** egy asztal, három szék, egy mosdó, szekrény keményfa. Érdeklődni József kir. herceg u. 58. házmesternél. 1425

**Eladó** jó karban lévő orvosi rendelőbe is alkalmas előszoba garnitúra kettő darab állványos tömött kanapéval, Péterfia 39., keresztel-épület. 1407

**Eladó** egy üzleti nagyszelácsi, egy új barna ágy, Apafy 16. 1408

**Használt** szekrények, ágyak eladó Csapó u. 52. 1417

**Használt** hálószoba, és konyhabútor eladó. Vörösmarty 2. Megtekinthető délután 3-4. 1464

**Eladó világos keményfa** 2 ruhaszekrény, 1 toalettkör, 2 éjjeli szekrény 120 pengő. — Gyöngyvirág 19. 1456

**Új matracok,** többféle bútorok, költözési nagy láda. Jókai 8. 1462

**Háló, félháló,** hencserek, szoba és konyhaszállok, egyéb bútorok eladó. Csapó 49. 1515

**Modern** háló, konyhaberendezés, kombinált szekrény, antik komód, szalon, divány eladó. Kossuth 44. 1532

**Egy jókarban** lévő ebéd-olcsón eladó. Piac 70. 1592

**Eladó** egy háló szoba és négy püfotel, egy divánnyal. Széchenyi u. 44. 1576

**Eladó** egy polituros ruhaszekrény, bronz csillár, nagyobb fehér gyermekágy, szalngarnitúra, Rákosi u. 8. 1602

**Pálisander ebéd-olcsón** eladó. Bethlen 40. 1639

## AUTÓ MOTOR KERÉKPÁR

**Strapabíró** oldalkocsis motorkerékpár eladó. Cím a kiadóban. 865 vv

**Kerékpár,** női, jókarban lévő eladó. Káprós, Csokonai 37. 1279

**Eladó** 200-as D. K. V. motorkerékpár, Homok ucca 141. sz. 1331

**Eladó** jókarban lévő segédmotoros kerékpár, 175 Jáva, Barna 14. 1184

**Eladó** Csepel Turán segédmotor jókarban. Ferenc József út 58. sz. Lorántffy u. 25. 1225

**Csepel 100.** segédmotoros kerékpár jókarban eladó, Rakovszky 1. 853

**Generál** javított Mercedes Benz 3 1/2 tonnás teherautó eladó. Értekezni Arany János u. 7. szám. 1299

**Eladó** 39 típusú DKV autó. Cím a kiadóban. 1386

**Jókarban** lévő Csepel motorkerékpár eladó — Maróthy György u. 3. 1379

**Csepel motor** üzemenkés elköltözés miatt eladó Hatvan ucca 29. asztalosnál. 382

**Segédmotoros** üzemenkés, jó állapotban 150 P eladó István út 70, Széchenyi út végén. 1369

**Phänomén** motorkerékpár a világhírű 125 ccm. Sachs motorokkal építve, kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók. Lábkapcsolás lengő villa, elől, hátul hat voltos accumulator világítás, sebességmérő, vilnykürt stb. P 975. Megtekinthető a ZÜN-DAPP képviselőnél, — Hungária Üzemfelszerelési Rt. Hunyadi 11. 101+

**Zenith 300-as** motorkerékpár és gyermekkerékpár eladó. Csillag 32. 1469

**Világmarkás NSU 500** köbcentis oldalkocsival, olcsóárért eladó. Megtekinthető Szabó Béla, Csapó u. 50. 1587

**Egytonnás** gyorsterherautó új gumikkal eladó, Pozsonyi út 5 d. 1582

**Prima** állapotban lévő kisautót keresek megvételre. Cím a kiadóban. 1398

**Kerékpár 45 pengőért** és két angol süldő eladó — Kuruc 108. 1323

**Adler Junior 1939** típus, 17.000 kilométer futott autó eladó. Értekezni: Miklós ügyvédnél, Piac u. 28. 1641

**AJS felülvezérelt,** oldalkocsival, kitűnő állapotban eladó. Honvéd u. 51. ucca 16. 1634

**Segédmotorosokat,** varrógépeket, rádiókat, gramofonokat veszek, elad és cserél. Király, Royal-épület. 136

**SHB segédmotor** Százás Csepel, 4 üléses DKV eladó. Kassa út 1. 1616

**Százás Csepel** segédmotoros, prima állapotban eladó. Bihari u. 27. 1611

## TÜZELŐ ANYAGOK

**Hajdúszentgyörgyi** erdő-kitermelésből gally, forgács, tuskó bevásárlási könyv nélkül olcsón beszerezhető a helyszínen, vagy Békési és Löw-cégnél. Bánffy u. 4. 801. 6. 25.

**Olcsó akácfát tüzelőnek** Eötvös u. 13 alatt szerezhet be. 1199

**Eladó** nagyobb mennyiségben hasznára való tölgyfa és tűzifa Hajdúhadházon, Levente u. 24. alatt. 788

**Retorta és Boks** faszén kapható. Hatvan u. 21. szám. 56

**Aranyat** ékszerészől, fűzelőanyagot pedig Aranyos fakereskedőtől vegyen. Busi u. 20. Percses ucca sarok. 1535

**Száz vegyes hulladékfa,** nagy tételben olcsón kapható. Csokonai u. 50. 1620

## ÁTADÓ ÜZLET VENDEGLŐ

**Jóforgalmú** kocsmá berendezéssel azonnalra is átadó. Cím a kiadóban. 1212

**Eladó** kinevezés miatt háromezer pengőért jó menetelű pepirkereskedés 18.000 lakosú városban, hol gimnázium és polgári iskola van és csak kettő papirkereskedés. Értekezni Debrecen, Salétrom u. 5. — Molnár Erzsébetnél. 704

**Forgalmas** helyes mindenre alkalmas üzlethelyiség kiadó. Cím a kiadóban. 1144

**Kiadó** irodának, műhelynek stb. szép nagy világos helyiség. Szent Anna 6. 1496

**Jogfolytonos** kocsmá, keves pénzrel azonnal átvehető. Pestinél, Hűvelyes u. 11. 1588

**Cipészüzlet** kiadó, vagy átadó azonnal, Szent Anna u. 27. 1556

**Fűszerüzlet** átadó, három ucca megy rá, sárkon van. Biztos megélhetés, 600 pengővel átvehető. Cím a kiadóban. 1574

**Jogfolytonos** vendéglő, házzal együtt eladó. Salétrom u. 8. 1416

## ÜZLET MŰHELY RAKTÁRHELYISÉG

**Eladó** 15 éve fennálló fűszerüzlet. Cím a kiadóban. 1238

## VEGYES

**Kenyérhaját** veszek, írjon levelezőlapot, érte küldök. S. T. Domokos Lajos 6. 716

**Feles** halászt keresek. Balogh, Görbe 1. 1067

**Tapasztáshoz** sárga agyag van eladó. Öntőtanulót felvesztünk. — Booskay vasöntőde, Szoboszlai u. 4. 1258

**Örökbe** adnám egészséges 6 hónapos fű gyermekem. Cím a kiadóban. 124

**Szép nagy** leánderek olcsón eladó. Erős Lajos ucca 16. 1302

**Fekete 4** hónapos himkutyt odaajándékozom állatbarátnak. Vár u. 4. 1311

**Sirkerítés** kovácsolt vasból, cca 16 méter hosszú, egy méter 20 cm magas, eladó. Kossuth 40. 1113

**Magyar** és külföldi bélyegsorozatokat, gyűjteményt veszek. Balogh, Szent Anna 60. Délután 3 órától. 1166

**Méhek** közeli akác-erdőbe elvállalok. Érdeklődni Hatvan 21. Kosmetika. 1537

## ELVESZETT

**Egy szegény** háztartási alkalmazott a Kossuth utcától a Baranyai utcáig 30-án délelőtt elvesztett egy kétholos szoknyát. Megtalálóját jutalomban részesül Piac 36. szám alatt. Stampf. 1222

**Elvesztett „Bobi”** névre hallgató fekete korelatler, megtalálóját jutalomban részesül Kút 96. 1502

**Egy darab** retikül elvesztett a Csapó uccán. Lukács Kálmán névre szóló iratokkal, becsület megtalálóját 15 pengő jutalomban részesül. Göz-téglagyárban átadható. 1402

## KIADÓ LAKÁS egy szobás

**Egy** szoba, konyha azonnal kiadó. Hatvan 47. 2. ajtó. 1286

**Különbjéj** nagy világos parkettes szoba bútor nélkül garzonlakásnak vagy irodának azonnal kiadó. — Csapó 26. fsz. 1272

**Egy** szoba, konyha, spájz azonnal kiadó, — jobb közepkorú nyugdíjas házaspárnak. Cím a kiadóban. 1289

**Kiadó** egy különbjéjű szép uccai szoba előszobával, bútor nélkül magánosnak, vagy irodának, Széchenyi u. 31. alatt. 1224

**Alkalmatos** pincelakás konyha, spájz azonnal kiadó, Mester u. 36. 1383

**Kiadó** fürdőszobás emeleti kislakás, lehetőleg magánosnak, Kossuth u. 42. sz. 1446

**Egy szoba,** spájz, bútorral, vagy anélkül kiadó. Kassa út 20. 1485

**Egy szoba,** konyha mellékkellyel és berendezéssel azonnal átadó. Cím a kiadóban. 1542

**Egy szoba,** konyha azonnal kiadó. Montezredes u. 11. sz. 1555

**Szoba,** konyha, gyermek telenek kiadó. Megtekinthető 10-től Erős Lajos u. 24. 1632

## KIADÓ LAKÁS háromszobás

**Kiadó** Szent Anna u. 64 alatt 3 szobás lakás mellékkellyel jűlius 1-re. — Értekezni Vigkedvű 50. 1426

Háromszobás, parkett nélkül udvari lakás, fűdősobával kiadó. Arany János 20. Értekezni délután. 1235

### KIADÓ LAKÁS nagy

Kiadó négyszobás, fűdősobás, nagy kertes modern lakás, hatvanuccal állomás mellett Sesztina u. 8 Megtekintés délután 4-6 közt. Értekezés felvételről Csáthy ügyvédnél. Deák Ferenc 9. 1479

Négyszobás, központifűtéses lakás kiadó. Cím a kiadóban. 1600

### LAKAST KERES

Bérbeveszek egész udvart, vagy kettőszobás, esetleg egyszobás konyhás lakást is, negyedévi lakbért előre fizetek belterületen. Közvetítő díjazok. Címet e lap kiadójába kérem „Pontos” jellegre küldeni. 1286

Nyugdíjas, gyermektelen főtisztviselő háromszobás, esetleg két szoba, hálós komfortos lakást keres november egyre. Címe a kiadóban. 1229

Két szoba, komfortos lakást keres augusztusra gyermektelen rendszertető városi tisztviselő házaspár. Lehetőleg a város keleti felén udvarral. — Cím: Városi Műszaki Ügyosztály 22. ajtó. 1207

Szépen bútorozott két, esetleg három szobás lakást keresek konyha és fűdősoba használatlaltal azonnala vagy június közepére. Ajánlatokat „Hivatalvezető” jellegre a kiadóhivatalba kérek. 1259

Főbb évre egy szoba konyhás, egyszerű száraz lakást keres békeséges helyen kéttagú vidéki család, lehetőleg kerhasználatlaltal. A lakás nem sürgős. Ajánlatokat „Nyugdíjas” jellegre kiadóba kérek. 1221

Keresek 3-4 szobás összkomfortos lakást lehetőleg azonnala földszint vagy I. emelet. Petrányi Endre, Hunyadi u. 3. — Telefon: 27-97. 1326

Elegánsan bútorozott, különbejárati, teljesen földszintli szobák keresek Választ „Diplomás állami tisztviselő” jellegre 1396

Három, esetleg két szobás lakást keresek június, vagy augusztus elsejére. Cím: Duna Biztosító, Szent Anna u. 1. szám. 1357

Kicsalados állami alkalmazott egy nagy, esetleg két szobás lakást keres augusztus, vagy szeptember 1-re, félévi lakbért előre fizet. Cím: Tóth, Tímár 2. 1424

Szoba, konyhás lakást keres fixes házaspár. „Biztos fizető” jellegre. 1597

Biztos fizetésű állami alkalmazott szoba, konyhás lakást keres. Jel.: „Földszintes” a kiadóban. 1559

### BÚTOROZOTT SZOBA

Nagyerdőn, Kardos u. 13. szám villában különbejárati bútorozott szoba kiadó. 1121

1-ére bútorozott szoba kiadó 2, esetleg 3 személyre, teljes ellátással is. Virág 34. 1268

Különbejárati bútorozott szoba kiadó. Arany János 48. 1250

Tiszta, csinos bútorozott szobát fűdősobahasználatlaltal keresek — azonnala. Választ „Budapesti” jellegre a kiadóba. 1248

Különbejárati bútorozott szoba kiadó. Széchenyi 25. 3-ik ajtó. 1186

Balatonföldváron és Zamárában bútorozott villa kiadó. Értekezni Kölcsey u. 2. 1251

Különbejárati uccal bútorozott szoba magános úrnak vagy hölgynek azonnali kiadó. — Nap u. 2. — Ugyanott dísznővények eladók. 1245

Különbejárati bútorozott szoba azonnali kiadó. Eötvös u. 91. szám 1300

Elegáns bútorozott szoba fűdősoba használatlaltal autóbussz megállónál kiadó. Széchenyi u. 101. 1322

Különbejárati, Kossuth ucca templom ortre néző bútorozott szoba magános tisztviselőnek kiadó. Lorántffy 46. — Cegléd u. sarok. 1191

Kényelmes tiszta uccal bútorozott szoba kiadó úri családnál. Kígyó 36. 1335

Különbejárati szép uccal bútorozott szoba azonnala kiadó Garay ucca 15. 1361

Bútorozott szoba Püspöki palotában azonnala kiadó I. kapu III. 7. 1370

Nagy uccal bútorozott szoba azonnali kiadó — Zöldfa u. 13. 1433

Kiadó bútorozott szoba belvárosban teljes ellátással, azonnali, Domb u. 14. 1429

Kiadó magánosnak uccal bútorozott szoba — Veres u. 5. 1422

Különbejárati bútorozott szoba kiadó, tisztviselőnek, Kovácsné Kálmán-tér 11. 1438

Kiadó egy különbejárati uccal garson-szoba, Nagyvárad u. 11. 1440

Különbejárati uccal bútorozott szoba kiadó. Pacsirta u. 49. 1455

Kiadó különbejárati uccal bútorozott szoba, egy személy részére, — Honvéd u. 35. 1453

Bútorozott szoba elsejére kiadó. Teleki u. 32. 1477

Kiadó bútorozott kis szoba, Svetits bérház, első emelet, 1. lépcső 2. 1494

Különbejárati bútorozott szoba, június 1-től kiadó. Erzsébet u. 48. 1492

Egy különbejárati bútorozott szoba két egyének kiadó. István út 13. 1483

Egy csinosan bútorozott szoba kiadó. Margit u. 3 B. szám. 1484

Különbejárati kényelmes nagy tiszta bútorozott szoba kiadó. Kossuth u. 60. keresztépületben. 1475

Különbejárati uccal bútorozott szoba kiadó. — Vár u. 4. 1475

Bútorozott szoba azonnali kiadó. Szent Anna 43. szám. 1630

Kiadó kétágas bútorozott szoba azonnali, Boldogkert, Epreskert u. 23 1471

Bútorozott szoba 1-2 személynek kiadó. Takács, Hatvan 18. 1482

Kertrenyilő szép, nagy bútorozott szoba azonnali kiadó. Nyomtató 3. 1524

Udvari bútorozott szoba, magános nőnek kiadó. Magoss György-tér 27. 1549

Bútorozott csinos szoba kiadó. Ötmalom u. 1. sz. Burgondia mellett 1636

Különbejárati uccal bútorozott szoba külön előszobával, fűdősoba használatlaltal. Ajtó u. 11. 1633

Félelelti szép uccal kétágas bútorozott szoba, teljes ellátással kiadó. Közlebbit a kiadóban. 1625

Kapualatti bejárattal, elegánsan bútorozott szoba kiadó. Bethlen u. 40. 1638

Bútorozott szoba, különbejárati, azonnali kiadó. Rákóczi 53. 141

Különbejárati bútorozott szoba, ágynemű nélkül, június elsejétől kiadó. Csapó 32. 131

Uccal bútorozott szoba úrnőnél, esetleg házaspárnak kiadó. Garay u. 32. sz. 1473

Két szoba előszoba konyha, bútorozva kiadó Cím a kiadóban. Megtekinthető délig. 1598

Bútorozott szoba, kettő személynek is azonnali kiadó. Piac u. 58. IV. 1. II. e. 35. 1563

Különbejárati bútorozott szoba, fűdősobával 15-ére, Rákosi Jenő 5. földszint 3. 1565

Bútorozott szoba, úrnőnek kiadó. Hatvan u. 2. II. em. 1553

Uccal jól bútorozott szoba, úriembernek kiadó. Hatvan u. 16 1552

Szépen bútorozott szoba különbejárattal fűdősoba használatlaltal kiadó püspöki palota II. 50. 1551

Különbejárati uccal bútorozott szoba, keresztény családnál kiadó Simonffy u. 25. 1531

Különbejárati bútorozott szoba, fűdősoba használatlaltal kiadó. Lorántffy u. 3. Jobbra 1536

Csinosan bútorozott uccal szoba, fűdősoba használatlaltal kiadó. Nemzetőr u. 4. 1539

Kétágas bútorozott szoba, fűdősoba és konyha használatlaltal kiadó. Dértér 18. 1545

### HASZNÁLT RUHA — CIPŐ

Szürke öltöny, új nyári egyenruha eladó Nagyvárad ucca 10. 1431

Katonai egyenruhát, — extra zubbonyt, fekete pantallóval megvételre keresek. Címet a kiadóba „Egyenruha” jellegre kérem. 916

Börtalpu 36-os gyermek szandálak, jó állapotban eladók. Piac 77. III. em. dr Széll. 1583

Férfi tavaszikabát, drap 30 pengőért eladó. Zöldfa u. 17. 1406

Eladó egy világos szürke férföltöny, Hunyadi u. 3. emelet. 1806

Eladó egy fekete új zorszett kabát, opozon gallérral, Meszena u. 16 sz. 3-ik ajtó. 1623

### INGÓSÁG VÉTEL

#### Keresünk

azonnali megvételre beletolókocsikat, régi bútorokat, zenélő verket régi ékszereket. Magas árat fizetünk perzsa, v. gyapjúszőnyegekért. Ingóságközvetítő, ref. püspöki palota. 1131 vv.

Azonnali megvételre keresünk kihúzó kerek asztalokat e-vajtós szekrényeket, betegelő kocsikat. Ingóságközvetítő, ref. püspöki palota. 132

### INGÓSÁG ELADÁS

Eladó rézgy, 2 drb szép nehéz lömör, dupla rózsaszín kézimunka ágytakaró, párnával. Szent Anna 10. IV. em. Divatszalonban. 1261

Eladó egy keménytáruhaszkekrény. Péterfia 56. 1226

Fürdőkád horgonyozott lemezből, kifogástalan állapotban — jutányos áron eladó Csillag u. 34. II. ajtó. 821

Méhkaptárak Humor méretű elsőrendű keretek eladók. Veress, Hadik ucca húsz. 1241

Eternit csöppítő, előszobafal, álló lámpa eladó. Hűvelyes u. 9. 1219

Jószágmérleg 2000 kg-os eladó, megtekinthető Bihar u. 3. Vágóhid-nál. 1309

Eladó használt földelő-cserép, deszkák és fagerendák. 836

Használt ajtó, egy férfiszabó-gép eladó. Homok u. 109. 1324

Sötétkék mély gyermek kocsis eladó Akácsfa u. 5 alatt. 1337

Virágállványok, kör-szek, kályhavédő, villanycsillár, szövöszék, ócska szekrény eladó — Isz u. 4. 1353

Sötétkék sülyesztett jókarban levő gyermek kocsis eladó. Hadházi u. 31. h., Varga Lajos. 1359

Szőnyeg házi torontáli 90x300 cm, eladó, Kálvin tér 90. 1380

Zománcozott fürdőkád eladó Rothermere 45. — Megtekinthető 3-4-ig. 1378

Fegyver 7 mm-es, golyós rakett, festmény, látszó eladó Horváth, Csapó u. 4. 1381

Olcson eladók Jost frögép és 1 darab feltöltő szétcszede. Erdős, Kossuth u. 3. I. 1374

Eladó 2 darab 60 cmx4 méter szép futószőnyeg és 6 hajlított szék, Csemete u. 21. 1435

Eladó ablak, ajtó és hintaszék Eötvös u. 88. 1418

Egy nagy szalontükör és egy veranda ablak eladó. Kuruc u. 112. 1412

Eladók: ócska ebédőszekrény, fenyőfaasztalok, takaréktűzhely, ablakok. Komlóssy út 17/b. 1458

Eladó szőlőpermetező, hāti és férfi átmeneti kabát. Egyletkert 38. 1461

Eladó új ajtó és ócska gerenda. Vendég 21. 1448

Gyermekkocsi szép, modern eladó. Sinay Miklós 29. 1479

4 darab 90x180 benyíló spalettás ablak üvegezve alkalmi áron eladó. Teleki 54. 1481

Eladó 6 drb bőr ebédőszék. Kossuth 30. Keresztépület. 1504

Gumikerekű strátszék eladó. Bőszörményi út 36. 1498

Kétajtós jégszekrény eladó. Megtekinthető 8-11-ig Svetits III. udvar fszt. 3. 1506

Ebédőszőnyeg, rézfüggönyrud, függönyök, díszlárgyak, virágállvány, ablakroletta, gyermekhintaszék. Arany János 28. Keresztépület. 1490

Gyermek sportkocsi, — modern, teljesen új, olcsón eladó, Pethő népművészeti szaküzlet. Szent Anna 10. 1486

Eladó különféle használt ajtók, ablakok. — Dózsa 15. 1507

Eladó nagy ajtó üzlethez és kirakatajtó és ablak kerettel. Cegléd u. 6. 1527

Permetező gépek, jókarban levők, kocsmai kímérő pult jutányosan eladók. Csapó 49. 1516

Egy keveset használt sülyesztő női Singer varrógép eladó. Kossuth 41. Lovass. 1525

Jókarban levő cserép kályha eladó. Mátyás kir. u. 53. 1543

Eladó férfi, női ruhakészlet, nagy vaskályha kocsiszínkapu, kályhaajtók (nikkelből), új lemez ajtó és ócska egyszárnyas, rézhuzter, vasmosdó, valódi perzsa függöny (karamáni). — Péterfia 48. Házmaster-nél. 1548

Eladó egy darab nagy uccal kapu, 3 darab 90x180 ajtó és egy darab spalettás ablak. Kút u. 116. sz. 1635

Jókarban levő ablak, ajtórámák, szünyögróthálóval, előszobafal, s egyéb bútorok eladók. Bútorjavítást vállalkoz. Nagy asztalos, Piac u. 44. sz. 1436

Üzletajtó, iker és konyha ablak eladó Salétrom u. 10. 1614

Kettőezer cserép, használt kétszárnyú ajtók, konyhakredenc eladó. Tímár u. 34. 1581

Kétsütős, nagy tornyos tüzhely eladó. Katona cukrásznál, Csapó u. 68. 1566

Kocsmai berendezés eladó. Polconk fűszeresnek is megfelelnek. Erdéklődni lehet 10-12. délután 2-4. Széchenyi u. 37. 1567

GAZD. ESZKÖZÖK

6. sz. vasvázú cséplőgarnitúra eievátorral eladó. Erdéklődni bormérés, Rákóczi 10. 1187

4 HP gözcsepőlgarnitúra üzempés állapotban eladó. Pesti 17. 697

Strátszék, egyfogató, jó állapotban eladó Acél ucca 39. 1291

Könnnyű tejes kocsis, új eladó, Hatvan u. 47. 1430

Körszivattyú, 2 colos, üzempés, eladó. Meszterhegedűt elcserelem 3+1 kis szuperért. — Hadházi 18. 1546

Tűzfűtőgép, mezei vasút, fuvaros szekár, cserévgőgép motorhajtásra, aprított fa csomagoló, vasúti csille olesó napi áron eladó. Károly Ferenc József út 4. 1513

Kütszivattyú, kézikocsi, tűzoltófecskendő, használtak, olesón eladó. Eötvös 23. 1368

Fekete olajtengelyes kocsis, egy vagy két lóra eladó. Apaffi u. 18. 1439

Kütfűrészt, javítást felvállaló Zettler kütrőmeater. — Kütszivattyúk, kütrámák, s kézikocsi eladók, Honvéd u. 41. 1469

Kétszáz literen felüli boroshordók eladók. Vargakert, Déli-sor 25. 1392

Tizenhat 4 és feles, kanalas vetőgép, szalmarázó, tengely, 4-es gazdasági géphez eladó. — Bocsikay-tér 7. 135

Kocsi, sárga, féderes eladó. Szent Anna 43 1631

Igás-szekér, sárga féderes vadász kocsis eladó. Jókai u. 2. 1622

Eladó gumistráf, Nyil u. 85. Értekezni hétköznap délután 4-6-ig 1621

Gözlökomobil 4, 6, 8 HP körülfűrés 1000 r.m. cséplőszekrény, molle-rup-olajozók, golyós csapágyak eladók, bérbeladók. Király. Royal-épület. 137

GAZD. TERMÉNYEK

Fűfűga, többéves, szép, gyökeres, koronás példányokban, már az idén terem, díszbokornak is szép, kapható Hatvan ucca 24. 1860

30-40 négyszögű kerti széná olesón eladó. Jókai uccával. Domokos Lajos 6. 1216

Libatoll és egy ebédőszekrény eladó Tanító ucca 10. 1371

Szalma 50 m. m. eladó. Cím a kiadóban. 1294

INGATLANT KERES MEGVÉTELRE

Kertes családi, vagy több lakásos házat, lehetőleg központban venni. Ajánlatokat Gyenes ügyvéd, Piac ucca 79. szám alá kérek. 1397

Földet vennék Debrecen környékén, kilencezer F körül. Ajánlatokat a kiadóba kérek „Föld” jellegre. 1584

ELADÓ HÁZHELY

Olesó házhelyek a Poroszlay úton. Erdéklődni forduljanak a Debreceni Működgyárhoz, Fűrdő 2. 240

Gyönyörű villatelek város legszebb helyén 560 □-l termő szőlővel — Poroszlay 45., eladó 810

Házhelyek villamos megállótól két percre eladók Géplakaostanulót felve-szek, Preizler, Pozsonyi 9. 1197

Villatelek a Nagyerdő alatt, a Hadházi uccából nyíló Dobsina uccában 268 négyszögű villatelek négyszögűként 15 pengős árban eladó. Felvilágosítást ad a Kölcsonös Segélyző Egylet bankpénztára, Kossuth ucca 8 szám alatt. 140+

Eladó Andrásy út 32. sz. ezer □-l villatelek és Honvéd ucca 55. sz. családi ház. Értekezni Meszena ucca 10. 1988

Házhelyek Széchenyi és István úton eladó. Bővebbet Miklós u. 33. 1372

Széchenyi uca 85. sz. telek, úgy egy darabban, mint parcellákban is megvehető. Felvilágosítás a kiadóban. 4+

Komlóssy út 45. és a Dóczy József uccára néző három telek igen előnyös feltételek mellett. Tulajdonos címe megduható a kiadóban. 5+

Villatelek eladó, 300 négyszögöl. Széchenyikert, Margit uca. Érdeklődni Nagy Imréné, Fővös 118. 1522

Eladó szép gyümölcsös-telek, 300 négyszögöl. Sesztina u. 4. 1562

Hajdúszoboszlón 800 négyszögöl telek. hoforrás és piac központján, üdülő létesítésére igen alkalmas, minden elfogadható áron eladó. — Nagy Ferenc, Debrecen, Szondi u. 5. 1577

Hajdúszoboszlón fürdő melletti Bánom-kertben 384 négyszögöl villatelek eladó. Értekezni lehet Sámuel papirkereskedő, Simonffy 16. 1608

Boldogkert, Csóka 27. gyümölcsös sok gyümölcsfával, pöszmété, ri bizke bokorral, jutányosan eladó. 139

Olesó házhelyek Ovoda, és Harsányi Gusztáv ucaiban, ölenkint 4—5 pengős árban. Értekezni lehet: Miklós ügyvédnél, Piac u. 28. 1640

**ELADÓ HÁZ**

Eladó Hadházi u. 3. szám alatti 300 négyszögöl telkű ház. 1262

Eladó István út 9 és Szondi u. 13. sarokház 30 éve fennálló fűszerüzlettel és kocsmával. Értekezni ugyanott. 130

Eladó ház egy szoba konyha spázz öt darab jászagra istálló hat-száz öt földdel és mellékkel. Értekezni lehet: Irén u. 6. szám. 1313

Penzió teljes berendezéssel épülettel eladó. Cím a kiadóhivatalban. 1315

Eladó egy szoba, konyha, nyári konyha ser-tésöl, gyümölcsös udvar Kálmán u. 2. 1319

Eladó egy rendbeli adómentes ház gyümölcsös-kerttel, Nyilastelep. Német u. 63. Sarokház. — Értekezni Ajtó u. 20. 1319

Eladó Kölcsei u. 21. sz. és Szappanos u. 24. sz. sarokházak háromnegyed része. 1288

Eladó belvárosban prima 3 uccára nyíló sarokház (modern sütőde, pékséggel, hentes-, fűszer- és cipőüzlettel) két egyszobás, konyhás lakással, szemben a 4-ik uccanyitással készülőben. Ügynök díjaztatik. Értekezni Péterfia u. 48. Emeleten, délután 2-kor. 1296

Eladó Homokkert, Vekerlesor 8. számú 1 szoba konyha, nyári konyha. Családi ház, jutányosan. — Értekezni ugyanott. 1303

Eladó ház, egy szoba, konyha, melléképülettel 560 négyszögöl gyümölcsös-kerttel, Tégláskert Basahalom 21. 1452

Eladó ház jömenetelű vendéglővel. Mikepércsi út 46. 1298

Olesón eladó két szoba konyha, mellékkel. Értekezni lehet: Irén u. 6. szám. 1308

Hajdúszoboszlón Horthy Miklós út 6. szám alatt 2 üzlethelyiséggel, jelenleg korlátlan italmérés, továbbá 1 három szobás, 1 két szobás lakásból és összes mellékkel. Értekezni lehet: Irén u. 6. szám. 1339

Háromszoba, előszoba, kettőszobás lakás 411 négyszögöllel eladó Kinnizsi u. 68. 1339

Ház eladó, két uccára nyíló, teher van. Erzsébet u. 55. 1343

Eladó Kút uca 22. sz. szép családi ház. 1348

Eladó új adómentes családi ház elköltözés miatt. Újkert, Jerikó u. 67. c. 1351

Eladó kis családi ház 3 szoba, konyha, spázz, üvegezett veranda — azonnalra beköltözhető. Nyári- és mosókonyha, szőlőlugasos szép udvarral Nagyerdő mellett. — Dicsőfi u. 11. 1356

Jókai uca 9. C. számú családi ház, ötszobás lakással, nagy udvarral. Tulajdonos címe a kiadóban. 2+

Külsővártér 15. sz. 826.60 négyszögöl telek két lakással, nagy raktárakkal eladó. Cím a kiadóban. 6+

Négyszobás modern villa 412 négyszögöl kerítéssel, adómentes, építke. — Értekezni lehet: Irén u. 6. szám. 1488

Bossay-telep, Szép u. 6. számú szoba, konyha, spázz, üvege verandás ház eladó. 1480

Eladó Dózsa u. 15. két-szobás új ház, adómentes, 15.500 P. 1508

Eladó három szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha és spázzból álló családi ház. Nagytelomhoz öt perc. Megtekinthető délután 3—6-ig. Bundi u. 6. 1499

Eladó családi ház, Faragó u. 7. 1571

**Balázs Andor**

Ingyenforgalmi irodája. Rákosi Jenő uca 5.

Eladók: Csapó u. 28. sz. nagy bérjévedelmes fele teherrel. Bethlen uccánál 3 szobás és más lakások, azonnal beköltözhető 19,000. Belvárosban kétszer kétszobás modern lakás, felerészben adómentes, 17,000. Kisebb, nagyobb ingatlanok bő választékban. 1509

Központban Garay u. 25 alatti modern magasföldszintes alapincézett ház, kétrendbeli uccai kétszobás összkomfortos és egyrendbeli egy szoba előszobás ürlakással szépen rendezett kis udvarral, világos nagy pin-ce helyiségekkel, fent, lent víz, gáz, villany, telefon stb. kényelemmel, sürgősen eladó. 1593

Eladó ház, Kórház u. 5. asztalosnak, festőnek, la katosnak kiválóan alkalmas nagy műhelyek, jó lakásokkal 12 ezer P. a felével megvehető. Paty, Péterfia 53. 1588

Száraz kis ház, téglából állami gyárak vasút szá-jában, készpénz, vagy részletárban eladó. Cím a kiadóban. 1558

Szabó Kálmán u. 20. A) adómentes ház eladó. Ért-ekezni: Zápolya 7. dél-után. 1560

Eladó ház gyümölcsös-sel, Veres u. 19. 1627

Honvéd u. 45. — Kar 6. megoszva, adómentes lakásnak átalakítható nagy műhely. 1530

Eladó ház 2384 négyszögöl földdel Keresz-tesi u. 35. sz. alatt, va-gongyárhoz közel. 1488

Bossay-telep, Szép u. 6. számú szoba, konyha, spázz, üvege verandás ház eladó. 1480

Eladó Dózsa u. 15. két-szobás új ház, adómentes, 15.500 P. 1508

Eladó három szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha és spázzból álló családi ház. Nagytelomhoz öt perc. Megtekinthető délután 3—6-ig. Bundi u. 6. 1499

Eladó családi ház, Faragó u. 7. 1571

**FÖLDBÉRLET**

Kiadó Cseréi 48 hold tanyásföld, acsádi útfé-len 8 kilométerre. Érte-kezni Veres uca 30. 1311

Hasonbérbe 35 hold Szepes állomásnál ki-adó. Feltételek: Miltós uca 33. 1373

Hasonbérbeadó 60 hold szántóföld Varga ügyvédnél, Szappanos 3. 1487

Pacón 42 hold tanyás-föld, bérbe, vagy felébe kiadó. Zöldfa 9. 1399

Kiadó Nagycsere 10. sz. alatt az Acsádi kövesút mellett 30 hold tanyás-föld. Érdeklődni Méliusz tér 12. 146

**ELADÓ FÖLD**

Hajdúszoboszlón, a fűrdő mellett lévő Bánom-szőlőkertben egy 944 □-öles és egy 832 □-öles telek eladó. Cím a kiadóban. vv. 260

Eladó Nagybockay kert-ben 2 nyilas jó termő szőlő. Értekezni hely-szinen, Csapó Miklós-nál. 1345

**Samu János**

OFB engedélyes hirdé-tésl. Iroda Deák Fe-renc uca 7.

Eladó ingatlanok, házak Dobó u. 12 sz. kétszobás lakással 5500 P. — Bol-dogkerten, Tutaj u. 12. sz. 3 szobás, adómentes, ház 7500 P, teher 2000. Szotyori telepen, Sándor u. 6. sz. 2 szobás ház, is-tállóval. — Gyár u. 6. úriház 9000 P. — Bö-szörményi út 89. számú kétszobás, adómentes ház, hentes üzlettel 8500 teher 300 P. — Wesselé-nyi u. 111. sz. ház, sürgősen eladó. Gróf Leinin-gen u. 8. sz. szép két-szobás, adómentes ház. Szoboszlói fürdőnél 24 szobás szálloda olcsón. Belvárosban értékes, s emeletes bérház. Uri-helyen 4, 6 és 8 szobás adómentes úri villák. — Földek: 16, 8 hold ta-nyás, 145, 215, 500, 100 és 2 holdasok. 1606

Eladó 800 négyszögöl szőlő Bocskai mellett a Rákóczi-kertben. Cím: Tóth Istvánné Kazinczi uca 23. Hajdúhadház. 1417

Eladó 10 hold föld Ma-cson három hold gyü-mölcsös 160 darab diófával, 3000 darab ri-bizli és kőszmécibokor. Homok 38. 1097

Eladó 26 hold föld 1—3 holdas részletekben — Kondoros állomás mel-lett, gyümölcsös, szőlő-telepítésre alkalmas. Város központjától 7 kilométerre. Jó és olc-só vasúti közlekedés. Értekezni a helyszinen, Csáky tanyában. 1154

Eladó 4 nyilas jó neme-sített szőlő jó cserepes épülettel, jó kúttal, hoz-zzávaló hordókkal stb. jutányosan eladó. Nagy-csere Martinkai szőlő-telep 136. Holik Márton. 1330

Diószegi úton ötös kilo-méterenként 10 hold szőlő gyümölcsös, élő és holt felszereléssel eladó. — Telefon 13-82. 1377

30 hold prima fekete szántó tanyásbirtok — Püspökladánytól ország-út és vasúttól — ás mel-lett eladó. Cím a kiadó-ban. 1307

Gyümölcsös boldogfal-vai kertben 1075 öl el-adó. Teleki u. 34. 1355

Eladó Andrassy út 40. számú egy szoba kony-hás ház. Jövűt szivatyt-tyus kúttal, 16000 □-öl földdel. 1415

Eladó Nagygyágyán ér-melléki 2800 négyszög-öles jófokvű szőlő, cse-repes pajtával, pincével, felszereléssel, dr Botka József, Fegyvernek Szol-nok megye. 1460

34 holdas tanya, vetés-sel együtt, elhalálozás miatt átadó. Ugyanott férfiruhák, ebédle s ká-vés abrosok eladók. Ro-thermere 35. 1449

Eladó 1400 négyszögöl termő szőlő felszerelés-sel, gyümölcsös, 2 szobás házzal. Honvéd-temető 33. 1495

Eladó 600—700 négy-szögöl telek Balaton u. 26. Érdeklődni Hadházi 21. 1500

Eladó 930 négyszögöl föld sámsóni kövesút, hoforrás mellett, vete-ményvel együtt. Kigyó 30. 1472

**Bakóczy László**

Ingyenforgalmi irodája. Werbőczy uca 8. Járásbíróház mellett. Telefon: 28—26. Saját ház.

Eladó házak: Simonyi út elején hat-szobás összkomfortos villa ösparkkal harminc ötezerért. Piac uccán igen forgal-mas helyen sarokház, kilenc üzlethelyiséggel nagyrészből adómentes, nagy jövedelemmel, al-kalmi áron. Miklós uca baloldalán hatszobás, teljesen alá-pincézett összkomfortos és még további kettő-rendbeli kettőszobás elő-szobás adómentes lakás sal harmincezerért Nagyerdő alatt hatszo-bás összkomfortos adó-mentes úrvilla harminc-ötezerért. Nagyerdő alatt ötszo-bás összkomfortos, még húsz évig adómentes új villa harminckéteze-zerért. Csapó uca elejénél tel-jesen alapincézett négy-szobás összkomfortos új ürlakás, további két-rendbeli kettőszobás la-kással, nagy telekkel el-költözés miatt minden elfogadható áron. Kossuth uccai templom-nál ötlakásos ház jöme-netelű üzlettel, nagy jö-vedelemmel huszonkét-ötezerért. Kossuth uccai templom közelében háromszobás, fürdőszobás, még továb-bi négyrendbeli lakással bíró nagytelek, jókar-ban lévő ház huszonöt-ezerért. Teleki 26, Wesselényi 25 két uccára nyíló négy-lakásos ház nagy telek-kei huszonnégyezerért. Boldogkerten három-százhatvan öt termő gyü-mölcsös kettőrendbeli lakással — tulajdonosa már elköltözött, potom áron megvehető. Csapókerti templom mel-lett alapincézett egy szoba, konyhás kúttal téglapépület ezer négy-szögöl szőlővel, sürgősen haterézerért. Földek 70, 50, 38, 36, 31, 26, 22, 17, 16, 15, 10, 8, 6, 5, 4 holdasok úgy fekete földön, mint ho-mokon. Szőlők, telkek a legna-gyobb választékban Ba-kóczy-nál. 1354

Fancsikán 76. számú ta-nya eladó négyszáz hold földdel. Értekezni Rá-kóczy 3. sz. 1413

Macson 6 és 8 hold pri-ma szántóföld Ungvári kertben, 1 hold szőlő el-adó, Deákkné, Csapó u. 28. 1237

Eladó Bánkon 12-es ki-lométernél 24 és fél hold tanyásföld. Értekezni le-het: Lorántffy 30. 1550

Eladó fél hold szőlő, Uj-léta, Bánkhegy. Érte-kezni lehet Debrecen Si-monffy u. 4. kenyer-üzlet. 1594

Eladó Tetétlenen Zichy-féle majorsági földkekből 2, esetleg 10 hold szántó föld. István-malom 1421

Eladó Bánkon tanyaépü-lettel 8 hold föld. Nap 1. 1637

**ELADÓ ÁLLAT**

Eladó 6 darab süldő, Szondi 1. 129

Eladó 36 család méh akác után, Gvadányi u. 12. Kardos uca mellett. 1120

**Patay Ferenc**

OFB engedélyes hirdetésc. Debrecen: Csapó uca 8. szám.

16a szobás sá., o ko Belvárosi jövedelmező bérházak: Piac uccán emeletes jö-vedelmező ház. Kossuth uccán emeletes pénzbefektetésre alkal-mas. Széchenyi uccán emele-tes ház üzletekkel. Hatvan uccán forgalm-as helyen üzletes ház. Kossuth uccai templom mellett üzlettel és laká-sokkal nagyon olcsó ház ára 32,000 P, teher át-vállalható. Hatvan uccán forgal-mas helyen üzletes ház részletre vagy életjára-dékkal is megvehető. Népfürdő közelében adó-mentes villa 20,000 P. — Zsibogó mellett 2 laká-sos jó kis családi ház, vétel esetén elfogadható ára 6000 P. Külsőségi házak 3000-tól 5000 P-ig a város minden részén kapha-tók. Földek: 190 h. fekete föld tanyával, 55 h. fe-keke föld jó tanyával. Kondorosi megállóval 18 h. jó tanyával. Bánkon 12 holdas jó cserepes tanyával bel-városi kisebb házzal el-cseréljük. Halápon 8 hold tanya nélküli, 5 és 1/2 h. tanya nélküli, Bánkon 7 és 1/2 hold új tanyával, barna homok. Sámsoni köves-út mellett 8 hold első-osztályú barna homok. Kisebb, nagyobb föld-bételek kaphatók. Patay Iroda, Csapó u. 8. 1360

Eladó egy darab zsem-lyetarka bíka 3 éves, te-nyésigazolvánnyal el-látott állat. Érdeklődni lehet: Debrecen Bethlen uca 63. 1180

Eladó bőtejelő fejős kecske, Károly Ferenc József út 52. 1290

Eladó egy 20 literes te-hlen, Sebestyén Téglá-gyár. 1329

Eladó egy méheslád két nagybecznádi kap-tár kiegészítéssel. Jósika u. 16. 1387

Puli kutyák, 2 hónapo-sak, eladók, Vilmos esá-szár körül 46. 1390

Eladó köztenyészésre engedélyezett veresta-ka 22 hónapos bíka. 1391

Eladó 8 darab valódi mangalica választott malac Szabolcs 28. Kön-töskert. 1410

10 hónapos ártány süldő eladó, Nyilastelep — Zádor 15. 1420

Fajtisztá angora nyulak eladók. Érdeklődni lehet Bethlen u. 56 Grád. 1403

Eladó négy darab yorsli, bersiri keresztelésű ma-lac, 9 hetes és szivó-nyo-mó kútszivattyú. 1612

Egy darab 8 hónapos angol sovány süldő el-adó. Tőhötöm u. 25. 1599

Két darab róka és egy komondor kutya eladó. Apponyi u. 2. 1629

Szerkesztő: Pálfi József. Kiadó: SZIGETHY GYULA igazgató. Kiadó és nyomja a TISZANTALI KÖNYV-ÉS LAPNYADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG. Feltételek nyomdavezető: SZIGETHY KÁROLY.